

# La Tribuna

## de Ciudad Real

DIRECTOR

MANUEL LOPEZ CAMARENA

EDITA

PUBLICACIONES DE  
CIUDAD REAL, S. A.  
(PUBLICISA)

DIARIO INDEPENDIENTE

Miércoles, 24  
Agosto de 1994

AÑO V ■ NUM. 1.387

100 PTS.

En los 75 incendios declarados este año en la provincia

# Alrededor de mil hectáreas, arrasadas

Alrededor de mil hectáreas es el balance de los 75 incendios forestales que se han producido este año en la provincia de Ciudad Real. La superficie arrasada hasta el momento ya duplica a la que se quemó el pasado año.

De todos los incendios, el ocurrido el pasado fin de semana en Retuerta del Bullaque ha sido el más importante de los últimos años, según manifestó a este diario el jefe del Servicio de Montes de la Delegación de Agricultura, Juan Ramón Pérez del Hoyo. La superficie quemada en este incendio todavía no ha sido determinada, pero podría estar entorno a la tercera parte de la total quemada este año.

(Pág. 5)



La campaña contra incendios podría prolongarse si continúa el tiempo seco.

## Valdepeñas, Santa Cruz de Mudela y Bazán sufren restricciones de agua

Valdepeñas, Santa Cruz de Mudela y Bazán sufren desde ayer restricciones en el suministro de agua. Esta medida, que se prolongará durante tres semanas, ha sido adoptada por problemas con la depuradora. La concejala del Ayuntamiento de Valdepeñas, María Luisa Carceller explicó, no obstante, que el agua está en buenas condiciones para su consumo.

(Pág. 12)

## Villarta: detenidos siete "camellos" e incautados 953 gramos de cocaína

La Guardia Civil detuvo a siete personas, en Villarta de San Juan, como presuntas autoras de tráfico de drogas. Cinco de los detenidos, vecinos de Ciudad Real, Valdepeñas y Villarta, ingresaron en la prisión de Herrera de La Mancha.

Tras la detención, la Guardia Civil, se incautó de 953 gramos de cocaína.

(Pág. 40)

### Y además

ETA puede estar implicada en el contrabando de plutonio

(Pág. 18)

▶ 60.000 hutus más intentan huir de Ruanda al vecino Zaire

(Pág. 22)

EE.UU quiere crear refugios seguros para los cubanos

(Pág. 21)

▶ El Estado obtuvo en julio un superávit de 249.000 millones

(Pág. 23)

Dos jóvenes presuntos asesinos de dos ancianas

(Pág. 20)

▶ La prohibición de volantas será aprobada gracias a Alemania

(Pág. 19)

## Mal partido entre el Soliss y el Huétor Granada

(Pág. 26)



Los sindicatos piensan recurrir por otras vías

## La Defensora del Pueblo no recurrirá la reforma laboral

La Defensora del Pueblo en funciones, Margarita Retuerto, ha denegado la petición de los sindicatos UGT y CC.OO. de presentar un recurso ante el Tribunal Constitucional contra determinados aspectos de la reforma laboral, según informó esta institución.

Margarita Retuerto argumenta su decisión en que no ha encontrado fundamentos jurídicos suficientes para interponer un recurso de inconstitucionalidad contra las leyes de la reforma laboral.

(pág. 17)

## OPINION

## PP: ojo con la intolerancia

ANTONIO GUERRA

Con su actitud frente a las excarcelaciones de etarras con delitos de sangre, el Partido Popular ha demostrado en estos días lo que debe ser un partido de oposición. Valiente, huyendo de los tapujos pactistas y esgrimiendo en su razones el sentir de la mayoría de los españoles, los conservadores han dado un buen paso para que empiecen a ser considerados como una buena alternativa de poder. Pero en el difícil ejercicio de la política la razón y la irracionalidad, la valentía y la intransigencia se encuentran a muy corta distancia. De como el PP sepa administrar dialécticamente su discurso público y la utilización de los medios donde lo vierte, depende que siga en posesión del sentido común, que es uno de los valores más cotizados y escasos en política. Desgraciadamente, la muerte del policía José Santana Ramos ha venido a dar la razón al PP y a confirmar el presentimiento de muchos ciudadanos. Una de dos: o ETA, en su núcleo más importante y asesino se inhibe de las generosas excarcelaciones del Gobierno y sus socios, persistiendo en sus asesinatos indiscriminados; o bien hay dos ETAS: una insignificante y minoritaria que pacta y hace imposibles promesas de fin de "la lucha armada" -como diría el señor Arzallus-, y otra ETA que sigue matando y se opone a la generosidad excarcelaria. En este supuesto, toda medida de gracia tiene poco sentido. Sin embargo, cerrarse a la reinserción o cualquier otra medida que pueda debilitar al aparato criminal de ETA es una grave inconsecuencia. Lo que se pide, y creo que no es mucho y así lo han dicho los populares, es que éstas medidas se tomen dentro de un

verdadero consenso, con participación de todas las fuerzas firmantes de éste pacto y sin menosprecio de ninguna de ellas, como han hecho el PSOE y el PNV con una soberbia fuera de lugar y una grave torpeza añadida.

Frente a la agravada situación que ha provocado el último atentado, el PP ha vuelto a la carga criticando con empujamiento la política antiterrorista del Gobierno y la reinserción de etarras. Y es aquí donde hay que llamar la atención sobre posibles intransigencias que conduzcan a este partido al estéril patoleo de un Pepito Grillo gritón e ineficaz, actitud muy distinta a la que han presentado hasta ahora los conservadores con transparencia y valentía. La carnicería etarra es cosa de todos. El momento es propicio -después del varapalo dado por el PP al Gobierno y sus acólitos- para que los populares se sienten a negociar y restablezcan un consenso más necesario que nunca. Es hora de que el PP ponga sobre la mesa los acuerdos de su XI Congreso, en febrero de 1993, por los que se ponía límites a la reinserción excluyendo los delitos de asesinato, y también es el momento de rehacer las reglas de juego del pacto de Ajuria Enea, para que ningún partido pueda ser ninguneado como en ésta ocasión lo han sido de forma descartada los conservadores. Esta es la postura de sensatez que la mayoría de los españoles esperan ahora del PP. Encasillarse en un muro de lamentaciones intransigentes con la chulería del ganador, no va a favorecer nada a este partido que tan bien lo ha hecho en esta ocasión. Esperemos que cunda la sensatez. De lo contrario, apaga y vámonos, Miquelarena, en esta algarabía de partidos a la greña.

► Por desgracia la muerte del policía José Santana ha dado la razón al PP y ha confirmado el pensamiento de muchos ciudadanos

## "Razones de Estado"

FIRMA INVITADA

JAVIER REVERTE

¿Pero quién es el Estado?, podemos preguntarnos estos días cuando, desde muchas latitudes, la "razón de Estado" se nos presenta como un argumento óptimo para favorecer y justificar todo tipo de actividades. A las razones de Estado ha acudido el ministro Belloch para acusar al PP de no entender la lucha contra el terrorismo. Y a la razón de Estado han acudido algunos responsables de la policía francesa para justificar sus acciones contra Carlos y contra el entramado terrorista internacional. Según la democracia el Estado somos todos nosotros. ¿Pero qué somos exactamente todos nosotros cuando unimos nuestros intereses?. Lo cierto es que ese nosotros se convierte en unos cuantos en el momento en que son los miembros de los gobiernos quienes daban aplicar esa conciencia de "nosotros" a las decisiones inmediatas. Y ahí es donde surgen los problemas. Para Belloch, el Estado debe combatir al terrorismo desde un planteamiento que conduzca al aislamiento político de los terroristas, lo

que supone entre otras cosas la reinserción social de los asesinos arrepentidos. ¿No podría aducirse, en su contra, que a los simples chorizos no se les da la oportunidad de arrepentirse?, ¿no podría considerarse que, mientras un ladronzuelo paga su condena, es injusto que un terrorista pueda volver con normalidad a la vida civil si reniega de sus pecados?. El territorio de las razones de Estado entra en contradicción con la lógica social y con los límites de la justicia. Pero en el lado contrario, a Aznar, podría preguntarsele: ¿y qué otra fórmula -fracasada la vía meramente policial- puede aplicarse para combatir el terrorismo? En Francia es peor. Ahí, el "nosotros" empieza a tener que tragar decisiones de gobierno como el haber ordenado, años atrás, el asesinato de Carlos. La razón de Estado llevó a Mitterand a pedir la complicidad en el crimen de todos los ciudadanos. Eso ya es demasiado, desborda la conciencia del "nosotros" y nos recuerda al GAL, a Amedo y turbias operaciones de los mismos hombres que hoy nos gobiernan.

FIRMA INVITADA

MARTA RUIZ-CASTILLO

## González y los jornaleros

Felipe González recibió el lunes una inesperada y multitudinaria visita en su retiro estival.

Varios centenares de jornaleros del campo andaluz se presentaron en la entrada del Parque de Doñana, lugar donde pasa sus vacaciones el presidente del gobierno, con quien pretendían mantener una entrevista para charlar del famoso PER y de las polémicas peonadas. Una pretensión que no dio sus frutos ya que González se negó a interrumpir su descanso. ¡Hasta ahí podíamos llegar!. Las vacaciones son para descansar, una máxima que González cumple a rajatabla.

Y qué mejor lugar para alejarse del mundanal ruido que Doñana, donde la familia González lleva varios años veraneando. Porque el presidente, si se toma unos días de descanso no es para recibir a todos los que se acercan a su lugar de retiro para contarle sus problemas.

Pero como el jefe del Ejecutivo no es ningún

desagradecido, les aseguró a sus visitantes, a través de un portavoz, que les recibiría después de las vacaciones, es decir, el día 1 de septiembre, en el Palacio de la Moncloa.

La decisión de González parece que aplacó, por el momento, los ánimos de los jornaleros y podrá seguir descansando. Pero el problema está ahí y requiere una pronta solución.

El tema viene de lejos y es suficientemente polémico como para que el gobierno y representantes de los trabajadores de campo se reúnan e intenten llegar a un acuerdo.

Los jornaleros pretenden que se suprima el requisito de obtener 60 peonadas para acceder al subsidio agrario.

Pero en el fondo de todo este asunto está la necesaria reforma del tan traído y llevado Plan de Empleo Rural, popularmente conocido como PER y cuya supuesta aplicación irregular por parte del PSOE ha sido duramente criticada por el Partido Popular.

La Tribuna

Año V  
Depósito Legal: CR-1164-1990Director  
Manuel López CamarenaRedactor Jefe  
Carlos Muñoz de Luna

Redacción:

Pilar Muñoz González,  
Diego del Moral Ollero,  
Jesús Fuentes Cabañas,  
Marisa García Carretero,  
Pelayo Martín Sendarrubias,  
Francisco Javier Peña.

Fotografía:

Remigio Rueda Villaverde  
Telefotos: Efe  
Agencias informativas:  
Efe, Lid y Mencheta  
Redacción, administración,  
suscripción y publicidad:  
Plaza del Pilar, 7, Entreplanta.  
Teléfonos: 21 53 01 - 020304.  
Fax: 21 53 06

EDITA: PUBLICISA

(Publicaciones de  
Ciudad Real, S.A.)

Jefe Departamento de Publicidad

María José  
Belmonte FabioExclusiva de publicidad nacional  
NOVOMEDIA, S.A.  
Director general:  
José Manuel Rodrigo  
Madrid: Pablo Melgar,  
Miguel Angel Laseca. Recoletos,  
16-2º. Telf: 337 38 03-337 32 20.  
Fax: 337 38 01; Barcelona: Ramón  
Dominguez. Beethoven, 15. Telf:  
201 12 66; Valencia: Santiago Sánchez Beato. Embajador Vich,  
Telf: 351 10 65

# Sin media promesa

PALABRA  
SIN  
ANILLOS



L. PÉREZ  
BLANCO

Me había prometido a mí mismo, querido lector, a no hablar del tema... ni nombrarlos si quiera; pero ante la hipocresía en la que se mueven ciertos personajes con mucho talento, pero sin alma, sólo me puedo cumplir media promesa.

"Si se les embarga el sueldo no podrán llevar una vida normal". Con estas palabras don Javier Arzallus ha querido defender a los asesinos que tiene cerca. Digo cerca, al margen de las razones y conveniencias inconfesadas e inconfesables, y más que aquellos que cayeron ante las pistolas de los asesinos, porque a los caídos por el odio, dada la simpatía con que ahora mira a sus familiares, a uno le invita a pensar, sin riesgo a equivocarse, que siempre los quiso tener tan cerca como los tiene ahora.

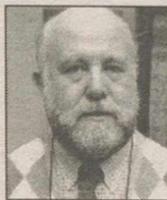
Difícil es, mi querido lector, el no deducir de estas palabras, que, en opinión de don, y inunca ya señor!, J. Arzallus, los familiares de los que fueron asesinados por sus defendidos, antes del asesinato vivían, junto al ser querido, una vida anormal y que con el asesinato del ser querido los asesinos han hecho un inmenso favor al familiar, que, desde entonces, ya puede llevar una vida normal; y una vida anormal llevaba el asesinado, por lo que un favor se le hizo también cuando, la Constitución que no contempla la pena de muerte por testigo, se le concedió la vida de los muertos. Las urnas, querido lector, necesitamos las urnas, para barrer de la vida política a quienes por ella van con mucho talento, mucha más hipocresía y siempre sin alma.

Fue por estas fechas (mediados de agosto del año pasado) cuando el hoy ministro de las dos caras, en una entrevista para El Mundo, daba el primer paso para llegar, con el deseo de don Felipe González, a quien no molestan los muertos políticos y menos aquellos cuyos cuerpos se descomponen en el cementerio, a donde hoy estamos y a donde, si el pueblo no lo remedia con una ayudita del cielo, a donde estaremos mañana, que don Javier Arzallus y don Felipe González, saben practicar como nadie el "hoy te quiero más que ayer, pero menos que mañana".

Había en don Alberto Belloch una sensibilidad especial para la justicia; por eso le nombró don Felipe ministro de Justicia; descubrió después don Alberto Belloch su fino olfato para alcanzar los misterios más hondos de la picardía; y don Felipe le nombró ministro del Interior. Con los dos ministerios en las manos de la bellochidad hoy empiezan a vivir una vida normal los asesinos y los familiares de los asesinados y los cuerpos de los asesinados: vida normal los primeros, sin un amor los segundos y R.I.P. los últimos. Y los españoles que antes eran los buenos sin Justicia y sin Policía. Puede sentirse muy feliz don Alberto Belloch por haber interpretado a la perfección lo que significaban las palabras de su dios Felipe: "... se pudrirán en la cárcel". Y aún más: puede presumir de macho, pues ha conseguido hacer legal lo que eternamente será inmoral. "Cachondeo la Justicia", cachondeo la política, cachondeo en el Banco de España; y ya, mi lector, cachondeo cachondo la vida normal de España.

# La berenjena y su D. O.

EL YELMO  
DE  
MAMBRINO



M. LOPEZ  
CAMARENA

Ayer tuvo lugar, en Almagro, una novillada en la que lo curioso, al margen de lo que haya ocurrido en la misma, es que estaba dedicada a la reciente consecución de la Denominación de Origen para un producto tan específico y típico de la ciudad calatrava y de la comarca como es la berenjena y patrocinada por el propio Consejo. Para un profano o una persona ajena a nuestra tierra y a nuestras costumbres, puede parecer superficial el que, en torno a semejante producto, se monte semejante parafernalia, pero resulta que el impacto económico de la Berenjena de Almagro, guisada en toda la comarca como en ningún sitio, es importante y debería serlo aún más. El producto, ya se sabe, es agradable y tiene mercado, siempre y cuando se le sepan mantener los actuales y abrirle otros nuevos. Y de ahí su importancia e incidencia en la economía de la comarca.

Pero sucede que, como ya ha ocurrido con nuestros vinos y nuestros quesos, hoy felizmente en franca progresión de calidad y ventas, una parte importante de la labor de potenciación del producto corresponde al propio Consejo Regulador y en el tema de la Berenjena, como ya pasase anteriormente con los otros dos productos citados, queda mucho por hacer. Una de las tareas a realizar, urgentemente, es la de tipificar la planta, su calidad y tamaño, como único paso para evitar lo que está sucediendo ahora mismo, según algunos productores y elaboradores, y que no es otra cosa que la escasez de semilla propia y la invasión de plantas de Andalucía, lo que nos lleva a "guisar" un fruto mayor, más basto y más correoso. Bien está que se preocupen de organizar cosas por la Berenjena, como esta novillada, pero no se debe olvidar el trabajo que hay que hacer de puertas adentro y que no admite demora.

# Diablo cojuelo

FIRMA  
INVITADA

PEDRO  
FERNAUD

"Madrid es una ciudad de más de un millón de cadáveres (según las últimas estadísticas). A veces en la noche yo me revuelvo y me incorporo en este nicho en el que hace 45 años en que me pudro, y paso largas horas oyendo gemir al huracán, o ladrar los perros, o fluir blandamente la luz de la luna". Con estos versos hondos y sobrecogedores comienza el poema "Insomnio" de "Hijos de la Ira", aparecido hace ahora cincuenta años. El poema de Dámaso Alonso expresó con palabra rigurosa la realidad auténtica de la España convaleciente de la guerra civil. Siempre he defendido que los artistas y escritores son irremplazables para definir -mostrar- el talante existencial de las ciudades. Por eso me ha parecido muy ingenioso el comienzo de uno de los capítulos del relato de Vázquez Montalbán "Roldán, ni vivo ni muerto", aparecido este verano en folletón en un rotativo madrileño. El escritor comienza así desde un clímax inicial: "Madrid fue una ciudad de un millón de cadáveres, en los años cuarenta, según metáfora poética

de Dámaso Alonso, angustiado ante la ciudad de la postguerra cruel y llena de señores feudales fascistas... Actualmente en la ciudad de un millón de cloacas por las que circulan las bandas secretas de todos los reinos taifas del poder político, económico, militar, multinacional". Hace Vázquez Montalbán una oportunidad referencia al Diálogo Cojuelo de Vélez de Guevara -que destapó los techos de Madrid para sorprender la vida secreta de sus pobladores- para concluir que había que destapar las cloacas para entender el presente y predisponer el futuro de España.

de Dámaso Alonso, angustiado ante la ciudad de la postguerra cruel y llena de señores feudales fascistas... Actualmente en la ciudad de un millón de cloacas por las que circulan las bandas secretas de todos los reinos taifas del poder político, económico, militar, multinacional". Hace Vázquez Montalbán una oportunidad referencia al Diálogo Cojuelo de Vélez de Guevara -que destapó los techos de Madrid para sorprender la vida secreta de sus pobladores- para concluir que había que destapar las cloacas para entender el presente y predisponer el futuro de España.



Duelos y quebrantos



# Carta abierta al presidente Bono

(\*) ANTONIO MARIN

**¡G**racias! no tengo por menos que dar las "gracias" como agricultor, castellano manchego, por sus buenas palabras en defensa del agua de Castilla-La Mancha.

Pero "Don José" que diferencia del "dicho al hecho".

Como agricultor no tengo por menos que decirle, tanto a usted como a su consejero, que ¡por favor! se marchen a casa y dejen las riendas de esta región a gente que sepa luchar de verdad, sin demagogia y como lo hacen los hombres.

A mí, como sindicalista, nunca me han gustado, pero es la gota que colma el vaso.

Me dirá que ha hecho todo cuanto ha podido, yo le diré que poco puede y si es que puede poco márchese, y al menos quedaría como un hombre, pues a la postre da lo mismo. Iros un poco antes, de todas formas le van a echar las próximas elecciones, pues no podemos estar con representantes "manfloritos".

Por lo que hemos visto, sus colegas murciano y valenciano exponen la sequía de sus árboles, incluso sacándole en televisión en el programa (Informe Semanal). Aquí, en La Mancha, este año no se van a secar los árboles porque se secaron hace tiempo. ¿Cuántos millones enterrados? ¿Cuántos puestos de trabajo han desaparecido? ¿Cuántos regantes del acuífero 23 y 24 han dejado todo, recuerde que el acuífero 24 está de riego a "0" y esto, sin saberlo el Sr. Borrell, porque ustedes no son capaces de defender nada de nada.

¿No han pensado que el trasvase pasa por Castilla-La



Mancha? y que puede ser que alguna mañana aparezca el campo manchego inundado por una grieta abierta en sus muros, y no será un acto de terrorismo, sino de subsistencia.

Para completar terna, hablando en el plan taurino, está también otro castellano-manchego famoso en Europa; se trata de don Manuel Marín.

El, a pesar de ser de Ciudad Real, no recuerda que

en su tierra hay viñas o mejor dicho "él" no vive de las viñas. (Así se entiende).

Como se dice en mi pueblo ¡Que tres patas para un banco!. Así nos va, ¡pero claro! cuando los agricultores decimos que estamos mal, ellos dicen que no será para tanto, porque para ellos sí les va bien. Señores hay que aprenderse la frase que dijo un político "Hay que servir al pueblo y no servirse del pueblo". Lo que está pasando en

Castilla-La Mancha es para que a sus políticos se le caiga la cara de vergüenza.

Cuando llegaron ustedes al poder, el campo no estaba mal; ahora, con estas medidas, no va a estar "ni bien ni mal", simplemente no va a estar. Nos hemos quedado sin agua y la poca que hay se la dan a otros.

Quieren y así es que arrancan las viñas, los seguros agrarios cada vez mucho peor, las ayudas de la PAC,

con relación a otras comunidades, no son nada, y si digamos el GAT eso será la puntilla.

Por todo lo expuesto, más, insisto en mi petición de que se marchen.

Bastante han hecho ya para arruinar a un pueblo tan trabajador como el castellano-manchego.

(\*) Alfonso Marín es presidente de Jóvenes Agricultores (I.R.) de La Solana

## La flor seca del agua

JOSE GONZALEZ LARA

**S**ubir y subir, montaña arriba, bosque arriba, pinares arriba, en una ascensión jadeante, y bajar a los valles y a los llanos para ver, en las amanecidas o en los ocasos, la flor del agua, es cosa de iluminados. La flor del agua es como una "opuntia-ficus" y tiene de cristal los pétalos; aparece en la peana de algún pino centenario, como un bello apéndice humilde, o en alguna loma del frescaldal rizado. Y es tan frágil que se deshoja con mirarla, a no ser que la veas entre dos luces o pises un charco de agua nada más descargar la nube. Yo creo que esta flor no la conoce ni el reverendo Mundina, ese clérigo sabio entregado a rescatar la belleza de las flores y hacerla presente en un mundo de ascos y sin trovadores. El padre Mundina bien hubiera querido mostrarnos la maravilla de la Naturaleza, pero nada ha

dicho del caso, lo que nos obliga a creer que no ha encontrado aún la flor del agua o flor de pala de los encinares del valle o del bosque arriba de los pinos viejos.

Mi "Séneca" no se ha quedado corto al decirme con cierto deje de broma:

- Yo no conozco la flor del agua. Quizás sea un invento de algún loco—cuerdo que acampa en la gran meseta en donde el viñal verde se enseñoorea de los campos.

Mi "Séneca" me hace este juicio razonamiento porque teme que alguien industrialice este tipo de flor, como si fuera una novedad vegetal que Dios se ha inventado para contento de los mortales en un tiempo de escaseces. Pero, sí, efectivamente, la flor del agua no existiese, no deja de ser un consuelo el haber soñado cortar una flor al agua

y prenderla en señal de amor en el pecho de la bien aparecida "Madonna".

La Mancha es una tierra con sed. Si el Guadiana no corre por la superficie, nos da "agua de pie", que es una manera original y casi litúrgica de tomar el agua de las profundidades, después de haberlas purificado a través de filtros de arenas y arcillas. Por eso, como el Guadiana es un río con mucho morbo encima, que entra y sale del infierno de abajo, cuando le viene en gana, no nos extraña que aparezca por la Virgen de Agosto que es el día de los grandes milagros, pues asuncionarse hacia la plenitud de los espacios por deseo del Creador es mayor milagro que el que una flor nazca del agua, una flor bellísima, cactacea, que se prodiga en la estación de las lluvias.

Me he dirigido a los floricultores que tienen en la ciudad

sus campos de jardinería, para que me digan si se podía cultivar esta flor y me han contestado que no. Ellos tampoco la conocen; no saben dónde y cómo nace, ni cuál es su tiempo; les he indicado que la flor nace del agua, después de la lluvia; cuando cala la tierra un buen rocío; cuando un trueno remueve sus entrañas y cae una torreta de agua que arrastra las piedras; nace en ese momento del lavado de la tierra, del amasado del limo con las hojas muertas de un árbol sentenciado. Algún poeta me ha cantado su nueva versión; pétalos de cristal, estambres amarillos y pistilo rosado, como si la flor solo sirviera para perfumar a los enamorados.

Les he preguntado a los labriegos de mi pueblo, los que aran por Villajos, que son campos románicos con olivos casi milenarios, y me dicen que la

flor del agua aparece en los ocasos, en los atardeceres, cuando la lluvia no tiene compasión de peregrino y en las mañanas de abril, cuando se bendicen los campos con la voz del cura gregoriano y las campanillas rotas de tanto sermón. Los labriegos se reafirman de que han visto a la flor del agua, más bella y también, la flor más frágil.

La Naturaleza nos sorprende cada vez que escrutamos sus adentros. Esta flor del agua empieza a sernos misteriosa. Escasea tanto como la lluvia como el cielo no corrige a las nubes, aquí aguardarnos que resuelva el castigo, porque poseerla es un castigo pensamos que nos mueve a una reflexión que suele ser el principio de un poema.

"La flor del agua/ es para los sabios y los inocentes/ que no fían del mundo..."

► De las aproximadamente 1.000 hectáreas quemadas, la tercera parte corresponde al incendio declarado este pasado fin de semana en Retuerta del Bullaque



Para contar el último incendio (el de Retuerta), se han quemado aproximadamente 600 hectáreas

La campaña contra incendios podría prolongarse si continúa la ausencia de lluvia.

ARCHIVO

En los 75 incendios que se han producido este año en la provincia

# Alrededor de mil hectáreas, arrasadas por el fuego

Alrededor de 1.000 hectáreas es la superficie que se ha visto afectada hasta el momento por los 75 incendios que se han producido en la provincia. Más de la tercera parte corresponde al incendio que se declaró en el término de Retuerta del Bullaque. La superficie quemada en la provincia ya duplica a la del pasado año.

**Francisco Javier PEÑA**

El incendio que el pasado fin de semana se declaró en el término municipal de Retuerta del Bullaque, en las fincas "El Sauceral" y "El Terrón", podría ser el más importante de los últimos años, más incluso que el que afectó el pasado año a la zona de Cabañeros, según dijo a LA TRIBUNA el jefe del servicio de Montes de la Delegación Provincial de la Consejería de Agricultura, Juan Ramón Pérez del Hoyo.

Este informó que ayer se estaban realizando las tareas de medición de la superficie quemada, cuya cifra total podrá ser determinada hoy una vez que hayan concluido estos trabajos.

Esta cifra de superficie afectada por el fuego podría ser superior a la de 300 hectáreas estimadas en un principio, según el jefe del servicio de Montes de la Delegación Provincial de la Consejería de Agricultura.

Hasta el momento, sin contar el incendio de Retuerta del Bullaque cuyos daños aún no han sido evaluados, se han producido en la provincia de Ciudad Real 75 incendios.

Estos siniestros han afectado a una superficie de aproximadamente 600 hectáreas, entre pastos, matorrales y zona arbolada.

Antes de que se iniciara la campaña de verano contra incendios, en la provincia de Ciudad Real se habían producido once incendios; el resto de los contabilizados hasta la fecha se ha producido en los meses de verano, en los que las temperaturas cercanas a los 40 grados y la poca humedad han contribuido a aumentar el riesgo.

**Continúa el peligro**

La campaña de lucha contra los incendios de la Consejería de Agricultura finalizará el día 2 de octubre, aunque su duración podría verse ampliada si las condiciones climatológicas no cambian y continúa el peligro.

El periodo de más de un mes que aún queda de campaña será "duro", según lo calificó Pérez del Hoyo, que agregó que el peligro de incendios continuará y será mayor si no llueve. Los lugares en los que el riesgo de incendio es mayor son las zonas forestales, de monte alto, y las zonas de acampada.



La superficie quemada hasta la fecha es ya el doble de la del pasado año.

ARCHIVO

► **La superficie quemada este año en la provincia ya duplica la total de 1993**

La superficie quemada hasta la fecha en la provincia ya duplica la que fue arrasada por el fuego el pasado año, cuyo balance fue muy positivo. En 1994 se han producido 75 incendios y la superficie quemada, a falta de una estimación exacta, podría rondar las 1.000 hectáreas.

En 1993, hubo un total de 90 incendios, de

los que 64 fueron en terreno forestal y el resto en rastrojos. En total, en el pasado año ardieron 496 hectáreas, de las que 92 fueron de arbolado y el resto matorral y pastos.

El pasado año también hubo un incendio muy superior en importancia al resto, que fue el de Cabañeros. En él se quemaron 314 hectáreas de matorral y 66 de arbolado.



El Campo de Calatrava (en la foto, Almagro) ya tiene un programa "Leader".



La comarca de Almadén y Valle de Alcudia tiene grandes posibilidades de turismo rural.

Más del 35 por ciento de los españoles veranea en el medio rural, según la Secretaría General de Turismo

# Turismo rural, una alternativa para el desarrollo de los pueblos

*La Tribuna*

Más del 35 por ciento de los españoles veranea en el medio rural, donde no se produce la masificación de las zonas costeras, según un estudio de la Secretaría General de Turismo. El turismo rural, además de una alternativa al de playa, es también una alternativa para mantener el empleo en las zonas rurales y un freno al progresivo descenso de las rentas de las áreas geográficas tradicionalmente agrícolas, según afirma Pedro A. Adán Fernández, vocal de la Junta Directiva de FEPU y secretario general de la Asociación de Estudiantes para el Fomento de la Empresa (AEFE).

El turismo rural, según explica Adán Fernández, ofrece las mismas posibilidades, en cuanto a servicios y calidad, que otras modalidades de turismo tradicional. En Europa existen actualmente más de 600.000 establecimientos de turismo rural, entre los que tiene un importante papel el agroturismo.

Todos estos establecimientos ayudan, según el secretario general de AEFE, "a que no

se queden solos nuestros mayores en los pueblos, que no se pierda nuestra agricultura, ganadería, artesanía, etc, que no se derrumbe nuestro patrimonio inmobiliario, y en definitiva, que no se pierda nuestra historia".

Pedro Adán destaca que Castilla-La Mancha ha apostado por el turismo rural, como forma de alcanzar el desarrollo, en el que está colaborando la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha. En este sentido, son seis los programas "Leader" (Liaison Entre Actions de Développements de l'Economie Rurale) que se desarrollan en Castilla-La Mancha: son los de Sierra del Segura, Campo de Calatrava, Serranía de Cuenca, Molina de Aragón—Alto Tajo, La Manchuela y la Alcarria Conquense.

En estos programas se conjugan las ayudas comunitarias—casi 1.800 millones de pesetas—, ayudas de la Administración autonómica y la iniciativa privada. De la media nacional, de 52 programas "Leader", el 51 por ciento de los recursos se destinan a actividades relacionadas con el turismo rural, el 16 por ciento a la promoción

y comercialización de los productos locales, el 17 por ciento a la promoción de pequeñas empresas de artesanía y productos típicos de las zonas, y el 16 por ciento a otro tipo de actividades.

Concretamente, en Ciudad Real, funciona el programa del Campo de Calatrava, que tiene

una inversión de 327,21 millones de pesetas, de la que 200,85 millones son de fondos europeos. El Campo de Calatrava, según destaca Adán Fernández, tiene una población de 93.102 habitantes y una superficie de 1.792 kilómetros cuadrados: "En este proyecto no falta historia, ni arte, ni cul-

tura, ni artesanía".

Otras comarcas de Ciudad Real, como la de Sierra Madrona, donde pueden incluirse los municipios Fuencaliente, Solana del Pinar, Solanilla del Tamaral—Mazalán—, El Hoyo, San Lorenzo de Calatrava y El Viso del Marqués, también han mostrado su interés por este tipo de programas europeos de desarrollo rural, según explica Pedro Adán. En la actualidad, además, es la comarca de Almadén—Valle de Alcudia la que ha presentado a la Diputación Provincial de Ciudad Real una propuesta de un programa del PIP (Patronato de Intervenciones Provinciales), estudiando acciones para la consecución de un programa "Leader".

## Propuesta de programa para la Sierra Madrona

P. CASADO

La propuesta de un programa "Leader" para la zona de la Sierra de Madrona, que ha sido presentada a la Diputación, ya fue realizada en el pasado mes de marzo por el alcalde de El Hoyo, Máximo Gutiérrez, y el empresario Pedro Adán Fernández, a la directora general de Turismo de la Junta, Ana María Salazar. Además del programa, le propusieron la necesidad de la puesta en marcha de una oficina para la promoción y desarrollo de la zona, la creación de un centro regional de formación de turismo rural, en el que se desarrollen actividades formativas de corta duración, la elaboración de una guía de posibles productos y servicios a promocionar en la zona, y que se lleve a cabo un plan técnico para la rehabilitación de viviendas, así como para la adaptación de nuevas empresas a las tendencias actuales de la demanda turística.

La región, con seis programas "Leader", tiene una buena oferta de turismo rural

La UDP forma a sus dirigentes para que desarrollen sus funciones

# Cursillo y quejas de jubilados

Paloma GALÁN

La Unión Democrática de Pensionistas y Jubilados, una de cuyas reclamaciones consiste en conseguir el 1,20 por ciento de diferencia de subida de las pensiones de los jubilados, en relación con el incremento de la inflación real, está celebrando en el Hotel Almanzor un cursillo para la formación de dirigentes de asociaciones de pensionistas y jubilados.

Los cursillos, en los que participan 55 ancianos de la provincia, comenzaron ayer y continúan hoy, con el objetivo de conseguir que se potencie el asociacionismo de jubilados en nuestra provincia y que los miembros de las juntas directivas adquieran conocimientos suficientes para desarrollar sus funciones.

Se intenta, asimismo, informar sobre los recursos que la Administración tiene con el fin de solicitarlos, gastarlos y justificarlos debidamente", según informó en rueda de prensa celebrada ayer Andrés García Sánchez, presidente de la Delegación Territorial de Pensionistas y Jubilados de UDP de Castilla-La Mancha.

Andrés García declaró que "los dirigentes siguen el lema estrella de conseguir que en sus pueblos se constituya un grupo de voluntarios sociales de mayores, para ayudar a los mayores que no puedan valerse por sí mismos".

pensiones de viudedad y la mejora de la situación sanitaria, con la supresión de listas de espera". La Unión Democrática de los Pensionistas cuenta en Castilla-La Mancha con 52.000 socios, y en Ciudad Real con 8.000, repartidos en 25 pueblos. Andrés García

declaró que "estamos construyendo una cultura para los mayores. Queremos dejar una sociedad más justa y humana para nuestros hijos y nietos. Queremos sacar de la discriminación a los pensionistas, a los que se nos trata como un caso social específico".



Los pensionistas llevan a debate sus problemas

ARCHIVO

# JUEGA ESTE MES A

# EL GORDO DE LA Primitiva

EN JUNIO, UN ACERTANTE DE CORDOBA, CONSIGUIO

# 1.116 MILLONES

¡ESTO SI QUE ES GORDO!



**ASI DE COMODO**  
COMPRALO YA HECHO



**ASI DE FACIL**  
ELIGE TUS PROPIOS NUMEROS

FECHA DEL SORTEO: 28 DE AGOSTO

**TRASPASO BAR**  
**EN ZONA**  
**UNIVERSITARIA**  
**TOTALMENTE**  
**TERMINADO.**  
Tlfn: 24 04 90



El contribuyente puede pedir a Hacienda las cantidades pagadas en exceso.

*Si advierte errores en la declaración o no recibe la liquidación*

# El contribuyente debe reclamar a Hacienda

**La Tribuna**

El contribuyente cuando presenta la declaración del IRPF, si advierte que ha pagado de más a Hacienda o que el Fisco le ha devuelto menos de lo que le corresponde, puede reclamar a Hacienda a tra-

vés de cualquier gestoría o asesoría fiscal.

Si transcurre el plazo de 6 meses, tiempo establecido para que la Administración Tributaria practique una liquidación provisional, y si dentro del séptimo mes Hacienda no devuelve al contribuyente las canti-

dades retenidas en exceso, éste puede solicitar por escrito el abono de los intereses de demora, según establece la Ley del IRPF.

Asimismo, si alguna persona que tributa, descubre que dedujo menos de lo que le correspondía o que no aplicó una deducción a la que tenía derecho, no es necesario que presente una declaración complementaria, basta con hacer una reclamación por escrito en un plazo de cinco años, desde que presentó la declaración errónea, para que Hacienda la corrija y le devuelva la diferencia de cuotas.

En el escrito, el contribuyente debe explicar detalladamente en qué consistió el error y deberá acompañar fotocopias de los justificantes necesarios.

Si Hacienda contesta negativamente, o no responde en un plazo de tres meses, el interesado podrá reclamar ante el Tribunal Económico Administrativo. Las asesorías fiscales son una de las vías que pueden realizar este tipo de trámite dar información.

**TENEMOS QUE  
DARLE BUENAS Y  
MALAS NOTICIAS.  
EMPEZAREMOS  
POR  
LAS MALAS...**

Desgraciadamente para usted, está descubriendo la efectividad publicitaria de La Tribuna en un anuncio que no es de su empresa.

Afortunadamente, algunas veces es posible rectificar.

**Obras Públicas no reabrirá el plazo para la inscripción de pozos privados en el Registro de Aguas**

En la respuesta dada por el Gobierno al senador popular Francisco Gil-Ortega, sobre la inscripción de los pozos privados en el Registro de Aguas, éste declaró al senador que "figura en los planes del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente volver a abrir el plazo de tres años, tiempo que se concedió al publicarse la vigente Ley de Aguas, para inscribir en el Registro de Aguas los aprovechamientos (pozos) de aguas privadas, debido a que podía dar lugar a que se inscribieran pozos realizados con posterioridad a la citada ley, puesto que al no existir con anterioridad a la Ley de Aguas el registro administrativo de dichos aprovechamientos, sería difícil controlar la fecha de los mismos". Por otro lado, el agricultor que hubiese optado por no declarar su derecho al aprovechamiento de aguas privadas, no pierde su derecho sobre las mismas, aunque no tendrá la protección administrativa que se deriva de la inscripción en el Registro de Aguas. Si el titular quiere variar su aprovechamiento, debe solicitar la oportuna concesión administrativa.



Susana Santamaría y Sergio Caminero, ganadores en salto juvenil e infantil

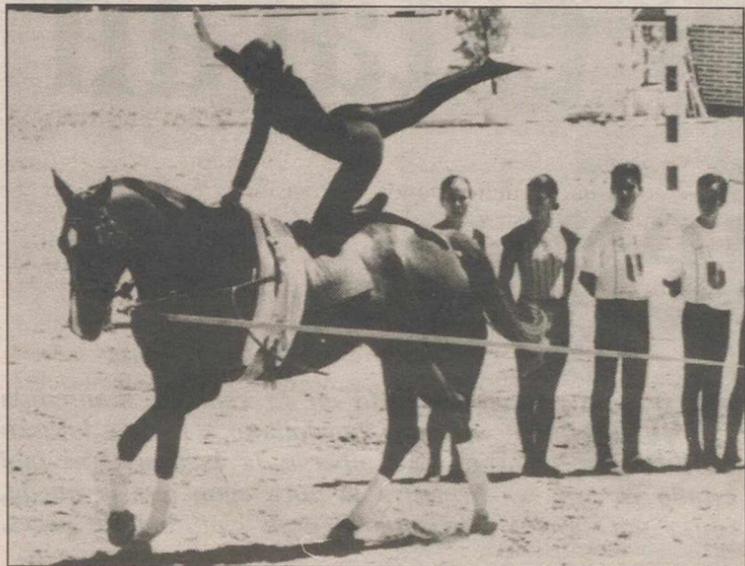
# Más de 50 jinetes, en el campeonato regional de Equitación

Pilar MUÑOZ

Más de cincuenta jinetes, alumnos de las escuelas y clubes de equitación de Ciudad Real, Camarena (Toledo) y Membrilla, participaron ayer en el II campeonato de Equitación de Menores de Castilla-La Mancha, que tuvo lugar en el Polideportivo "Príncipe Juan Carlos".

El jinete que ganó el campeonato en la categoría de saltos infantiles fue el ciudadrealense Sergio Caminero, de 10 años, alumno de la Escuela de Equitación de Víctor Berthold. En segundo lugar quedó clasificada María Jesús Muñoz, de la Escuela de Equitación de Luciano Gómez, y en tercer lugar Pilar López, también alumna de éste, y Sergio Villarreal, de la Escuela de Antonio Fernández Menchén, de Membrilla.

En la categoría de saltos juveniles, la amazona ciudadrealense Susana Santamaría, de la Escuela de Luciano Gómez, consiguió el primer puesto, seguida de Lorenzo Gómez y Alfredo Velasco.



Momento en el que una gimnasta ejecuta un ejercicio de volteo. MANZANARES.

Por otro lado, los alumnos de la Escuela de Víctor Berthold, Alfonso Gómez Morán, Alfredo Velasco y Rosario Ortego, consiguieron los tres primeros puestos en el campeonato regional de volteo. Estos realizaron una serie de ejercicios consistentes en hacer "el asiento", "la bandera", "el molino" y "la tijera" sobre el

caballo, así como de pie. Además realizaron un ejercicio libre, que cada gimnasta diseñó y ejecutó según su criterio. El jurado a la hora de puntuar valoró la dificultad, la composición y la ejecución.

El volteo es una disciplina internacional que sirve para preparar a los jinetes para la equitación.

A continuación, y después de un breve descanso, comenzó una gymkana en la que participaron diez parejas de tres clubes distintos. El equipo que se alzó con la victoria fue el de la Escuela de Berthold, formado por Rosario Ortego y María Victoria Torres.

## Carlos Espinar ganó la prueba de adultos

En la prueba de adultos debutantes el ganador fue Carlos Espinar Domínguez, el resto de participantes quedaron empatados.

El delegado de la Federación Regional de Hípica, Rafael Palomino presidió el jurado que estuvo formado por Emilio Torres y Carlos Juan. Elena Pérez Ramírez fue la juez de volteo y el jefe de pista, Luciano Gómez Arévalo.

En el concurso, que comenzó a las diez y media de la mañana y finalizó sobre las tres de la tarde, además de los trofeos a los ganadores, todos los participantes recibieron una escarapela.

## Doblar el número de jinetes y caballos, objetivo de la organización para 1995

P. MUÑOZ

Uno de los objetivos principales de los organizadores del campeonato de Equitación de Menores de Castilla-La Mancha es conseguir que en la próxima edición participen cien caballos y que las pruebas se desarrollen en una jornada completa. Por ello, según declaró a este diario el delegado regional de la Federación Hípica, Rafael Palomino, intentarán aglutinar a las escuelas y clubes de la región para que la participación sea mayor, tanto de jinetes como de caballos.

Asimismo manifestó que en la segunda edición del campeonato regional de Equitación de Menores y en la vigésimo séptima del concurso Hípico Nacional, los jinetes ciudadrealenses han obtenido buenos resultados, debido al trabajo de éstos y a la calidad de los caballos.

Lorenzo Gómez, que obtuvo el trofeo al mejor jinete de Castilla-La Mancha, agregó Rafael Palomino, "ha tenido una destacada actuación durante el concurso Hípico". En esta edición participó en la prueba intermedia, subiendo así de categoría.



## Cada 2 seg. muere un niño

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños

¡AYUDALES!  
NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

RECORTA Y ENVIA ESTE CUPON A:

**Ayuda en Acción**

Barquillo, 8, 1ª dcha.,  
28004 Madrid Tel. (91) 523 23 35 Fax (91) 523 25 29  
Travesera de Gracia, 8  
08021 Barcelona Tel. (93) 202 11 42

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.

NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_

TELF. \_\_\_\_\_

A-105

Diajes  
**Cervantes**

C.I. C.L.M. 13004

## OPORTUNIDADES DE ULTIMA HORA

### ROMA, FLORENCIA, VENECIA

8 días. Avión Desde 79.300.- Ptas.

### PARIS - PAISES BAJOS

10 días. Bus Desde 38.400.- Ptas.

### PRAGA - VIENA

8 días. Avión Desde 81.800.- Ptas.

### AUSTRIA - HUNGRIA - PRAGA

11 días. Avión Desde 94.800.- Ptas.

### MOSCU - SAN PETESBURGO

8 días. Avión Desde 89.800.- Ptas.

### PRAGA - BUDAPEST

8 días. Avión Desde 81.800.- Ptas.

PRECIOS VALIDOS SALIDA AGOSTO

## SOLICITEN INFORMACION EN:

CIUDAD REAL	CIUDAD REAL	MANZANARES	VALDEPEÑAS
C/ Postas, 8	Plaza del Pilar, s/n	C/ Padres Capuchinos, 6	C/ José Antonio, 6
Tfns: 25 27 50-54	Tfn: 22 18 01	Tfns: 61 42 00	Tfns: 32 01 13-32 17 44
Fax: 25 59 60	Fax: 22 17 67	Fax: 61 12 89	Fax: 32 19 08

► Ayer se celebró una reunión en el Ayuntamiento de Puertollano para estudiar el proyecto de remodelación de las lagunas de las Pocitas del Prior



La Tribuna

PUERTOLLANO

*Durante su limpieza y después de trasladar los peces al lago*

# Las Pocitas estarán secas un tiempo

**El proyecto de remodelación de las lagunas de las Pocitas del Prior contempla el traslado de los peces que la habitan al pantano y dejar secar la laguna un tiempo para efectuar las labores de limpieza. Vicente Luchena, presidente de la Coordinadora Ecologista Valle de Alcodia, comentó**

**que se llegó a este acuerdo en la reunión mantenida ayer en el Ayuntamiento de Puertollano, debido a la gran cantidad de suciedad que alberga la laguna y al mal estado en que se encuentra la poca agua que le queda, causa por la que han muerto gran cantidad de peces.**

**Paqui CASADO**

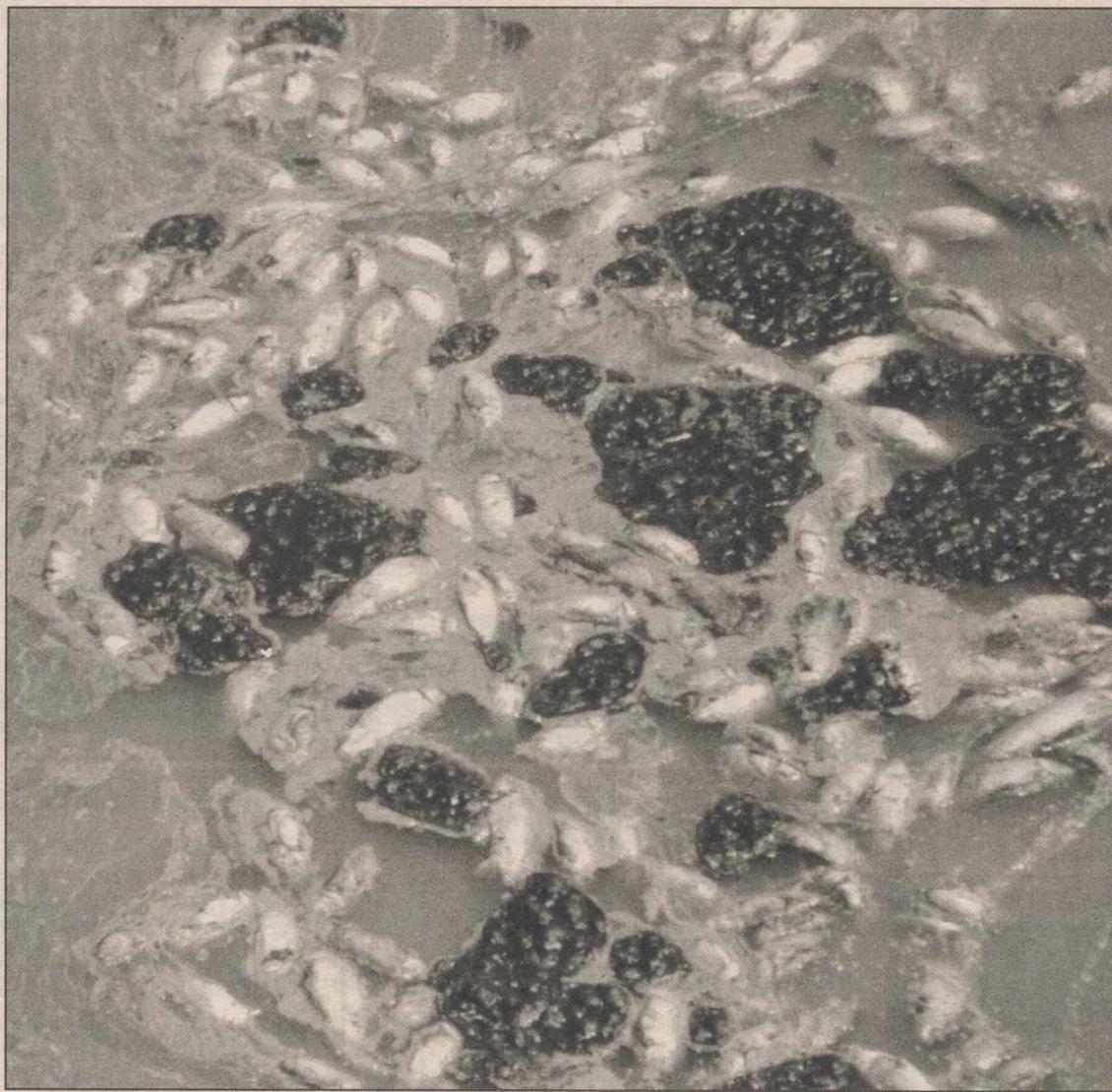
El teniente de alcalde de Puertollano Juan Antonio Fernández Pacheco, el arquitecto de la empresa Pronaves, que va a llevar a cabo las obras de la reurbanización de la zona y el presidente de la Coordinadora Ecologista Valle de Alcodia, mantuvieron ayer una reunión en el Ayuntamiento de Puertollano, para estudiar y consensuar el nuevo proyecto de remodelación de las lagunas de las Pocitas del Prior.

Según comentó a LA TRIBUNA Vicente Luchena, en dicha reunión se llegaron a acuerdos satisfactorios para el tratamiento que se le debe dar a la laguna. Entre estos acuerdos se descartó la construcción de una isla en el centro de la misma, que se contemplaba en el proyecto anterior, así como el acondicionar una zona verde, quedando solo por recalificar un espacio en la margen izquierda de la laguna. De este modo se va a conservar como zona verde en plan rústico sin asfalto, la mayor parte donde está ubicado "El Charcón".

## Falta de agua en la laguna

Respecto al problema más acuciante por el que pasa actualmente la laguna, que es la falta de agua, Vicente Luchena comentó que acordaron, debido a la gran cantidad de suciedad de ésta y el mal estado en que se encuentra la poca agua que queda, ya que han muerto muchos de los peces que la habitan, han optado por sacar los peces vivos y trasladarlos al pantano, y dejar secar la laguna un tiempo para el limpiado de basuras.

También se va a proceder a un entresacado de la enea, dejando la zona de plantas acuáticas más vistosa, pero que al mismo tiempo sirva de refugio a las aves que allí anidan. Respecto a los patos que aún viven en la laguna, la decisión de dejarla secar no va a suponer un problema importante para ellos, ya que estos no se encuentran actualmente anidando, y el tiempo de duración



Muchos peces han muerto como consecuencia del mal estado del agua de la laguna

ARCHIVO

de las labores de limpiado va a ser relativamente corto.

Otra decisión importante a la que han llegado en dicha reunión, es la de ampliar la parte húmeda de "El Charcón", comunicándolo con el barranco que existe en uno de sus lados, para lo que se van a adaptar los colectores necesarios. Actualmente ya se están realizando trabajos de limpieza, que se están desarrollando casi todos a mano, y en los que están participando trabajadores de los planes de inserción de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, además de personal de CEVA. En la zona, según Vicente Luchena, se va a conservar parte de los juncos y eneas, y además se va a repoblar con plantas autóctonas.

## ► La limpieza durará dos semanas aproximadamente

El plazo para la realización de los trabajos de limpieza y acondicionamiento, que como hemos informado anteriormente, se están llevando a cabo manualmente, y en el que participan trabajadores de los planes de inserción de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, será de unas dos semanas aproximadamente, ya que se tiene previsto verter el agua que se ha utilizado para la limpieza del depósito de las 630, cuya capacidad es de 5.000 metros cúbicos.

Respecto a la fuente de las Pocitas del Prior, próxima a la húmeda de "El Charcón", consta en el proyecto que quedará en el mismo sitio donde actualmente se encuentra y se habilitará un pasillo y la escalinata de acceso, para que sea más fácil llegar a la misma.



Residuos sólidos

**CEVA: el depósito de seguridad para residuos es "sospechoso"**

**P. CASADO**

La Coordinadora Ecologista Valle de Alcodia (CEVA) no ha podido presentar ninguna alegación al proyecto del depósito de seguridad para residuos tóxicos y peligrosos presentado por Repsol, ya que no ha tenido conocimiento del trámite de información pública aparecida en el Boletín Oficial de Castilla-La Mancha hasta una semana antes de finalizar el plazo de admisión, fecha en que la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente les dirigió un escrito. Para CEVA la posibilidad de que en el proyecto se especifique que el citado depósito será para residuos industriales de las instalaciones de Repsol en Castilla-La Mancha, resulta sospechoso, ya que Repsol no dispone de otras instalaciones que generen residuos de ese tipo más que las de Puertollano en nuestra región, y eso según Vicente Luchena puede estar sirviendo para que lleguen a nuestra ciudad residuos que no sean los generados dentro de Castilla-La Mancha.

Respecto a este punto, la Concejalía de Medio Ambiente en las alegaciones presentadas para la fase de explotación, ha apuntado la necesidad de incluir un listado de los diferentes centros de Repsol que generen residuos en Castilla-La Mancha, además de ser necesario conocer el procedimiento de envasado de los mismos, así como la conveniencia de llevar un manual de gestión del depósito. También sugiere muestrear y analizar las aguas para conocer posibles contaminantes.

El presupuesto del proyecto se ha disparado a 337 millones de pesetas

# La remodelación del mercado será decidida hoy

Paqui CASADO

Hoy, el equipo de gobierno del Ayuntamiento de Puertollano mantendrá una reunión en la que se decidirá finalmente el proyecto de remodelación del mercado, a la vista de los avales presentados por los minoristas.

Hasta ayer se habían ingresado 67.486.619 pesetas de los 140 millones que debían aportar éstos. Dicho importe corresponde a 44 personas, habiéndose recibido más de 47 millones de pesetas en metálico y algo más de 20 millones de pesetas correspondientes a 17 personas en avales.

Además cinco minoristas habían ingresado el primer plazo por un importe de 4.323.178 de pesetas, sin que hubieran ingresado los 6.484.771 restantes, ni en aval ni en metálico, y el trámite de préstamos de un minorista más por un importe de 1.819.853 de pesetas.

Mínima mayoría

Aunque a última hora de la

mañana parece que el número de comerciantes que se habían presentado para efectuar el pago había ascendido a 47, el número no es suficiente, ya que es necesario llegar a los 55 como mínimo para poder contar con una mayoría que avale el proyecto.

En la decisión que se habrá de tomar hoy, según fuentes municipales, cabe la posibilidad de que el proyecto continúe adelante, para lo que se sacarán a subasta pública los puestos por los que no hayan ofertado los minoristas del mercado que actualmente los ocupan y que no hayan aportado el importe correspondiente, y consecuentemente estos perderán todo derecho a la concesión.

Según la presidenta de OPA Puertollano, Jacinta Monroy, después de los acuerdos a los que se comprometió por escrito el pasado viernes el Ayuntamiento de Puertollano, esperaban que el número de minoristas que aportara la cantidad acordada, rondase los 60, por lo que se considera un tanto



El presupuesto se ha disparado a 337 millones, de los 280 iniciales. ARCHIVO

defraudada por la actitud de los comerciantes. Uno de los logros más importantes conseguidos por OPA en esta negociación ha sido el que la cantidad a aportar por los minoristas para la realización de las obras no superase los 140 millones, ya que en un presupuesto inicial los costes ascendían a 280 millones, aun-

que con las mejoras introducidas en aire acondicionado, etc., el presupuesto de la remodelación del mercado se ha disparado a los 337 millones, por lo que el Ayuntamiento en caso de llevarse a cabo será quien tendrá que hacer frente a la diferencia.

## La Concejalía de Protección Civil prepara los actos de las fiestas de septiembre

P. CASADO

La Concejalía de Protección Civil encabezada por su responsable, Carlos Fernández Montero, ya ha elaborado el operativo que desarrollará para cubrir los distintos actos de las próximas fiestas de septiembre.

Dispondrán, en colaboración con Cruz Roja, de un puesto de primeros auxilios a la entrada del Recinto Ferial, que permanecerá abierto por las tardes hasta las dos de la madrugada, y en el que permanecerá una ambulancia de Cruz Roja.

También tienen previsto disponer de un dispositivo de Protección Civil en colaboración con los servicios de Emergencia del 006 en la caseta municipal, cuando se desarrollen actuaciones.

Colaborará con la Cofradía de Caballeros de nuestra Señora de Gracia, mediante transmisiones, en la organización de la procesión de Nuestra Señora de Gracia y a su término dispondrán de un operativo especial, como en años anteriores, en la quema de los fuegos artificiales, activando un plan de emergencia para este tipo de eventos.

SI VES BIEN  
VIVIRAS MEJOR



Revisa tus ojos  
cada 2 años



CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

Asociación de Utilidad Pública



PLAZA DE TOROS  
ALMAGRO

Empresa: TORIFINSA



## GRAN FERIA TAURINA 1994

Martes, Día 23 de Agosto 6,30 tarde

**SENSACIONAL NOVILLADA PICADA**

6 novillos de Domingo Hernández, para

**VICTOR PUERTO, UCEDA LEAL Y**

**JAVIER CLEMARES**

Jueves, Día 25 de Agosto 6,30 tarde

**LA MEJOR CORRIDA DE LA PROVINCIA**

6 toros de Guadalest, para

**JOSELITO, JULIO APARICIO Y**

**FINITO DE CORDOBA**

Viernes, Día 26 de Agosto por la tarde

**EL TORONTO Y SUS ENANITOS TOREROS**

A LAS 11,15 DE LA NOCHE

**¡LA CORRIDA DEL AÑO!**

**SENSACIONAL MANO A MANO**

6 toros de Diego Garrido, para

**“EL LITRI” Y JESULIN DE UBRIQUE**

En las tres próximas semanas habrá diez horas menos de suministro al día

# La comarca de Valdepeñas, con restricciones de agua

D.VALDEPEÑAS

El agua viene llegando a los domicilios de Valdepeñas, Santa Cruz de Mudela y la pedanía viseña de Bazán, con una acusada coloración terrosa, derivada de un alto contenido en elementos como el manganeso y, por tanto, de la menor calidad que ofrece el agua extraída del pantano de Fresnedas.

El descenso de las reservas almacenadas, satura las posibilidades de tratamiento de la depuradora que trabaja en la misma presa y el agua llega a estas poblaciones sin ser filtrada en su totalidad. Estos son algunas de las argumentaciones de los concejales del ayuntamiento de Valdepeñas, María Luisa Carceller y Sandalio Bravo, para explicar los motivos de la restricción de agua que desde ayer martes y por un periodo aproximado de tres semanas, sufrirán los vecinos de las tres localidades mencionadas.

Se pretende que la depuradora absorba menos agua, para que pueda tratarla en su totalidad y se recupere la calidad habitual. Durante estos días no habrá suministro entre las diez de la noche y las ocho de la mañana. Este plazo servirá también para poner en marcha mecanismos alternativos de depuración, que no funcionaban desde antes de ponerse en marcha el abastecimiento desde Fresnedas, de manera que en adelante el consumo quede garantizado las 24 horas del día, en óptima calidad.

## Buenas condiciones del agua

María Luisa Carceller, responsable municipal de Hacienda y Medio Ambiente, afirmó que el aspecto del agua últimamente, no debía hacer dudar sobre sus buenas condiciones para el consumo. Las restricciones acordadas con la empresa concesionaria del servicio y con la Confederación



El pantano de Fresnedas, al igual que otros de la provincia, sufre las consecuencias de la sequía

ARCHIVO

Hidrográfica del Guadalquivir, permitirán que el agua siga llegando con la transparencia de siempre. La concejala insistió varias veces en que no hay que temer por el suministro en un futuro, ya que el volumen ocupado en el pantano, lo garantiza durante los próximos doce meses en las peores condiciones de sequía. El origen de la turbidez del agua, lo situó María Luisa Carceller en un aumento del consumo registrado en los meses de verano y en las condiciones climatológicas del mismo.

Las instalaciones de la presa, presentan el problema de que el punto de absorción de agua, cuando se aproxima el nivel de la superficie, debe bajar de golpe a diez metros más de profundidad, lo que motiva que se extraiga agua de niveles en que la calidad decrece.

Sandalio Bravo manifestó que corresponderá a la Con-

federación Hidrográfica, acometer una remodelación de los mecanismos de extracción para el suministro. Los ediles advirtieron que debe moderarse el consumo a lo "estrictamente necesario" y que será un despilfarro acumular agua en bañeras y recipientes para prevenir las necesidades que se produzcan durante la noche, porque al día siguiente ese agua ya no será necesaria en los hogares y habrá que tirarla.

También hicieron un llamamiento para que nadie utilice agua potable para regar jardines, calles, huertos o lavar coches en los domicilios.

La empresa concesionaria del abastecimiento de agua potable, TEDESA, ofrece bastantes garantías de que la restricción de los próximos 20 días, facilitará la solución para un suministro normal, según Bravo.

Por otra parte, hace días que

un vecino de la Avenida Primero de Julio, hizo saber que había descubierto un pozo con un importante volumen de agua en este punto de la ciudad. Los técnicos municipales han verificado las buenas condiciones de esta bolsa de agua y el Ayuntamiento se hará cargo de ella, instalando una bomba y destinándola al servicio municipal, según informó la concejala, sin perjuicio de que los particulares que actualmente están utilizando ese agua, puedan seguir llevandosela.

Carceller afirmó que la importancia de este hallazgo es aún mayor, en tanto que podrá servir para regar los jardines del paseo que se construirá sobre el canal de la veguilla.

Sandalio Bravo explicó que es necesario liberar la red del abastecimiento del uso para riego, empleando el agua de los pozos.

El barrio del Cristo de la Misericordia ha iniciado sus fiestas

D.VALDEPEÑAS

El último de los barrios valdepeñeros en honrar a su Patrón, antes de la fiesta grande que esta localidad dedica a la Virgen de Consolación, es el del Santo Cristo de la Misericordia, que ha iniciado ya sus días de celebraciones.

La Peña Cultural de Costaleros, con la colaboración municipal, corre con la organización de los distintos actos, verbenas y competiciones.

El programa dio comienzo el pasado lunes, con el XVIII Concurso de truke y el concurso de fotografía para aficionados, habituales ya en las fiestas del Cristo. A partir del próximo viernes, se llevará a cabo la mayor parte del programa de festejos. Ese mismo día, a las diez de la noche, los vecinos del barrio compartirán una gran "limoná" y se disputará un concurso de tartas caseras. En la primera verbena de las fiestas, actuará el ballet de la escuela flamenca de María Luisa Labrador. En la mañana del sábado habrá distintos juegos infantiles, que precederán el acto protocolario de las fiestas, con la tradicional coronación de la Reina y Damas del barrio, la lectura del pregón oficial a cargo del periodista Ángel López Sánchez, que será presentado por el cronista Antonio Brotons. Coordinará este acto de inauguración de fiestas, Francisco Ferrón. La noche culminará con una verbena popular amenizada por el grupo Maracaibo.

## Actos religiosos

En el domingo tendrán lugar los actos religiosos de las fiestas del Cristo, con una función religiosa a las 11,30 de la mañana, a la que seguirá un vino de honor en "La Vieja Bodega", en el que se entregarán los trofeos del concurso fotográfico.

A las nueve de la noche las fiestas tocarán a su fin con la procesión del Patrón por el itinerario de costumbre. Es como cada año, el preludio de la semana patronal valdepeñera.

**ESTA SEMANA EN LA TRIBUNA**  
**LEA LA MAS AMPLIA INFORMACION**  
**SOBRE LAS FERIAS TAURINAS DE**  
**ALMAGRO Y TOMELLOSO**



Miércoles, 24  
Agosto de 1994



El Ayuntamiento aportará fondos recaudados en uno de los conciertos a Ruanda



Los municipios de la provincia organizan campañas de ayuda estos días

ARCHIVO

El Ayuntamiento destinará parte de lo recaudado en un concierto de Feria

# Alcázar colabora en la campaña de ayuda a Ruanda

M<sup>a</sup> Angeles MOYA GARCÍA

El Ayuntamiento de Alcázar de San Juan continúa colaborando con la campaña de Ayuda a Ruanda promovida por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, y a la que se han adherido numerosos municipios y organizaciones de Castilla-La Mancha entre los cuales se encuentra el Ayuntamiento alcázareño.

Esta campaña pretende recaudar fondos con destino a organizaciones no gubernamentales, en este caso a Médicos sin Fronteras, para colaborar en las tareas humanitarias de apoyo a la población

de Ruanda, según manifestaba en rueda de prensa el primer teniente de alcalde, José Fernando Sánchez Bódalo.

Para ello se van a destinar en principio, los recursos de uno de los conciertos de la Feria, editando aproximadamente unas 3.000 entradas, que se distribuirán entre diferentes empresas y proveedores de Alcázar de San Juan.

Asimismo se está negociando un partido de fútbol-sala, que contaría con la participación del equipo de Primera División Caja Castilla-La Mancha, aunque —según señalaba Sánchez Bódalo— todavía no está confirmado.

Por parte de la Corporación Municipal, el alcalde de la localidad, Anastasio López Ramírez, mantuvo en la tarde de ayer una reunión con las organizaciones no gubernamentales de la localidad, para pedir su incorporación a esta campaña y su aportación de ideas para generar recursos fundamentalmente. Esta campaña se une a las muchas que se están localizando en Ciudad Real y es un gesto más de solidaridad para con el pueblo de Ruanda, que en estos días está viviendo sus momentos más difíciles.

Los pueblos de la provincia está llevando a cabo numerosas

campañas de carácter muy similar, tales como las que se están realizando en Daimiel, donde Cáritas interparroquial ha recaudado casi tres millones de pesetas para este fin.

Recientemente se relizó en Manzanares una colecta, por iniciativa de un grupo de jóvenes relacionados con la parroquia, durante un día, en la que se recaudó una suma de 210.000 pesetas. El procedimiento que se siguió para conseguir la participación ciudadana fue la instalación de cinco mesas por distintos puntos de la localidad, así como la distribución entre los ciudadanos de un folleto informativo.

## La ayuda de Alcázar de San Juan se suma a la que se produce en toda la provincia

La ayuda que está organizando el Ayuntamiento de Alcázar de San Juan, se suma a las muchas iniciativas de este tipo que se dan por toda la provincia. Durante estos días, muchas de las localidades que celebran sus fiestas, se están solidarizando con la situación de los refugiados ruandeses, como es el reciente caso de la capital.

Por su parte, Cáritas ha recaudado en toda la provincia una suma que asciende a los nueve millones de pesetas a través de las cuentas que esta asociación tiene abiertas en distintas entidades bancarias. Diariamente, los bancos envían a Cáritas un parte con la cantidad que se lleva recogida.

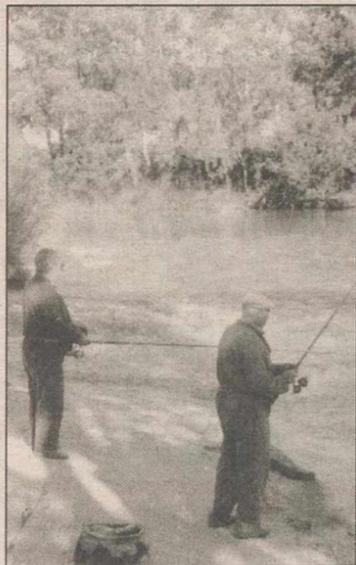
# El Parque Alces albergará un escuela de pesca

El Ayuntamiento de Alcázar de San Juan aprobó en Comisión de Gobierno la petición de la Sociedad Deportiva de Pesca "El Sedal", para que el futuro canal del parque Alces pueda ser utilizado para poner en funcionamiento una Escuela de Pesca Deportiva.

El acuerdo se firmó ayer

El acuerdo que se firmó en la tarde de ayer, consistía en la adquisición de un compromiso por parte del Ayuntamiento, para poner a disposición de la Sociedad de Pesca Deportiva, los recursos municipales, elaborando además un informe sobre la calidad de agua necesaria para que las especies piscícolas que repoblarían el canal, puedan sobrevivir.

Redacción de un plan director



La escuela, iniciativa de "El Sedal"

El convenio, según Sánchez Bódalo, comienza a ponerse en marcha con la redacción de un plan director para que se pue-

da llevar a cabo la práctica de la pesca en este canal.

La ley sobre la pesca en Castilla-La Mancha —añadía Sánchez Bódalo en rueda de prensa— recoge las características del procedimiento para crear una escuela de pesca, por lo que es un proyecto que perfectamente se puede llevar a cabo, dadas las características del futuro canal.

La iniciativa ha sido contemplada con satisfacción

Esta iniciativa de la Sociedad Deportiva de Pesca, ha sido contemplada con satisfacción por parte de la Corporación Municipal, en el sentido de que podría ser una buena manera para darle uso al canal, para hacerlo útil en una cuestión que es difícil en la zona de La Mancha.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ALMODOVAR DEL CAMPO

Con motivo de las Fiestas de esta localidad, la subasta de los terrenos del recinto ferial será el día 27 de Agosto a las 13 horas en el Excmo. Ayuntamiento.

Asimismo, se adjudicarán los terrenos para los chiringuitos sitos en Glorieta del Carmen, Doctor Fleming y venta de cervezas en la plaza de toros portátil. Se hará en sobre cerrado, desde el día 22 al 26 de Agosto, ambos inclusivos. La adjudicación de los mismos será el día 27 de Agosto a las 13 horas en el Excmo. Ayuntamiento.

El Pliego de condiciones y bases de la subasta se recogerán en la Secretaría del Ayuntamiento.

Para mayor información: Tlfno.: 48 30 72



Los fuegos artificiales anunciaron el inicio de la Feria de Almagro.



El alcalde, López Condés, inauguró las fiestas en honor de San Bartolomé.

*En un acto previo a la inauguración de la Feria tuvo lugar la entrega del premio del Concurso de Historia*

# Los almagreños celebran las fiestas en honor de San Bartolomé

## Carlos LOPEZ

La entrega de premios del II Concurso de Historia de Almagro fue el acto previo a la inauguración oficial de la Feria de esta localidad, en honor de San Bartolomé Apóstol, que tuvo lugar en la noche del pasado lunes.

Un "chupinazo" lanzado desde el balcón del Ayuntamiento de Almagro, en presencia de las autoridades municipales, y los castillos de fuegos artificiales, anunciaron el inicio de la Feria y fiestas 1994 de la ciudad encajera. A continuación, comenzó un pasacalles a cargo de la Asociación Cultural Banda de música de Almagro "La lira".

Los bailes populares, que se celebran durante la semana de Feria, fueron inaugurados por la orquesta "Los amigos de Jonás". Ayer amenizó el baile la orquesta "Centro sur" y "Adán y Eva y la manzana melodiosa". Hoy tocarán "Latinos" y "Roco" y mañana de nuevo "Latinos" y "Aroma Andalus". "Boni y su orquesta" y el dúo "Andalus" cerrarán el día 27 los bailes populares.

El programa de la Feria de Almagro presenta este año

fiestas infantiles, que fueron inauguradas ayer en el Teatro Municipal con la representación de "La bella y la bestia", con la narración de José Luis López Vázquez.

Para mañana, jueves, está prevista la actuación del Ballet de la Habana que pondrá en escena su espectáculo "Raíces", también en el Teatro Municipal de Almagro.

## Fiesta para la tercera edad

Para hoy, miércoles, está prevista la celebración de una fiesta matinal para la tercera edad, que tendrá lugar en el Hogar del pensionista, y el inicio del VII Torneo de Baloncesto "Feria de Almagro", con la participación de cuatro equipos militantes de la 2ª División Nacional.

## Otras actividades

Además, el programa de festejos, recoge otras actividades, como conciertos a cargo de la banda de música.

También el próximo sábado, se celebrará el día de la bicicleta. Los ciclistas recorrerán el circuito urbano. Al finalizar, los participantes serán invita-

dos a un vaso de vino y a berenjenas.

En definitiva, el Ayuntamiento ha elaborado un variado programa de fiestas para que los almagreños y visitantes disfruten al máximo durante estos días.

## Del Valle, ganador del

## Concurso de Historia

Los premios del II Concurso de Historia de Almagro y su entorno fueron entregados en la noche del pasado lunes, como hemos mencionado anteriormente, en un acto previo a la inauguración oficial de la semana de ferias de Almagro.

## Gran calidad

El jurado, compuesto por miembros de la agrupación municipal, por profesores de Historia de los distintos centros educativos y por el rector de la Universidad de Castilla-La Mancha, Luis Arroyo, señaló, por medio del presentador de la ceremonia, la calidad de los trabajos presentados a concurso este año, decidiendo finalmente otorgar el primer premio, dotado con 200.000 pesetas, a Ángel Ramón del Valle por su trabajo "Desamortización de Mendizábal y Espartero en Almagro".

La investigación premiada este año está en íntima relación con la tesis doctoral que el licenciado en Historia lea en septiembre para alcanzar el grado de doctor. Ángel Ramón del Valle es natural de Boleas.

El segundo premio del Concurso de Historia de Almagro y su entorno fue para el también joven historiador Miguel Fernando Gómez, por un estudio de la vida cotidiana y la marginalidad femenina en la historia de Almagro.

## El fallecido S. García, "Hijo predilecto" de Almagro

Santiago García Caballero, que durante más de veinte años fue el encargado del Corral de Comedias, recibió, a título póstumo, el nombramiento de "Hijo predilecto", de Almagro, galardón que recogieron su viuda e hijo en un emotivo acto que tuvo lugar en el Corral de Comedias. El pasado día 1 de agosto la Corporación municipal decidió otorgar a Santiago García Caballero ese título de tanto valor simbólico para premiar el esfuerzo de una vida dedicada al Corral de Comedias. Santiago García, en palabras del alcalde, Luis López Condés, es un "personaje irrepetible". El homenajeado, fallecido hace casi dos años, había desempeñado las funciones de portero de la plaza de toros, de encargado de la oficina de turismo y finalmente encargado del Corral de Comedias, que llegó a ser para él como una segunda casa. El hijo de Santiago García, visiblemente emocionado, agradeció el gesto que habían tenido con el nombre de su padre.

Miércoles, 24  
de agosto de 1994

Será inaugurada oficialmente a las once de esta noche

# Tomelloso comienza hoy su Feria

Araceli OLMEDO

Por fin, otra vez la Feria. Tomelloso está vestido de gala para celebrar su Feria y fiestas en honor de su Patrona, Nuestra Señora de las Viñas.

Hoy miércoles será inaugurada oficialmente, a las 11 de la noche, con el "chupinazo" en la plaza de España.

También hoy, día de la inauguración, a las 7 de la tarde, en el Consejo local de la Juventud, se celebra el VI Concurso Fotográfico "Feria y Fiestas". Dos horas después, las charangas "El Ramillete" y "Los Alegres" recorrerán la calle Don Víctor y Plaza de España. A las 10 de la noche, en dicha plaza, habrá una actuación del grupo "Moscú Star Dance". Por último, el primer día de Feria se cerrará con los fuegos artificiales, instalados al final de la calle Concordia.

Pleno extraordinario

## Manzanares: la campaña del melón, marcada por la polémica de los precios

Roberto MUÑOZ

Desde hace años, Manzanares se ha convertido en el centro geográfico y comercial del melón, ya que aquí acuden de todos los pueblos de alrededor. Estos días, centenares de camiones acuden a los tres puntos principales en los que se encuentra el auténtico mercado: Mercomancha, otra zona cercana a las instalaciones del Hotel Saga y a las naves situadas a ambos márgenes de la carretera que une Manzanares con Membrilla. Allí está el mercado y es donde se realizan las transacciones, que este año están teniendo auténtica polémica en lo que a precios se refiere, puesto que los intermediarios han lanzado una campaña de precios a la baja para intentar, como en campañas anteriores, la rápida caída del mercado y la mayor fluidez en las ventas, puesto que los precios cobran en pesetas por kilo, y no porcentualmente como debería ser, porque si los "corredores" llevaran un tanto por ciento en los kilos vendidos, serían los primeros interesados en que los precios estuvieran altos. Los precios no han caído como en anteriores campañas, ya que tanto agricultores como intermediarios declararon que las operaciones llevadas a cabo oscilan entre las 25 y 30 pesetas/kilo.

Hoy además la Corporación Municipal celebrará un pleno extraordinario, a las 10 de la noche, con un solo punto en el orden del día. Contratación del servicio de guardas de seguridad, para el mantenimiento el orden en los aparcamientos y accesos al recinto

ferial, durante la Feria y fiestas de 1994. A pesar de que la Feria se inaugura hoy, ayer por la noche ya hubo jolgorio y espectación para escuchar el concierto a cargo de la Asociación "Santa Cecilia" de Tomelloso, en la Plaza de España.

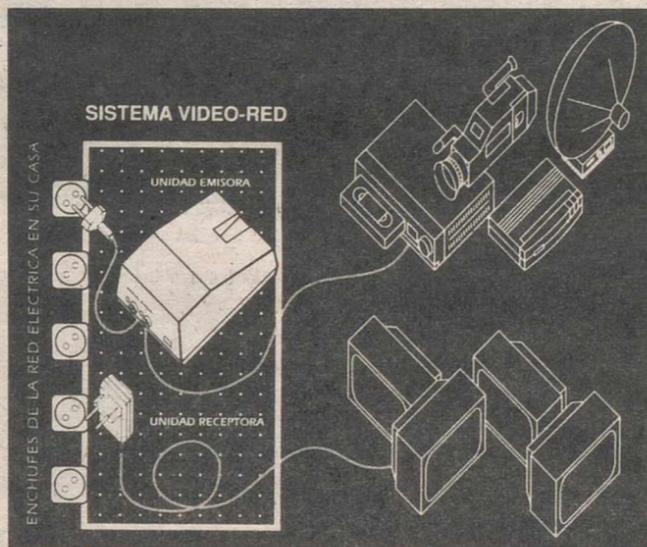


Las fiestas de Tomelloso se abrirán esta noche con el tradicional "chupinazo".

## TELE ZOCO

La Tribuna  
de Ciudad Real

## VIDEO RED TRANSMISOR DE VIDEO Y AUDIO POR RED



¡No se limite a un único televisor!

Por fin podrá ver su decodificador de Canal+ o su vídeo en todos los televisores de la casa.

El sistema Video-Red transmite a través de la red eléctrica la imagen y el sonido procedentes de su decodificador de Canal +, antena parabólica, pudiendo extraerlos de cualquier enchufe de su vivienda. El sistema Vide-Red, también podrá

utilizarlo para recibir a través de cualquier enchufe de su vivienda el canal que tenga sintonizado en vídeo. Es un sistema único que sorprende por su sencilla instalación.

### ARTÍCULO

#### VIDEO RED

9.900 Ptas. + 900 Ptas.  
de gastos de envío.

### PARA REALIZAR SU PEDIDO



LA TRIBUNA  
DE CIUDAD REAL  
C/ Plaza del Pilar, 7  
03001 CIUDAD REAL



Teléfono:  
91-531 31 15  
Fax:  
91-559 34 62

### FORMA DE PAGO

- Contra reembolso al recibir el pedido
- VISA
- 4B
- Eurocard
- Mastercard
- Diners Club
- American Express

Nº de tarjeta: .....  
Fecha de caducidad de la tarjeta: ..../..../..

**MEDUR**  
SERVICIOS URGENTES

**BROKER & CASTING**

Nombre y apellidos .....  
Dirección ..... Nº ..... Piso ..... Puerta .....  
Localidad ..... Provincia ..... C.P. ....  
Teléfono ..... D.N.I. o N.I.F. ....

GARANTÍA DE CONFIANZA: SI NO QUEDA SATISFECHO CON SU PEDIDO, PUEDE DEVOLVERLO ANTES DE 15 DÍAS Y RECIBIRÁ SU DINERO

**BROKER & CASTING** es la única entidad responsable de la gestión y venta de los productos ofertados.

► Castilla-La Mancha es la tercera comunidad que más ayudas recibió en el primer trimestre de este año, por detrás de Andalucía y Extremadura



Recibidos del FEOGA-Garantía en el primer semestre

## 21.476 millones, para agricultores de la región

Castilla-La Mancha es la tercera comunidad autónoma que más ayudas recibió en el primer semestre de este año procedentes de los fondos europeos del FEOGA-Garantía, con más de 21.000 millones de pesetas, según el Ministerio de Agricultura. La región recibió el

7,42 por ciento del total nacional durante este periodo; esto supone un incremento del 20% respecto al primer semestre del año pasado. Por subsectores de la producción agraria, el aumento más importante fue el de vacuno de carne, le siguen los cereales y las frutas y hortalizas.

La Tribuna

De los 289.203 millones de pesetas que se destinaron a ayudas agrícolas nacionales, Andalucía recibió 66.899 millones, lo que supone el 23,13 por ciento del total.

La segunda comunidad que más ayudas recibió fue Extremadura, con casi 23.600 millones —el 8,15 por ciento del total—, mientras que Castilla y León consiguió más de 20.600 millones de pesetas, es decir el 7,13 por ciento. Le sigue Aragón que recibió el 6,20 por ciento, o lo que es lo mismo, 17.946 millones de pesetas.

Las ayudas menores correspondieron a Cantabria con 203 millones, a Baleares con algo más de 883 millones, y la Rioja con cerca de 960 millones.

Por subsectores de la producción agraria, el aumento más importante respecto al pri-



Los agricultores que siembran cereales también reciben ayudas del FEOGA-Garantía

mer semestre de 1993 fue el de carne de vacuno al que correspondieron casi 34.500 millones de pesetas, un 67 por ciento más que en el anterior

periodo.

A los cereales se destinaron 39.224 millones, con un incremento del 52,5 por ciento; a las frutas transformadas 6.360

millones, otros 30.360 a las frutas y hortalizas frescas, 52.600 a las oleaginosas y 7.470 millones para ayudas al azúcar, entre otros subsectores.

### La Asociación Cabañeros, contra la construcción de una incineradora en Ocaña

La Tribuna

La Asociación Ecologista Cabañeros ha remitido escritos al Consejero de Agricultura y Medio Ambiente y al alcalde de Ocaña, oponiéndose a la construcción de una incineradora de residuos tóxicos en el término toledano de Ocaña.

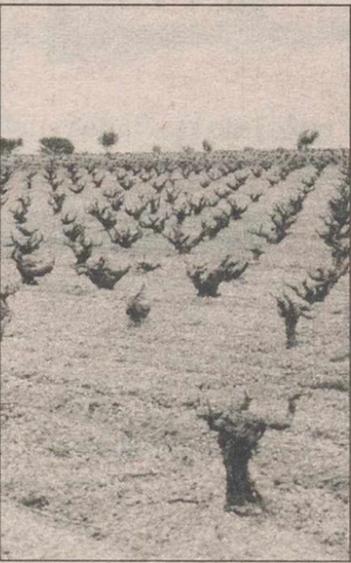
En una nota de prensa enviada a esta redacción, la Asociación ecologista explica que las razones de su oposición son las mismas que las que tuvieron en su larga lucha contra la que se pretendía instalar en Almadén, una lucha que mantuvieron desde el principio junto a los vecinos de la comarca, integrándose en la "Red Estatal de Ciudadanos contra la Incineración", desde donde se intenta erradicar este tipo de tratamiento de residuos tanto urbanos como industriales.

## ASAJA pide ayudas para viñas afectadas por la sequía

La Tribuna

El presidente de la Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Villarrobledo, Bernardo Díaz del Amo, en una nota de prensa remitida a esta redacción, acusa al Ministro de Agricultura y al Consejero de no dar subvenciones a las viñas que están afectadas por la sequía, según él "el cultivo más social de Castilla-La Mancha y al que menos caso se le está haciendo".

Según Bernardo Díaz "todos menos nuestro Ministro y Consejero, sabemos que sin las viñas, la Mancha se convertirá en un desierto, algo que parece importarles muy poco a ellos" como tampoco les importa que las heladas y la sequía padecidas este año hayan arrasado las viñas. El presidente de ASAJA en Villarrobledo explica en el comunicado que la



Viñas azotadas por la sequía

mayoría de las explotaciones afectadas son familiares y que la única forma de subsistir en un año como este, es que se

puedan acoger a los créditos. En la nota de prensa, Bernardo Díaz pide al Consejero y al Ministro de Agricultura que visiten los viñedos de la provincia para contemplar el lamentable estado de las viñas que no sólo no producirán este año, sino que tampoco lo harán en los sucesivos. Además de esta petición Bernardo Díaz pide al Ministro de Agricultura que hagan lo posible para que los viticultores se puedan acoger a las ayudas que ofrece el Gobierno Central "para que puedan salvar las viñas, algo que tanto nos interesa, con el fin de mantener la vida en nuestros pueblos".

Después de hacer una reflexión del escaso interés que muestran los políticos por la agricultura el presidente de ASAJA de Villarrobledo, pide a los viticultores que se unan para luchar por el campo.

### La Junta destina 70 millones para promocionar las artes plásticas, la música y el teatro

La Tribuna

La Consejería de Educación y Cultura ha destinado más de 70 millones de pesetas para subvencionar las actividades de artes plásticas, música y teatro que ayuntamientos y asociaciones de diverso tipo de la región, desarrollan durante este año.

Concretamente, algo más de cuatro millones de pesetas serán destinadas a promocionar las artes plásticas y la música, mientras que la actividad teatral cuenta con un total de 67 millones y medio para llevar a cabo actos de la más diversa índole.

En artes plásticas y música la ayuda del Gobierno regional se empleó en el perfeccionamiento, la ampliación de estudios y las muestras provinciales de artes plásticas.

En cuanto a la actividad teatral, los ayuntamientos, grupos teatrales, asociaciones juveniles de vecinos y culturales, han sido las destinatarias de la aportación económica de la Consejería.

Con ellos se han podido celebrar festivales, muestras regionales de teatro y profundizar en la formación escénica de los actores y actrices de Castilla-La Mancha.

Las provincias de Albacete y Ciudad Real son las que cuentan con un mayor número de subvenciones, 37 y 33 respectivamente, seguidas de Toledo con 26, mientras que Cuenca y Guadalajara, las provincias con menor número de habitantes, percibieron diez y catorce, respectivamente.

Estas subvenciones han supuesto una inversión económica de 16 millones de pesetas para Albacete, 29,5 millones para Ciudad Real, 16 de ellos destinados al Festival de Teatro de Almagro; Toledo dispone de 8,5 millones de pesetas, cinco millones y medio para Cuenca y ocho millones setecientos mil pesetas para Guadalajara.

Las ayudas económicas han variado en cuantía, oscilando desde 70.000 pesetas, hasta tres millones, siendo la cantidad más elevada la destinada al Festival de Almagro (16 millones).

Ayna, Casas Ibáñez, Chinchilla o Tobarra (Albacete); Alcázar de San Juan, Almadén, Argamasilla de Alba, Herencia o Malagón (Ciudad Real); Huete, Valdecabras o Villarrobledo (Toledo); Alcañices, nueva de la Jara (Cuenca); Bujalance o Chioches (Guadalajara); y Templeque, Bargas, Esquivias, son algunas de las localidades que han percibido subvenciones.



Otra sugerencia de Retuerto a Trabajo es que se extiendan las medidas de contratación temporal para parados mayores de 45 años a desempleados de menor edad

Margarita Retuerto no encuentra argumentos jurídicos suficientes para ello

# La Defensora del Pueblo no recurrirá la reforma laboral

La Defensora del Pueblo en funciones, Margarita Retuerto, ha denegado la petición de los sindicatos mayoritarios UGT y CC.OO. de presentar un recurso ante el Tribunal Constitucional contra determinados aspectos de la reforma laboral aprobada por el Gobierno, según

informó esta institución. Retuerto argumenta su decisión en que no ha encontrado fundamentos jurídicos suficientes para interponer un recurso de inconstitucionalidad contra las leyes de la reforma laboral. Sin embargo, la Defensora del Pueblo recomienda al Ministerio de Trabajo

y Seguridad Social la adopción varias medidas sobre la nueva normativa laboral, entre las que destaca el establecimiento en materia de prestaciones de Seguridad Social de una proporcionalidad entre los contratos a tiempo parcial y los de duración completa.

MADRID. (Efe).- También aconseja que la protección de la Seguridad Social se aplique, con la misma extensión que al resto de los trabajadores, a las personas que hayan formalizado dos o más contratos de trabajo a tiempo parcial y que, considerados aisladamente, no superen doce horas semanales o cuarenta y ocho mensuales, pero que en su conjunto rebasen esa duración.

Otra sugerencia de Retuerto al Ministerio de Trabajo es que se extiendan las medidas específicas de contratación temporal para desempleados mayores de 45 años a parados menores de esta edad que lleven inscritos al menos un año en la oficina de empleo y no perciban prestaciones por desempleo.

La última propuesta de la Defensora del Pueblo es la regulación del acceso de las centrales con capacidad para promover elecciones sindicales a los registros y archivos de las Administraciones Públicas y la utilización que puedan hacer de estos datos en los comicios.

El texto presentado por los sindicatos el pasado 29 de julio exponía once motivos de inconstitucionalidad de la nueva regulación laboral del Gobierno socialista que afectan básicamente a los contratos de aprendizaje y a tiempo parcial.

## Denuncias sindicales

Los sindicatos denunciaban en el documento la discriminación de los aprendices en materia de protección social, ya que éstos no pueden acceder a la Incapacidad Laboral Transitoria (ILT) por contingencias comunes, salvo maternidad, al desempleo ni a prestaciones familiares, y aprecian también un trato desigual, por razones de edad, en el salario de los menores de 18 años. También encuentran discriminación en los trabajadores a tiempo parcial a la hora de acceder a determinadas prestaciones de la Seguridad



La reforma laboral aprobada por el Gobierno fue el desencadenante de la última huelga general.

Social.

En cuanto a los asalariados comunes, CC.OO. y UGT critican la violación del derecho de tutela judicial, por considerar que el despido sin carta es improcedente y no nulo, lo que "produce indefensión porque el empresario puede alegar una causa de despido desconocida previamente por el empleado".

Asimismo, aprecian una vulneración constitucional en el derecho a la negociación colectiva, ya que se permite al empresario modificar condiciones pactadas en convenios y se introducen cláusulas de descuelgue por acuerdo interno de la empresa.

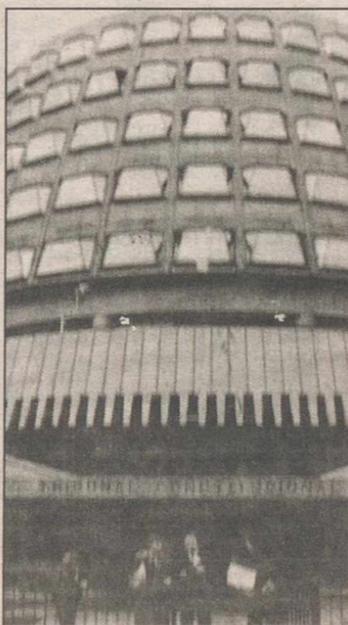
Los sindicatos acudieron a la Defensora del Pueblo porque ellos no tienen capacidad legal para presentar un recurso ante el Tribunal Constitucional, y advirtieron que la Institución denegaba su petición, remitirían el texto a los jueces para que, si lo consideran oportuno, recurran de oficio la reforma del mercado de trabajo.

## Recurso contra varios artículos de la Ley de Asilo

Por contra, la Defensora del Pueblo en funciones, si ha presentado un recurso de inconstitucionalidad contra varios artículos de la reforma de Ley de Asilo y Refugio.

El recurso se ha planteado a instancias de la Comisión de Ayuda Española al Refugiado (CEAR) y la Asociación ProDerechos Humanos de España (APDHE), que consideran que la reforma de la ley vulnera la libertad y la tutela judicial de los solicitantes de asilo.

Representantes de la CEAR y de la APDHE pidieron el pasado 3 de agosto a Retuerto que recurriera la ley para que se suspenda cautelarmente y de forma efectiva la expulsión de refugiados.



La Ley de Asilo irá al TC.

## Los sindicatos estudiarán otras vías jurídicas

Los sindicatos UGT y CC.OO. han criticado la resolución de Retuerto, y han advertido que estudiarán de forma conjunta otras vías jurídicas para hacer llegar la reforma laboral al Alto Tribunal.

CC.OO. cree que la decisión del Defensor del Pueblo está condicionada por elementos políticos al estar promovida por el Gobierno, y por intereses económicos ya que la apoyan CEOE y fuerzas políticas conservadoras, afirmó Angel Martín, miembro del gabinete jurídico de CC.OO.

El sindicalista advirtió que CC.OO. "utilizará todas las medidas legales" para llevar la reforma laboral ante el Tribunal Constitucional, y en este sentido apuntó como una de las vías a estudiar la petición al juez correspondiente de que plantee la cuestión de inconstitucionalidad ante el Alto Tribunal, que es, agregó, el único órgano competente para pronunciarse sobre este asunto.

En este sentido, el secretario confederal de Relaciones Internacionales de UGT, Manuel Bonmati, declaró a Efe que esta central sindical considera que éste "se erige, indebidamente, en Tribunal Constitucional", y consideró que "el informe del Defensor es muy criticable jurídicamente, y no nos convencen sus argumentos".

La decisión de Retuerto ha sido bien acogida en CiU, cuyo dirigente y presidente del comité de Gobierno de UDC, Josep Antoni Duran Lleida, consideró "jurídicamente acertada" la resolución.



Los europarlamentarios españoles, convencidos de que la UE prohibirá la pesca con volantas

# Francia detiene un pesquero español con redes ilegales

POISSONNIERES. (Efe).- El pesquero español "Almiketxu" fue detenido el lunes por la noche en el puerto francés de Poissonnières (Departamento de Lot-et-Garonne) por llevar redes ilegales. Informaron fuentes del Centro Regional operativo de Francia y de salvamento (ROSS).

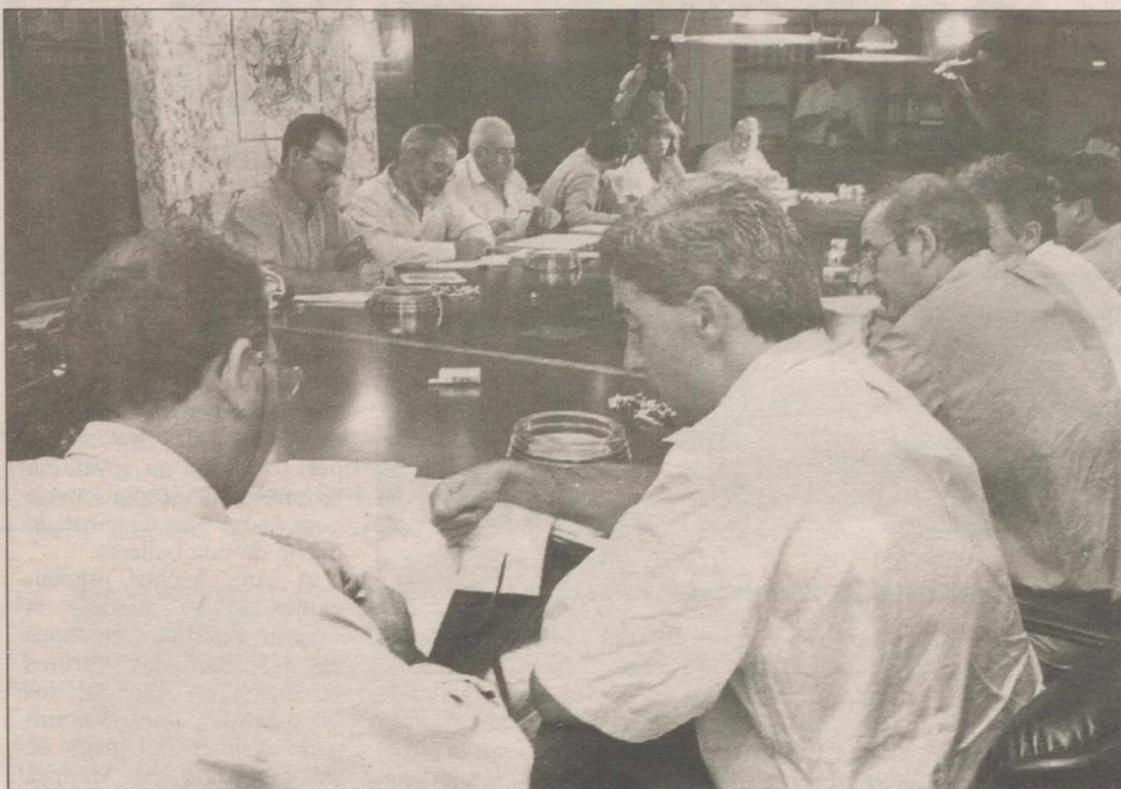
El "Almiketxu" fue controlado a unas 60 millas al sur de la isla de Groix por una patrulla regional de Asuntos Marítimos franceses que encontró redes con mallas inferiores al límite establecido y unos 200 kilogramos de merluza de más del límite reglamentario.

El patrón del "Almiketxu", Salgueiro Villar, ya fue sancionado el 8 de julio de 1993 por hechos similares, agregando las fuentes.

Por otra parte, los europarlamentarios españoles están convencidos de que la prohibición de la pesca con volantas aprobada en la Comisión de Pesca y en el pleno del Parlamento Europeo, pero advierten de que la postura del Consejo de Ministros de Pesca de la UE dependerá de la posición alemana.

El Parlamento Vasco, en una declaración institucional aprobada ayer en Vitoria, ha pedido al Gobierno español que adopte las medidas necesarias ante las autoridades comunitarias para que se supriman las redes de volanta y se obligue al Gobierno francés a cumplir esta medida.

Los eurodiputados españoles Miguel Arias Cañete (PP), pre-



Un momento de la reunión mantenida ayer por los eurodiputados y representantes de los pescadores.

sidente de la Comisión de Pesca de la Cámara de Estrasburgo; Carmen Fraga (PP); Josu Jon Imaz (PNV); Ana Miranda (PSOE) y el parlamentario de IU del Congreso español Jerónimo Andreu, se reunieron ayer en San Sebastián con representantes de los pescadores de la flota del Cantábrico, para coordinar sus acciones encaminadas a que la Unión Europea (UE) prohíba la pesca con redes de volanta.

Eurodiputados y responsables de las cofradías de pes-

cadores de Guipúzcoa, Vizcaya, Cantabria y Lugo aprobaron un informe elaborado por la representante del PP Carmen Fraga, en el que se insta a la UE a prohibir las volantas a partir del mes de diciembre de 1994.

La actual normativa comunitaria autoriza la pesca con redes de volanta de 2,5 kilómetros de longitud hasta el mes de diciembre de 1997.

Fraga explicó que España sustenta la tesis de que las redes de volanta son depreda-

doras, por poco selectivas, y deben ser totalmente prohibidas, aunque cada Estado miembro de la UE podría autorizarlas siempre que no superen los 2,5 kilómetros de longitud y sean usadas únicamente dentro de las 12 millas de sus aguas jurisdiccionales.

El informe elaborado por los europarlamentarios españoles propone, asimismo, reforzar los mecanismos de control de la pesca comunitaria, actualmente en manos de los estados miembros.

## La reunión entre la Coordinadora de Vecinos de Pastrana y el Obispado finalizó sin acuerdo

PASTRANA. (Efe).- La reunión entre el Obispado y miembros de la coordinadora de vecinos de Pastrana terminó sin acuerdo sobre el futuro del patrimonio del convento de las monjas Concepcionistas Franciscanas, informó ayer el alcalde y presidente de la coordinadora, Juan Pablo Sánchez.

El alcalde dijo a Efe que el representante del Obispado, Angel Moreno, propuso a la coordinadora un acuerdo de nueve puntos, que los vecinos estarían dispuestos a aceptar siempre que la diócesis garantizase que el patrimonio histórico del convento vinculado a Pastrana permanezca en el pueblo, aunque sea en manos de la Iglesia.

Esta garantía no fue aceptada durante la reunión, aunque el alcalde no descarta que hoy haya una respuesta por parte del obispado.

Ningún representante eclesástico quiso comentar a Efe el desarrollo de la reunión. Entre las propuestas que la diócesis ofreció, el alcalde destacó la creación de una comisión para valorar el patrimonio del convento, integrada por un notario, dos técnicos y representantes de las partes enfrentadas.

Sánchez aseguró que "el pueblo no confía en las monjas después de lo sucedido" y que necesitan "una garantía de que los bienes históricos se quedarán en Pastrana", al tiempo que subrayó que ha mantenido una actitud prudente frente a la de la diócesis.

El alcalde considera que el comunicado remitido ayer por el Obispado de Sigüenza-Guadalajara, en el que se respaldaba a la comunidad de religiosas como propietaria de los bienes depositados en el convento, "no es prudente y nada tiene que ver con las negociaciones que manteníamos con ellos hasta el momento".

### Los vecinos hacen guardias ante el convento

El ambiente en Pastrana es según su alcalde, de "respeto y tranquilidad", aunque los vecinos mantienen sus guardias las 24 horas del día ante las puertas del convento para evitar la salida de las religiosas o el patrimonio.

La Coordinadora para la Defensa y Permanencia del Patrimonio Histórico-artístico y Cultural de Pastrana ha emitido un comunicado en el que señala que "teniendo en cuenta el gravísimo daño que se está causando a la comunidad cristiana en este municipio y en España entera" deciden pedir con urgencia que regrese al pueblo la parte del patrimonio que se trasladó a Membrilla y que permanezca para siempre en Pastrana los bienes que no han salido de allí.

# Duran i Lleida desmiente que haya acuerdo con el PSOE sobre los Presupuestos

BARCELONA. (Efe).- El presidente de UDC, Josep Antoni Duran i Lleida, dijo que las diferencias entre UDC y PSOE no presagian un acuerdo "inminente" sobre los Presupuestos Generales del Estado, por lo que acusó al vicepresidente del Gobierno, Ferrán Serra, de distorsionar la realidad.

Serra afirmó el lunes en Barcelona que hay "acuerdo" con los nacionalistas en las bases de los presupuestos, especialmente en las medidas para la contención del déficit público, el fomento del empleo y la reactivación económica.

Después de reunirse con Ignasi Ribera y Josep Sánchez Lliada, los representantes de UDC en la comisión que negocia con el Gobierno sobre los presupuestos, Duran dijo hoy en rueda de prensa que existen

"diferencias importantes entre CiU y PSOE en materia presupuestaria", aunque añadió que "no son insalvables y que UDC desea superarlas". Duran acusó a Serra de "tergiversar la realidad de las negociaciones para dar la impresión ante la opinión pública de que hay un acuerdo prácticamente hecho sobre los presupuestos y que, por tanto, no tiene sentido que CiU no apoye el proyecto sólo porque no está de acuerdo con el despliegamiento de los Mosos d'Esquadra o la financiación de la Sanidad".

Ante estas afirmaciones de Serra, el dirigente democristiano catalán replicó que "no hacemos comedia ni estamos jugando cuando decimos que existen discrepancias notables" en la negociación, al tiempo que advirtió que las diferencias "son en materia presupuestaria y económica y no sólo a nivel



Josep Antoni Duran i Lleida, presidente de UDC.

autonómico", como, a su juicio, pretende insinuar el Gobierno.

Duran afirmó que de momento no piensa volver a

recordar que el apoyo de CiU a los presupuestos depende del giro autonómico, "porque sería hacer el juego al Gobierno".

Los presuntos autores son los hermanastros David Rubio, de 18 años, y Jonathan P.S., de 15

# Dos ancianas, asesinadas en Sant Pere de Vilamajor

BARCELONA. (Efe).- Los hermanastros David Rubio Uceda, de 18 años, y Jonathan P.S., de 15, han sido detenidos por la Guardia Civil como presuntos autores del asesinato de dos ancianas en Sant Pere de Vilamajor (Barcelona) que les habían acogido por motivos humanitarios, informó ayer el Gobierno Civil de Barcelona.

Las víctimas del doble crimen son Eumelia Beceiro Fernández, de 67 años y propietaria de la finca, y su amiga María Antonia Sala Par, de 60 años, cuyos cadáveres, con múltiples signos de violencia, fueron encontrados semienterrados en el jardín de su vivienda, un chalé de la localidad barcelonesa de Sant Pere de Vilamajor.

El descubrimiento de los cadáveres y la detención de los dos jóvenes se efectuó hacia las 4,30 de la madrugada de ayer, cuando efectivos de la Guardia Civil, que encontraron en el lugar del crimen un palo, un hacha y un cuchillo ensangrentados, se presentaron en el chalé acompañados por la hija de la propietaria, que había alertado a los agentes de que no conseguía ponerse en contacto con su madre.

Uno de los detenidos, David Rubio, se encontraba acogido en la vivienda desde hacía dos meses, aun sin tener ningún parentesco con la propietaria, que en ocasiones y por motivos humanitarios daba cobijo a personas marginadas.

El otro menor, hermanastro del primero, llegó al chalé el



Las dos víctimas fueron encontradas semienterradas en el jardín de la vivienda.

pasado viernes, el mismo día en que las dos mujeres advirtieron a los jóvenes que ya no podían quedarse en la casa por más tiempo y debían abandonarla. Según el Gobierno Civil, al parecer, este fue este motivo que impulsó a los jóvenes a asesinar a las dos mujeres.

Los presuntos asesinos decidieron esconder en una esquina del jardín del chalé los dos cadáveres, que fueron hallados semienterrados y cubiertos por unas ramas, y quedarse a vivir en la casa, donde se apoderaron de unas 40.000 pesetas en efectivo. David Rubio había dejado su domicilio en Barcelona debido a los problemas económicos y de convivencia que existían en su ambiente familiar, mientras que su hermanastro abandonó hace unos

días el centro de acogida de menores "La Esperanza", donde residía. La Guardia Civil ha puesto a disposición judicial a David Rubio, que tiene antecedentes como pirómano, mientras J.P.S fue puesto a disposición de la fiscalía y tribunal de menores.

## Crece la agresividad

Por otra parte, la mitad de los más de mil delitos cometidos este año por menores en la provincia de Barcelona fueron perpretados con mayor violencia con respecto a años anteriores, sobre todo entre los adolescentes de 14 y 15 años.

Los responsables de la seguridad aún no han encontrado respuestas a este aumento de la violencia juvenil.

## Preocupación por el fenómeno

La preocupación por este fenómeno ha crecido este año a raíz de sucesos como el degollamiento de un motorista en la ciudad de Barcelona por una cinta atravesada en la calle por dos adolescentes o el descarrilamiento de tres trenes por parte de un joven de 20 años que después mató a su padre con disparos de flecha de una ballesta.

A estos hechos preocupantes se ha añadido la siempre constante amenaza de las llamadas "tribus urbanas", en especial los "skin-heads", o el denominado "crimen del juego de rol" sucedido en Madrid.

De los 1.487 menores detenidos durante el primer semestre de este año en la provincia de Barcelona -un 24 por ciento más respecto al mismo periodo de 1993 en que se produjeron 1.196 detenciones-, un 47 por ciento han exhibido una agresividad especial en la comisión de sus acciones, según los informes del Gobierno Civil de Barcelona. El 90 por ciento de estas detenciones, es decir 1.358, corresponden a menores de 14 y 15 años, mientras que la franja de 12-13 años sólo registró 130 arrestos.



Carlos Bueren.

## La policía busca a tres narcotraficantes relacionados con "operación Renet"

MADRID. (Agencia) Agentes del Servicio de Hacienda Aduanera (SVA) intentan localizar a tres personas supuestamente relacionadas con la red gallega de presuntos narcotraficantes desarticulada el pasado fin de semana a raíz de la incautación de más de una tonelada de cocaína en un barco frente a Portugal.

Fuentes del SVA señalan a Efe que éstas son las tres personas que están siendo buscadas en relación con la "operación Renet" dirigida por el juez de la Audiencia Nacional Carlos Bueren, que se ha dado hasta el momento a veinte detenidos.

Las mismas fuentes expresaron que uno de los buscados es de "relativa importancia" dentro de la organización, mientras que los otros dos jugaban un papel "accidental" en la misma.

Mientras tanto, el juez Carlos Bueren continuaba en las primeras horas de ayer matutino tomando declaración de los detenidos hasta el momento entre los que se encuentran Manuel Barroso Millán, presunto "cabecilla" de la red, al parecer estaba conectado con cárteles colombianos, según fuentes de la investigación.

Por otra parte, funcionarios del Servicio Central de Intelectuales, en colaboración con las policías de Hungría, Italia y Francia, han logrado detectar una red internacional de narcotraficantes con infraestructura en nuestro país y ha detenido a uno de sus integrantes, a quien se le incautó un alijo de heroína de unos cincuenta y cinco kilos.

Las investigaciones lograron descubrir que la red procedente de Turquía utilizaba la vía marítima terrestre a través de Hungría y Francia para eludir la minada ruta balcánica del conflicto bélico. De esta manera abrían una nueva vía de introducción de sustancias pefacientes en el continente europeo.

# El monasterio de San Juan de la Peña, protegido por cortafuegos

ZARAGOZA. (Efe).- El monasterio románico de San Juan de la Peña, donde reposan los restos de varios reyes de Aragón, ha sido protegido por varios cortafuegos del incendio que empezó el pasado domingo en la sierra oscense, que no ha sido controlado y ha arrasado 1.800 hectáreas, informó el Gobierno aragonés.

Al mediodía, el fuego se situaba a unos cinco kilómetros del monasterio, aunque el Gobierno regional considera que los cortafuegos que se han construido en su entorno garantizan su seguridad.

Tres hidroaviones, el helicóptero bombardero con base en el Aeropuerto de Zaragoza, una Brigada Rápida de Intervención en Incendios Forestales (BRIF) con base en Daroca (Zaragoza), junto con helicópteros con base en Biescas. Monflorit (Huesca). y

Ejea de los Caballeros trabajaban desde primeras horas de la mañana en el incendio, que se inició en la localidad abandonada de Paternoy, término municipal de Bailo (Huesca).

El único habitante de Paternoy fue detenido el pasado domingo por efectivos de la Guardia Civil, acusado de ocasionar el fuego al no apagar las brasas restantes de una hoguera.

Además de los medios aéreos, que centran sus esfuerzos en controlar la parte este del incendio, participan en la extinción diez retenes forestales, diez motobombas, diez máquinas bulldozer, así como bomberos de las Diputaciones Provinciales de Huesca y Zaragoza.

El fuego ha sido paralizado en la línea norte, en el entorno de la carretera que une las localidades oscenses de Santa

Cilia de Jaca con Puente La Reina, tras la construcción de una amplia línea de defensa.

La difícil topografía de la zona, la espesa vegetación y la fuerte y densa niebla que se ha originado por las llamas siguen dificultando las labores de extinción.

El Gobierno regional ha informado también de que las numerosas tormentas con fuerte descarga eléctrica que durante la tarde de ayer cayeron sobre casi toda la provincia de Huesca ha originado nuevos incendios. Estos nuevos focos, ya controlados y de pequeñas dimensiones, se han localizado entre Vadiello y San Cosme, entre Nocito y Used, y en Laspuña, y a las 11:00 horas de ayer se detectó un nuevo incendio en el interior del Parque Natural Posets-Madaleta, en el término municipal de Eriste.

Por otra parte, tres nuevos

incendios en Sant Feliu de Saserra y el macizo de Pedraforca (Barcelona) y en la carretera que une Ponts y Artesa de Segre (Lérida) se sumaron ayer a las varias decenas de fuegos ya controlados o extinguidos que han devastado en Cataluña más de 700 hectáreas forestales en los últimos tres días.

Los bomberos de la Generalitat han enviado una decena de vehículos a cada uno de estos tres nuevos fuegos forestales, además de diversos medios aéreos a los que se han iniciado en Sant Feliu de Saserra y en la zona de Torrelblanca, en la carretera que une Ponts con Artesa, ante la posibilidad de que el fuego alcance grandes proporciones.

Además de los tres nuevos incendios declarados ayer, todavía seguía sin controlar el que se inició el pasado domingo en Canejan (Lérida).

El canciller cubano, Roberto Robaina, dijo ayer que su país ya ha superado el momento en que tenían que demostrar al mundo y a ellos mismos que podían resistir



La Tribuna

# EXTRANJERO

Los refugiados podrían ser enviados a Panamá o Surinam

## EE.UU. busca 'refugios seguros' para los cubanos

Estados Unidos estudia con naciones del área del Caribe la posibilidad de crear unos "refugios seguros" para los cubanos que huyen de su país y a los que no piensa permitir la entrada en su territorio. Así lo indicó el secretario de Estado adjunto para Asuntos Políticos, Peter

Tarnoff, quien reconoció que esta nueva política de Washington respecto a los cubanos se parece a la que se adoptó con los haitianos. "Estamos explorando activamente con otras naciones de la zona la creación de unos refugios seguros", dijo Tarnoff.



Base de Guantánamo.

### Interceptados 4.000 'balseros' en los últimos días

La situación creada por el éxodo cubano de estos días -el mayor desde que llegaron en unos meses, en 1980, unos 120.000 cubanos que partieron del puerto de Mariel- ha suscitado reacciones diversas entre los miembros del Congreso de EE.UU.

El lunes, en una carta al comandante de la Guardia Costera, almirante Robert Kramek, el congresista republicano Lincoln Díaz-Balart, de Florida, hizo un llamamiento para que se aumentara el número de buques destinados a rescatar a los refugiados.

La decisión de EE.UU. de llevar a los cubanos rescatados en el mar a la base naval de Guantánamo no ha frenado su éxodo masivo y la Guardia Costera estadounidense ha informado de que interceptó a unos 4.000 "balseros" en los últimos tres días.

Más de 1.000 refugiados cubanos fueron recogidos diariamente durante el fin de semana, tras haber escapado de su país en pequeñas y frágiles embarcaciones, según los guardacostas en Miami (Florida). En las primeras 16 horas del lunes, la Guardia Costera rescató a 1.376 "balseros", indicaron. "Ha sido un día muy activo, pero nuestras fuerzas están controlando la situación", dijo Dan Waldschmidt, portavoz de los guardacostas.

Waldschmidt señaló que la operación llevada a cabo por la Guardia Costera con la doble misión de rescatar e interceptar a los refugiados cubanos en alta mar, para así evitar que lleguen a Estados Unidos, cuenta con 20 escampavías, unos 30 barcos más pequeños, 30 aviones y helicópteros, y unas 6.000 personas.

WASHINGTON. (Efe).- El secretario norteamericano de Defensa, William Perry, comentó, por su lado, que EE.UU., además de enviar a la base de Guantánamo, en Cuba, a los cubanos interceptados por la Guardia Costera, considera la opción de establecer los citados refugios.

Perry, que visitó el lunes el centro de operaciones para "rescatar e interceptar" a los cubanos en Cayo Hueso (Florida) y la base de Guantánamo, en Cuba, citó tres países que podrían aceptar recibir a estos refugiados: Panamá; Surinam y Turcos y Caicos.

El jefe del Pentágono, preguntado sobre cuánto tiempo podrían quedarse en Guantánamo los cubanos trasladados a esa base, contestó: "Indefinidamente".

Por su parte, Doris Meissner, responsable del Servicio norteamericano de Inmigración y Naturalización, insistió en que los cubanos interceptados en el mar y llevados a Guantánamo o a otros eventuales "refugios seguros" no podrán solicitar asilo político en Estados Unidos.

#### Miles de refugiados

Más de un millar de cubanos -más de dos mil, según el diario "The Washington Post"- llegaron el lunes a la base militar estadounidense de Guantánamo, donde ya se encuentran confinados unos 15.000 haitianos.

Según fuentes de la base, se prevé poder recibir en unas instalaciones separadas de las que albergan a los haitianos hasta un total de 10.000 cubanos.

Desde que el presidente de EE.UU., Bill Clinton, puso fin el viernes pasado a los privilegios migratorios de los cubanos, más de 5.000 fueron interceptados en el mar por la Guardia Costera, lo que parece indicar que, al menos de momento, no funcionan las medidas adoptadas para disuadirles de buscar refugio en este país.

Según fuentes de los guar-



La Guardia Costera sigue interceptando a cientos de refugiados cubanos.

dacostas, un total de 2.338 cubanos fueron interceptados el lunes, lo que eleva a 7.856 el número de refugiados rescatados en este mes de agosto.

Fuentes del Departamento de Estado indicaron el lunes que los cubanos que quieren venir a Estados Unidos deben solicitar su entrada como emigrantes y destacaron que sólo unos 2.000 lo hicieron este año cuando la cuota anual autorizada es de 27.845.

La decisión de Washington de buscar "refugios seguros" para los cubanos en terceros países se inscribe en esta política de "disuasión" ya que, incluso los que son enviados a Guantánamo tienen la esperanza de que, al final, llegarán a EE.UU.

### Robaina pide a Washington iniciar un diálogo que frene el éxodo

El ministro de Relaciones Exteriores cubano, Roberto Robaina, ha pedido a EE.UU. iniciar un diálogo sin condiciones para solucionar el problema de los cubanos que intentan salir de la isla. Para el canciller cubano, las medidas tomadas el pasado sábado por Clinton son soluciones técnicas que no van al fondo del problema.

Robaina dijo también que que su país ya ha superado el peor momento no porque le falten ni más ni menos cosas materiales sino que aquel momento en que tenían que demostrar al mundo y a ellos mismos que podían resistir, ya pasó. Por último, agregó que "hay signos de recuperación, en el terreno propiamente económico hay un proceso de inversión que se ha abierto como nunca en el país".

Unos 200.000 hutus intentan cruzar la frontera tras la retirada de las tropas francesas

# Continúa el flujo de refugiados ruandeses hacia Zaire

GOMA. (Efe).- El éxodo de hutus del Sudoeste de Ruanda hacia Zaire a raíz de la retirada de los últimos soldados franceses de la "zona de seguridad" abarca a casi 200.000 personas, según los últimos datos de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR).

De una población de alrededor de 1,5 millones de personas en la zona, 135.000 lograron pasar a Zaire antes de que las autoridades de ese país cerrasen parcialmente la frontera el sábado pasado, y otros 60.000 ruandeses hutus todavía intentan huir, informó ayer el portavoz de ACNUR, Ray Wilkinson.

El éxodo es mucho menor que el que tuvo lugar hace un mes, cuando casi un millón de personas llegaron a Goma, en Zaire, y tampoco alcanza las dimensiones que los organismos humanitarios temían en un principio.

Wilkinson dijo que unas 20.000 personas siguen acampadas cerca de la localidad ruandesa de Cyangu, frente a un puente que conduce a Zaire, a la espera de que las autoridades zaireñas vuelvan a abrir la frontera.

Otras 40.000 personas se dirigen hacia la frontera desde el interior de la "zona de seguridad".

Por el lado zaireño de la frontera, en la localidad de Bukavu, 60.000 refugiados ruandeses, que entraron en Zaire hace unos días, viven en las calles del centro de la ciu-



Los soldados galos concluyeron el domingo su retirada del país africano.

dad, mientras los campamentos en las afueras de Bukavu albergan ya a unos 75.000 refugiados.

Según Wilkinson, las autoridades zaireñas dejarán pasar a los refugiados que tengan transporte y que no paren en la ciudad de Bukavu, que ya está saturada.

## ACNUR organiza convoyes

Por tanto, el ACNUR está organizando convoyes de camiones para recoger a los refugiados en la frontera y llevarlos hasta los campamentos, pero calcula que podrá transportar sólo 3.000 a 4.000 personas al día.

Los que esperan frente al puente que une Ruanda a Zaire carecen de cobijo de las llu-

vias de la estación húmeda, que ya han comenzado, y están concentrados en un área muy reducida, sin servicios sanitarios.

Francia intervino hace dos meses en el sudoeste de Ruanda para crear la "zona humanitaria de seguridad", pero los 2.500 soldados franceses terminaron el domingo pasado su retirada.

La ONU ha desplegado a 5.500 "casco azul" para hacer el relevo a los franceses en la protección de la zona, pero muchos de los ruandeses hutus no se fían de la capacidad de las fuerzas de la ONU para impedir la entrada del Ejército del Frente Patriótico Ruandés (FPR), de mayoría tutsi.

El nuevo Gobierno de

Ruanda, en el que el FPR es la fuerza principal, ha asegurado que no piensa introducir sus tropas en la zona en un futuro próximo, aunque a largo plazo sí pretende extender su autoridad a la región.

ACNUR considera que los hutus no tienen por qué temer a las autoridades del nuevo Gobierno en Kigali, capital de Ruanda, pero defiende su derecho a huir del país ya que "es su decisión", según explicó Wilkinson.

La organización está dispuesta a ayudar a volver a aquellos que así lo deseen, pero "no nos corresponde a nosotros decidir si deben regresar o no", dijo el portavoz.

Wilkinson se mostró muy molesto por el hecho de que el domingo pasado los "casco azul" acantonados en Ruanda hubieran lanzado sobre los campamentos de refugiados cerca de Goma, en Zaire, octavillas con las que se pretendía animar a los hutus a volver a su país.

Las octavillas, con imágenes que contrastaban las pésimas condiciones de los campamentos en Zaire con el bello paisaje de Ruanda, produjeron la indignación de muchos de los refugiados, que creían que se trataba de "propaganda del Frente Patriótico". Un mensaje, en francés por una cara y en el idioma ruandés por la otra, señalaba que los refugiados en Zaire siguen muriendo del cólera y la disentería y afirmaba que los que se han quedado en Ruanda viven bien.

## El PRI venció con el 48% de los votos en México

MEXICO. (Efe).- El triunfo electoral del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI) impulsará el crecimiento de la economía mexicana hasta un cinco por ciento en 1995, según las previsiones del segundo grupo financiero del país.

El candidato del PRI, Ernesto Zedillo, obtuvo el 48 por ciento de los votos en los comicios del pasado domingo, de acuerdo con los resultados preliminares del escrutinio, que otorga el segundo lugar al aspirante presidencial del centro-derechista Partido Acción Nacional (PAN), Diego Fernández de Cevallos, con el 29 por ciento.

"El desarrollo tranquilo de los comicios y el avance de Zedillo en el recuento de los votos permiten augurar la reactivación de la economía, la reducción de las tasas de interés bancario y el control de la inflación", dijo a Efe Gerardo Valdés, director de inves-

tigaciones económicas del grupo BANCOMER.

Valdés calificó de moderada la ganancia de la Bolsa Mexicana de Valores, que en la primera jornada de la semana tuvo un repunte de un 1,88 por ciento en relación con la del viernes, pero aseguró que ésta continuará con alzas en los próximos días.

Valdés afirmó que los análisis de BANCOMER consideraron siempre con optimismo las perspectivas y auguraron que la alianza del PRI y el PAN aseguraban la continuidad del modelo económico y la certidumbre en el futuro próximo.

El analista manifestó que el PRI "garantiza la continuidad y la seguridad para los inversionistas mexicanos y extranjeros, y les dará la certidumbre económica y política para el aumento de los flujos de inversión, los cuales serán el motor del crecimiento económico".

## Más de 700 muertos al paso del tifón "Fred" en China

PEKIN. (Efe).- El número de víctimas a causa del paso del tifón "Fred" ante las costas de la provincia oriental china de Zhejiang asciende ya a más de 700 muertos, informó ayer martes el equipo de coordinación de las tareas de rescate en la zona. "Fred" es la decimo séptima gran tormenta tropical que se ha abatido en los últimos dos meses sobre las costas chinas, en especial en las del sur y sureste, y la más mortífera hasta ahora.

Las primeras informaciones hablaban de 25 muertos a causa del azote del tifón, que devastó las costas de Zhejiang entre la noche del 21 y la del 22 de este mes, pero el siguiente parte informativo habla ya de 400 víctimas y se cree que el número crecerá sustancialmente.

Ocho millones de habitantes de Zhejiang fueron afectados por el tifón, en especial las ciudades de Hangzhou y Ningpo, con 100.000 casas derrumba-

das, 500.000 damnificados, 84.993 empresas que tuvieron que suspender la producción, millón y medio de campesinos que perdieron la cosecha, 275 carreteras cortadas y 810 kilómetros de diques costeros y fluviales dañados.

Las inundaciones provocaron la destrucción de 10.000 casas y el anegamiento de 26.000 hectáreas de tierra de labor, con pueblos donde las aguas cubrieron a numerosos vehículos estacionados en las calles y el nivel de las aguas superaba el metro de profundidad. Los daños registrados superan los 7.000 millones de yuanes (816 millones de dólares), incluidas 99 centrales eléctricas destruidas por las aguas. A los daños producidos por la pertinaz sequía en varias provincias chinas se han añadido los causados por los 17 tifones, que se han cobrado más de dos mil vidas y causado pérdidas cercanas a los 20.000 millones de dólares.

## Breves

### ► Tensión entre Argentina y Gran Bretaña por las Malvinas.-

La decisión unilateral británica de ampliar a 200 millas la zona de exclusión pesquera en torno a las Islas Malvinas, ha provocado enérgicas y destempladas respuestas de Argentina y un visible deterioro en las relaciones entre los dos países. El ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Guido di Tella, definió la situación creada entre Londres y Buenos Aires como "un desacuerdo diplomático serio".

### ► El mediador de la ONU llega a Guatemala.-

La guerrilla y el ejército guatemalteco "recibieron" al mediador de la ONU en el proceso de paz, el francés Jean Arnault, con enfrentamientos armados que dejaron tres muertos y 23 heridos, entre ellos 13 civiles.

Arnault comenzó, el pasado domingo, una visita de dos días a Guatemala para analizar con el Gobierno del presidente Ramiro de León Carpio la posible reactivación de las negociaciones de paz con la guerrilla.

### ► Acuerdo para la autonomía de Cisjordania.-

Los negociadores israelíes y palestinos podrían concluir hoy el primer acuerdo para la autonomía plena de Cisjordania ocupada, sobre el traspaso a los palestinos de cinco áreas bajo administración del Gobierno militar desde la guerra de 1967.

El acuerdo, que se seguía negociando ayer en El Cairo, está virtualmente pactado y sólo quedan por solucionar algunos asuntos sobre la imposición y el cobro de impuestos directos.

### ► El presidente de Chechenia, a punto de caer.-

La oposición al régimen del presidente Yojar Dudáyev, atrincherado en Grozni, la capital chechen, aumenta en Chechenia mientras en Moscú se considera que su derrocamiento es cada vez más posible con un "bajo coste" en vidas humanas.

Según Economía, tanto los ingresos como los pagos no financieros del Estado durante el mes de julio confirman la tónica de reducción del déficit



La Tribuna

# ECONOMIA

El Estado obtuvo en julio un superávit de caja de 249.800 millones

## El déficit público se reduce un 22,7%

El Estado obtuvo en julio pasado un superávit de caja de 249.800 millones de pesetas, frente a los 13.400 millones de igual mes de 1993, lo que reduce el déficit acumulado en los siete primeros meses a 1,37 billones, un 22,7 por ciento menos que entre enero y julio del

año pasado. Según datos facilitados por el Ministerio de Economía, tanto los ingresos como los pagos no financieros del Estado durante el mes de julio confirman la tónica de reducción del déficit que se observa desde comienzos del ejercicio.

MADRID. (Efe).- La recaudación del Estado el mes pasado se elevó a 1,64 billones, cifra que representa un aumento del 10,2 por ciento. El crecimiento ha sido menor en los ingresos de carácter tributario (9,7 por ciento) que en el resto (19,5 por ciento).

Los impuestos directos permitieron recaudar 887.300 millones, de los que 649.800 procedieron del IRPF y 230.100 millones del Impuesto de Sociedades.

Por su parte, la recaudación procedente de los impuestos indirectos, 668.700 millones de pesetas, supuso un aumento del 17,4 por ciento, fundamentalmente a causa del IVA (los ingresos por este concepto crecieron un 20,6 por ciento).

Ello ha permitido que en los siete primeros meses el volumen de ingresos no financieros sobrepasara los ocho billones de pesetas (con un crecimiento del 9,6 por ciento), cifra que se explica por el buen comportamiento de la recaudación por IRPF e IVA, así como por el incremento de las transferencias recibidas de la UE.

Sin embargo, en esos mismos meses el Estado efectuó pagos por un importe superior a los 9,4 billones de pesetas, un 3,3 por ciento más que entre enero y julio de 1993.

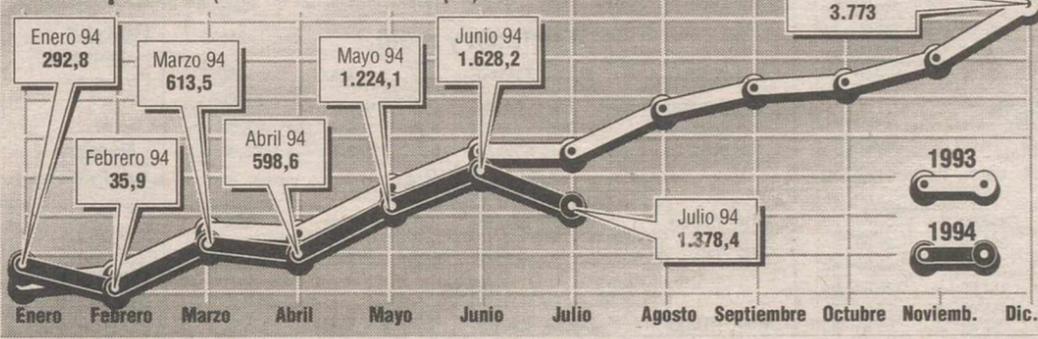
### Los ingresos por turismo crecen en el primer semestre

MADRID. (Efe).- España obtuvo durante el primer semestre del año ingresos por turismo de casi 1,2 billones de pesetas, cifra que supera en un 18,5 por ciento a la del mismo periodo del ejercicio anterior, según datos de la Secretaría General de Turismo.

Los pagos, por el contrario, disminuyeron un 12,1 por ciento, al sumar 239.700 millones de pesetas, lo que elevó el saldo de la balanza turística a 959.600 millones, un 29,8 por ciento más que el alcanzado en el primer semestre del año

Déficit o superávit de caja no financiero del Estado						
Fuente: Ministerio de Economía y Hacienda	En julio			Acumulado hasta julio		
	1994	1993	94/93 (%)	1994	1993	94/93 (%)
<b>Ingresos no financieros</b>	<b>1.640,4</b>	<b>1.489,2</b>	<b>10,2</b>	<b>8.039,2</b>	<b>7.334,8</b>	<b>9,6</b>
- Impuestos	1.556,0	1.418,6	9,7	7.023,4	6.349,2	10,6
- Otros ingresos	82,0	71,4	14,8	1.012,2	1.011,2	0,1
- Ingresos sin clasificar	2,4	-0,8	-	3,6	-25,4	-
Datos en miles de millones						
	En julio			Acumulado hasta julio		
	1994	1993	94/93 (%)	1994	1993	94/93 (%)
<b>Pagos no financieros</b>	<b>1.390,6</b>	<b>1.475,8</b>	<b>-5,8</b>	<b>9.417,6</b>	<b>9.117,3</b>	<b>3,3</b>
- Operaciones corrientes	1.210,8	1.267,6	-4,5	8.412,7	8.050,2	4,5
- Operaciones de capital	187,8	196,7	-4,5	981,5	1.057,0	-7,1
- Otros pagos sin clasificar	-8,0	11,5	-	23,4	10,1	131,7
<b>Déficit (-) o superávit (+) de caja no financiero</b>	<b>249,8</b>	<b>13,4</b>	<b>-</b>	<b>-1.378,4</b>	<b>-1.782,5</b>	<b>-22,7</b>

Déficit público (en miles de millones de pta)



Los pagos por operaciones corrientes crecieron en ese período un 4,5 por ciento, pese a la caída de 18,1 por ciento en los gastos en bienes corrientes

y servicios. Los gastos de personal aumentaron un 2,5 por ciento. El mayor crecimiento correspondió al pago de intereses (7,2 por ciento),

que alcanzó los 1,63 billones de pesetas, mientras que el conjunto de gastos en transferencias corrientes superó los cinco billones.

### La industria del calzado facturó 295.000 millones

BARCELONA. (Efe).- La industria del calzado en España fabricó en 1993 un total de 185 millones de pares de zapatos, con una facturación global de 295.580 millones de pesetas, según informaron ayer fuentes del Salón de Moda de Calzado y Complementos de Piel.

A exportación se destinaron 95 millones de pares de zapatos, por un valor de 150.721 millones de pesetas, con lo que esta actividad exterior absorbió en torno al 50 por ciento de la producción del sector.

El Salón de Moda del Calzado se celebrará en el recinto ferial de Madrid los próximos días 30 de septiembre, 1 y 2 de octubre.

La producción española de calzado para el consumo en el cliente medio-alto representa un 40 por ciento de toda la fabricación del sector, con un volumen global de 74 millones de pares.

Por su parte, los consumos procedentes de la importación supone en los niveles de consumo medio-alto cerca de 15 millones de pares.

### El ahorro privado representó el 21,53% del PIB en 1993

MADRID. (Efe).- El ahorro del sector privado aumentó durante el pasado año en 3,09 puntos porcentuales del Producto Interior Bruto (PIB), al pasar de representar el 18,44 por ciento en 1992 al 21,53 por ciento el pasado año, según el Informe Económico de 1993 del BBV.

Sin embargo, el ahorro nacional bruto mejoró el año pasado tan sólo en 0,51 puntos del PIB, a causa del desplome del ahorro de las administraciones públicas, que pasaron de un ahorro equivalente al 0,63 por ciento del PIB en 1992 a un "desahorro" del 1,95 por ciento en 1993.

"De cualquier modo -dice el BBV-, la sociedad española no tiene otra alternativa que frenar el gasto corriente y aumentar el ahorro de todas las instituciones. Resulta imprescindible articular una política para expandir el nivel absoluto y relativo del ahorro nacional si nos proponemos integrarnos seriamente en la Unión Europea".

El informe añade que las administraciones públicas deben equilibrar sus presupuestos de ingresos y gastos, de forma que generen el ahorro suficiente para financiar sus inversiones, mientras que los hogares tienen que romper lo que denomina "su afán consumista".

Sin embargo, para que esto último ocurra es necesario, en opinión del BBV, que el sistema fiscal establezca las medidas adecuadas para que el ahorro no resulte castigado doblemente.

### El índice de inflación en la UE bajó hasta el 3% interanual

BRUSELAS. (Efe).- El índice de inflación de la Unión Europea (UE) bajó en julio pasado hasta el 3 por ciento interanual, lo que supone el nivel más bajo desde marzo de 1987, según anunció ayer, martes, Eurostat, la oficina estadística de la UE.

Desde marzo de 1987, la inflación más elevada se registró en octubre de 1990, en plena crisis del Golfo Pérsico, cuando llegó al 6,3 por ciento.

La inflación anual en la UE no supera el 3,5 por ciento desde julio de 1993, mientras que en los últimos cuatro meses había quedado fijada en el 3,2 por ciento.

El país de la UE con menor inflación es Francia, mientras que Italia, España, Portugal y Grecia continúan por encima de la media de la Unión.

RENTA VARIABLE

Alimentación

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Aceprosa	Ma	53,00	5 Ag	72,50	Jn 33,00
1.000 Bodegas y Bebidas	Ma	355,00	-5,00	380,00	Jn 285,00
1.000 Bodegas y Bebidas	Bi	355,00	-5,00	0,00	0,00
1.000 Damm N.	Ba	61,00	12 Ag	225,00	En 59,00
500 El Turia	Va	90,00	22 Ag	0,00	0,00
500 Filipinas	Ba	120,00	22 Ag	160,00	En 120,00
500 Garavilla	Ma	320,00	8 Ag	325,00	My 225,00
500 Garavilla	Bi	320,00	8 Ag	0,00	0,00
1.000 Natra	Va	60,00	13 JI	0,00	0,00
250 OMSA	Ma	290,00	8 Ag	375,00	En 275,00
250 Pascual Hermanos	Ma	400,00	-20,00	560,00	Jn 96,00
1.000 S.E.D.A.	Ma	600,00	17 Ag	630,00	Mz 600,00
3.000 San Miguel	Ma	1.345,00	11 Ag	1.363,50	Jn 900,00

Automóviles

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500 Bendibérica	Ma	320,00	27 JI	320,00	Jn 210,00
1.000 Fasa Renault	Ma	775,00	-25,00	825,00	Fb 640,00
500 Santana	Ba	9,00	7 Oc	0,00	0,00
500 Santana	Ma	9,00	6 Oc	0,00	0,00

Bancos comerciales

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
75 B.N.P.España	Ma	102,00	22 Ag	176,00	My 96,00
75 B.N.P.España	Bi	102,00	22 Ag	0,00	0,00
1.000 Bca. Catalana	Ba	10,50	-1.019,50	4.200,00	My 15,00
1.500 Credit Lyonnais	Ma	180,00	17 Ag	400,00	En 270,00
1.000 Mapfre-C	Ma	300,00	0,00	300,00	My 292,00
500 Sindibank	Ma	490,00	15 Nv	0,00	0,00

Bancos industriales

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
2.250 Badesco	Ma	237,77	19 Ag	550,00	Jl 211,11
1.000 Bankoa	Bi	170,00	0,00	175,00	En 0,00

Cinematografía

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Eguaras	Ba	71,00	23 Fb	71,00	En 69,00

Comercio

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Indo Internacional	Ma	485,00	5,00	550,00	Jn 305,00
1.000 Indo Internacional	Ba	525,00	27 JI	535,00	My 300,00
500 T. Filipinas	Ma	120,00	22 Ag	300,00	Mz 120,00

Construcción

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Ahorro Familiar	Ma	136,00	8 Ag	152,00	Jn 134,00
500 Asland Cataluña	Va	200,00	22 JI	0,00	0,00
500 Asland Cataluña	Ba	215,00	18 Ag	250,00	Fb 175,00
470 Brunar	Va	320,00	22 Ag	355,00	En 0,00
675 C.P. Lemona	Bi	490,00	19 JI	0,00	0,00
500 Cem. Portland	Ma	982,00	27 Dc	0,00	0,00
500 Cementos Molins	Ba	540,00	-20,00	775,00	Jn 435,00
500 El Encinar	Ma	650,00	12 Nv	0,00	0,00
1.000 Inm. Del Sur	Ma	660,00	5,00	660,00	Ag 455,00
250 Leisa	Ma	195,00	19 Ag	199,00	Jl 130,00
250 Leisa	Ba	199,00	29 JI	200,00	Jn 130,00
500 Novoplaya B	Va	355,00	0,00	0,00	0,00
500 Obrascón	Ma	416,00	-4,00	441,00	Jn 310,00
500 Renfila	Ma	140,00	6 Jn	160,00	En 135,00
500 Rocalla	Ba	132,00	31 My	132,00	My 110,00
1.000 Zabálburu	Ma	220,00	-2,00	255,00	Mz 170,00

Inversión mobiliaria

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500 A & G Renta	Ma	128,25	17 Ag	129,75	Fb 127,50
1.000 Ahorro burs.	Ba	107,00	14 Jn	0,00	0,00
500 Bansaliber	Ma	1.385,00	7,00	1.468,00	Ab 1.280,00
2.000 Barcino	Ma	205,00	27 Jn	205,00	Fb 190,00
500 Bexcartera	Ma	222,00	22 Ag	222,00	Ab 220,00
1.000 Bolhispania	Ma	146,00	19 Ag	151,00	Jn 125,00
250 Carcosa	Ma	2.150,00	15,00	2.155,00	Jn 1.910,00
1.000 Cartasa	Ma	75,00	12 Ag	76,00	En 74,00
1.000 Cartemar	Ma	13,00	16 Ag	13,00	Mz 13,00
500 Carlinbao	Ma	452,75	23 Jn	0,00	0,00
250 Celvasa	Ma	2.325,00	11,00	2.325,00	Ag 1.850,00

500 Dar	Ma	135,25	21 JI	135,25	En 135,25
500 Española de Inv.	Ma	167,00	30 Jn	170,00	Ab 166,00
250 Fibansa	Ma	2.070,00	0,00	2.190,00	Jn 1.858,00
1.000 Finsa	Ma	937,00	-15,00	1.028,00	Fb 919,00
500 Fiponsa	Ma	730,00	-10,00	780,00	Fb 655,00
1.000 Ibida	Ma	100,00	29 Jn	100,00	Mz 100,00
1.000 Inburesa	Ma	41,00	-2,00	50,00	En 40,50
600 Intra	Ma	2,25	3 Ag	5,75	Jn 2,00
600 Intra	Ba	3,50	5 JI	5,50	Fb 3,50
600 Intra	Bi	2,25	3 Ag	0,00	0,00
500 Inv. Herrero	Ma	832,00	0,00	840,00	Jn 690,00
500 Inv. Leal	Ma	106,00	19 Ag	106,00	Mz 103,00
1.000 Inverpastor	Ma	191,00	19 Ag	204,00	Ab 145,00
1.000 Inverzeta	Ma	150,00	11 Ag	181,75	Fb 120,00
500 Inves-Leasing	Ba	155,00	16 Jn	183,00	En 145,00
5.000 Mapfre Inmuebles	Ma	194,00	0,00	205,00	En 194,00
250 Norvasa	Ma	1.170,00	0,00	1.200,00	Jn 990,00
1.000 Olarbi	Ma	80,00	22 Ag	80,00	En 80,00
1.000 Rentinver	Ma	208,00	5 Ag	212,25	Ab 205,50
1.000 Unión Eur. de Inv.	Ma	445,00	-10,00	530,00	Fb 426,00
1.000 Vaimesa	Ma	70,00	29 Jn	70,00	Mz 70,00
500 Valen. de Negocios	Va	320,00	19 Ag	0,00	0,00
500 Valenciana Valores	Ma	147,00	9 Ag	148,00	En 134,00
1.000 Valibesa	Ba	76,00	11 Ag	76,00	My 74,00
1.000 Viscasa	Ma	52,00	12 Ag	54,00	En 52,00

Mineras

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500 H. Coto Cortés	Ma	570,00	5 Ag	685,00	Fb 550,00

Navegación y pesca

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500 Pebsa	Ma	8,00	4 Ag	12,00	Jn 4,00
500 Trasmediterránea	Ma	1.025,00	11 Ag	1.025,00	Ag 522,00
500 Trasmediterránea	Ba	600,00	21 Mz	600,00	Mz 500,00

Papeleras

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Papelera Navarra	Ma	74,00	19 Ag	95,00	My 48,00
1.000 Roberto Zubiri	Ma	75,00	19 Ag	82,00	My 69,00

Químicas y textiles

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 E. Oxígeno	Ma	600,00	5 Ag	600,00	En 600,00
500 Faes	Bi	960,00	19 Ag	0,00	0,00
500 Gassol	Ma	105,00	0,00	105,00	Fb 105,00
1.000 Liwe Española	Ma	79,00	17 Jn	79,00	Jn 36,50
500 Nicas	Ma	15,50	0,00	80,00	Jn 24,00

Siderometalúrgicas

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
250 Acenor	Ba	6,75	27 En	7,25	En 6,75
250 Acenor	Ma	6,50	18 Fb	13,00	En 6,50
500 Ceselsa-Inisel	Ma	114,00	-1,00	149,00	En 114,00
500 Cobra	Ma	348,00	3,00	360,00	Fb 285,00
1.000 Control Aplic.	Ma	135,00	24 Ag	0,00	0,00
500 Corp. Ucem	Bi	15,00	20 JI	16,00	En 0,00
500 Elecpor	Ma	650,00	9 Ag	650,00	Jn 590,00
1.000 Ibérica del Frio	Ma	270,00	22 Ag	270,00	Jn 185,00
250 Interclisa	Ma	1.792,00	10 Ag	1.252,00	En 315,00
500 Lingotes	Ma	385,00	-1,00	450,00	Jn 225,00
1.000 Moulinex	Ma	400,00	10,00	415,00	My 330,00
1.000 Tyrsa	Ba	91,00	19 JI	91,00	Jl 42,00

Telefonía y radio

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500 Est. Subterráneos	Ma	503,00	-2,00	800,00	En 465,00
750 Iberpistas	Ma	513,33	-5,33	500,00	En 375,00
1.000 Saba	Ma	1.395,00	0,00	1.448,00	Jl 1.015,00

Transportes

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Trasm.	Ma	94,00	10 Ag	108,00	Jn 78,00

Varios

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Naarden	Ma	239,00	23 Ag	247,00	En 229,00
1.000 Vidriera Leonesa	Ma	65,00	2 Ag	68,00	Jn 55,00
1.000 Xey	Ma	150,00	19 Ag	150,00	Ag 110,00

FONDOS DE INVERSION

Mercado monetario

Nombre	Valor Actual	Variación	Rend.
A. B. Dinerplus	165.021,66	80,04	
B. I. Multidiner	149.831,04	19,71	
B. K. Dinero	138.716,52	77,09	
B. K. Fondo Monet.	195.958,92	103,33	
BBV Dinero	216.333,34	-45,60	
BSN Dinero	202.119,74	38,87	
Cavalidiner	180.329,87	88,12	
Centrofondo 1	134.115,74	24,34	
Citimoney	153.174,26	79,02	
Cuenta Fiscal	136.014,87	70,81	
Cuenta Fiscal I	134.475,69	72,23	
DB Diner FIAMM	135.301,69	81,58	
Dineractivo	171.392,00	5,00	
Dineratlántico	172.485,97	79,53	
Dinerburgos	130.502,25	20,92	
Dinercoop	132.003,80	24,09	
Dinerkoa	128.818,38	26,51	
Dinernavarra	147.622,54	24,46	
Eurovalor III	180.200,87	33,51	
Fibanc-Fondiner	259.223,00	37,00	
Foncaixa 6	100.000,00	0,00	
Fondbarclays Din.	127.954,66	75,83	
Fondcomercio	144.894,92	-20,12	
Fondimo	202.710,26	24,84	
Fondmadrid	182.028,36	26,96	
Fondmapfre Dinero	153.372,28	64,71	
Fondpostal Moneta.	209.043,61	34,37	

Inversión mobiliaria

Nombre	Valor Actual	Variación	Rend.
B. I. Multifondo	1.565,86		

BOLSAS ESPAÑOLAS

COMENTARIO

La bolsa puso fin ayer a seis jornadas consecutivas de recortes al anotarse un tímido avance en una sesión irrequieta, anodina y en la que los reducidos movimientos de negocio reflejaron el desincentivo general por el mercado. La sesión se abrió con dominio de goteos a la baja en las cotizaciones, que se mantenían a media jornada. Al cierre, sin embargo, la apertura de Nueva York impulsó la entrada de dinero, principalmente hacia Telefónica, que se convirtió en el valor estrella de la jornada.

nada. La recuperación de la peseta, los avances de la deuda alemana y el nuevo descenso del déficit público en Julio también contribuyeron a la postrera reacción alcista de las cotizaciones. Para las próximas sesiones las previsiones son, sin embargo, pesimistas. Habrá mas ventas. CANTABRICO: Hidroeléctrica del Cantábrico obtuvo unos beneficios de 6.411 millones de pesetas en los seis primeros meses del año, con un aumento del 64 por ciento sobre el mismo periodo de 1993.

MEFF, la agencia responsable de supervisar los mercados de futuros en Estados Unidos ha aprobado la próxima comercialización en este país de los contratos de futuros sobre el índice Ibx 35 del mercado continuo, gestionados por el mercado de futuros, Meff.

BANESTO: A partir de hoy se van a integrar en el mercado continuo las 22.234.639 acciones nuevas de Banesto correspondientes al segundo tramo de la ampliación de capital del banco en Julio de 1993.

MADRID

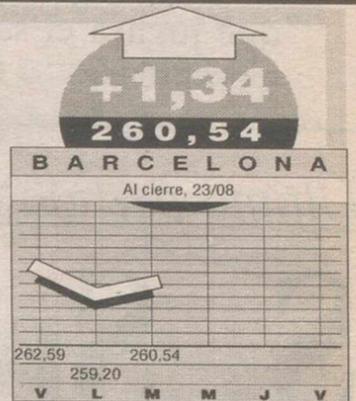
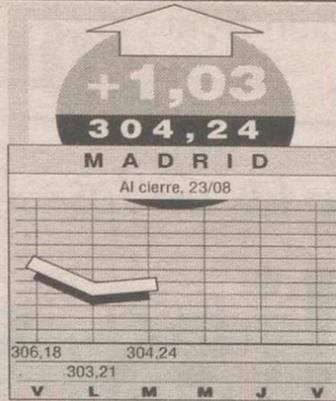
NOMBRE	CIERRE	DIF.
Alimentación	186,90	0,32 %
Bancos y Finanzas	320,00	0,28 %
Construcción	546,80	0,58 %
Eléctricas	319,80	0,31 %
Impresión	214,10	0,23 %
Metal-Mecánica	243,50	-1,64 %
Otros Ind. y Serv.	90,20	0,55 %
Petróleo y Químicas	317,90	-0,18 %
Transportes y Com.	277,00	1,33 %

IBEX 35

Apertura	3.210,94 %
Anterior	3.228,89 %
Máximo	3.247,39 %
Mínimo	3.204,79 %
Max. Anual (31/1/94)	3.980,53 %
Min. Anual (6/7/94)	3.076,07 %

LOS MAS ACTIVOS

Nombre	Bolsa	Volumen	Efectivo
Invest Iberica AVB	Ba	2.101.200	3.658.691.550
BBV Interactivos	Bi	721.982	3.329.172.520
Gestemar Securities	Ma	733.012	3.188.830.565
F.G Inv. Bur	Ma	1.080.527	2.628.188.260
BBV Interactivos	Ma	1.049.491	2.561.744.810
B.S.N.	Ma	1.078.427	2.447.524.041
Argentaria	Ma	1.145.872	2.376.879.970
Ahorro Corp. Finan.	Ma	1.156.294	1.948.010.668
AB Asesores	Ma	586.585	1.689.676.300



MERCADO CONTINUO

Las mayores subidas, ...bajadas

NOMBRE	COTIZACION	DIF. (PTA)
Cubiertas y MZOV	10.600,00	250,00
Lafarge Coppée	10.700,00	200,00
Fomento. Constr. y C.	13.600,00	200,00
Acocoyen	8.000,00	200,00
Koipe	6.800,00	150,00
Cioren	7.400,00	100,00
Corp. Financiera Alba	5.730,00	80,00
Bco. de Galicia	10.450,00	70,00
Huarte	1.735,00	60,00
Bco. Vasconia	3.780,00	55,00

...bajadas

NOMBRE	COTIZACION	DIF. (PTA)
Zardoya	15.150,00	-250,00
Acerinox	15.000,00	-200,00
Bco. Popular	15.150,00	-140,00
Bco. de Andalucía	14.360,00	-140,00
Ocp Constr.	3.950,00	-125,00
E.R. de Zaragoza	2.975,00	-125,00
Gas Natural SDG	9.850,00	-120,00
Carburos Metálicos	4.670,00	-100,00
BP Oil España	5.900,00	-80,00
Enher B	2.385,00	-65,00

y aplicaciones

NOMBRE	COTIZACION	VOL.(MILL)
Telefónica	1.785,00	2.410
Iberdrola	875,00	1.530
Repsol	3.990,00	880
Acesa	1.150,00	399
Bco. Español de Crédito	1.075,00	367
Unión Fenosa	612,00	359
Endesa	5.640,00	346
Fecsa	853,00	205
Sevillana	695,00	197
Ercros	165,00	175

NOMBRE CIERRE DIF. VOL. (M) MAX / FECHA MIN/FECHA

Gas y Electricidad	6.130	-20	16,52	8.700	26 En	6.060	23 Ag
Gral. de Inversiones	730	-10	77,04	975	18 My	700	29 Jl
Hidrocantábrico	3.665	-15	47,02	5.140	8 Fb	3.610	20 Jn
Hidruña	520	0	1,70	732	16 Fb	511	5 Jl
Hisaiba	2.085	45	1,20	2.640	18 My	1.440	7 En
Hispano-Suiza	210	0	2,00	279	7 Jn	120	11 En
Huarte	1.735	60	25,94	2.500	2 Fb	1.595	5 My
Iberdrola	875	17	1.530,09	1.210	31 En	852	19 Ag
Industrias del Besós	1.125	8 Ag	-	1.175	10 En	1.000	8 Ag
Inmobiliaria Urbis	661	-14	1,70	847	10 Jn	508	10 En
Koipe	6.800	150	0,07	7.490	23 My	4.600	14 En
La Unión y el Fénix	1.445	5	0,82	2.400	14 En	1.380	16 Ag
Lain	250	0	22,75	348	1 Jn	201	7 En
Metrovacesa	4.710	30	16,82	6.490	11 Fb	4.350	7 Jl
Nicolás Correa	640	0	0,90	940	3 Fb	625	29 Jl
Nissan	250	21 Ab	-	289	4 Fb	187	18 En
Nueva Montaña	250	7	33,70	307	14 Fb	175	3 En
Ocp Constr.	3.950	-125	0,74	5.150	23 My	3.295	3 En
Papelera	166	-2	15,00	223	27 En	102	17 Fb
Prima Inmobiliaria	158	-6	7,50	305	2 Jn	130	3 My
Prosegur	3.050	-50	0,21	3.300	27 My	2.700	30 Jn
Pryca	1.860	25	123,17	2.105	18 My	1.600	2 Mz
Puleva	480	5	1,10	750	4 En	344	7 Ab
Radiotrónica	2.605	-5	0,20	3.800	19 En	2.250	5 My
Repsol	3.990	0	880,52	4.900	15 Mz	3.605	6 Jl
Salto del Nansa	7.600	0	0,02	8.050	29 Jl	6.710	13 Jl
Sanson	20.010	2 Sp	-	-	-	-	-
Sarriá Papelera	560	1	12,49	696	6 Jn	351	10 En
Sevillana	695	5	197,27	815	31 En	610	4 Ab
Snlace	280	8	67,66	355	15 Jn	102	12 En
Sotogrande	416	0	50,40	536	25 My	279	4 En
Tabacalera	3.185	20	10,74	4.450	10 En	2.805	8 Jl
Tafisa	1.325	20	0,80	1.685	6 Jn	711	11 En
Telefónica	1.785	30	2.410,12	2.185	8 Fb	1.595	4 Ab
Tubacex	172	-3	154,42	380	19 En	161	27 Jl
Tudor or.	1.100	0	36,33	1.435	18 My	1.020	7 Fb
Uniland	7.490	19 Ag	-	8.090	10 Jn	4.300	4 En
Unión Fenosa	612	-3	359,92	739	31 En	576	7 En
Unipapel	3.540	-10	0,95	4.350	24 Mz	2.815	5 En
Uralita	1.480	-30	89,54	1.710	25 My	1.150	4 Ab
Urbas	323	1	46,86	481	4 Fb	230	4 En
Valderrivas	10.300	-20	3,21	12.500	27 My	9.710	5 My
Valen. de Cementos	1.885	5	0,80	21.800	30 Jn	1.750	29 Jl
Vallehermoso	2.415	-15	32,88	3.120	3 Fb	2.280	21 Jn
Vidrala	4.550	22 Ag	-	5.060	4 Ag	2.440	5 En
Viscofán	3.190	-10	89,85	3.580	10 Jn	2.340	5 En
Volkswagen	38.100	0	0,00	40.250	24 Mz	-	23 Ag
Zardoya	15.150	-250	0,49	17.800	16 My	13.800	5 En

EL PERIODICO

La Tribuna  
de Ciudad Real

► El Seguros Soliss disputó ayer, ante el Huétor Granada, su último partido de pretemporada antes del que jugará el sábado frente al Conquense



La Tribuna

# DEPORTES

Último partido de los de José Julio Espina en la pretemporada

## S. Soliss y Huétor aburrieron (30-25)

El Seguros Soliss y el Huétor Granada ofrecieron un mal partido en el último encuentro de los ciudadrealeños en esta pretemporada. El escaso público que acudió al "Puerta de Santa María" vio un partido aburrido y a un equipo local que no estuvo a la altura de los partidos anteriores.

Alberto ARANDA Jr.

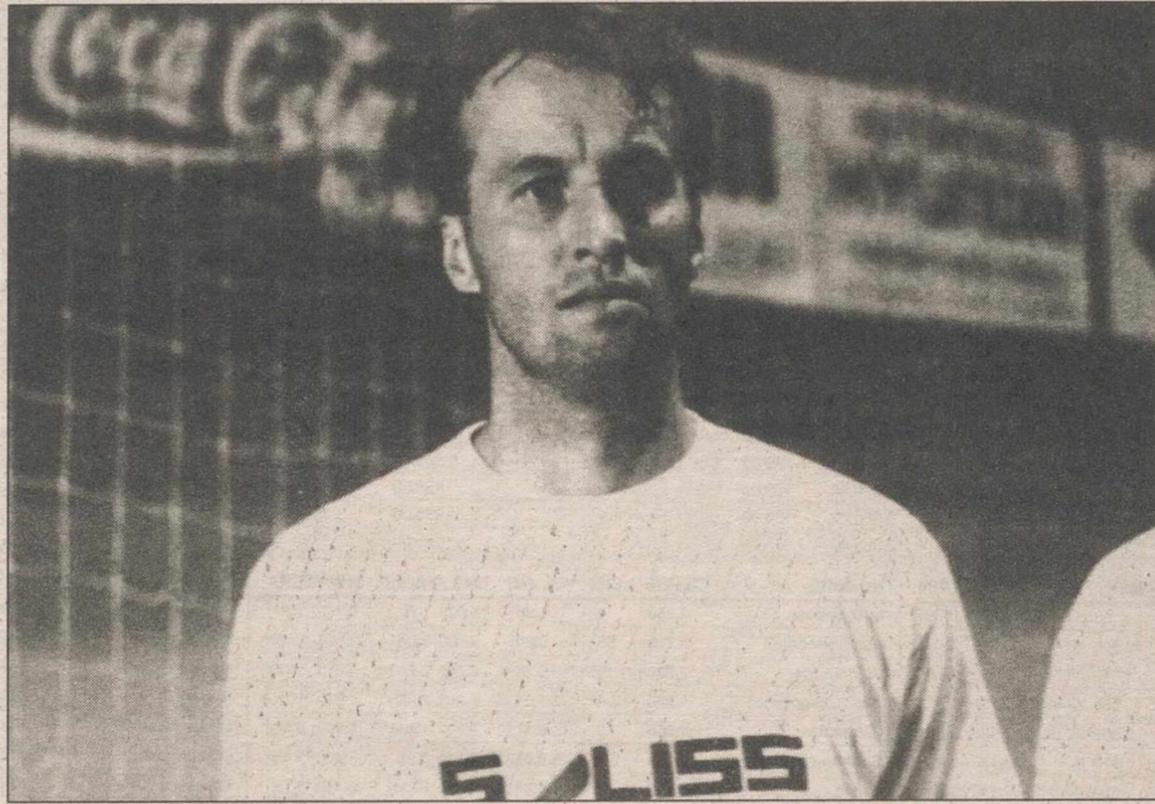
**30 CB Ciudad Real-Seguros Soliss:** Rony Herrera, Manolo Juan (4), Bebesko (6, 3 de penalti), Fernando García (3), Márquez (8), Lanca (1) y Ausecón (5, 3 de penalti) -equipo inicial-, Reino, Josele, Lubián (2), Manrique y Vidal (1).

**25 Huétor Granada:** Herro, Carmona (1), Pérez (8), Borregón (2), Peña (2), Muñoz (5, 2 de penalti) y Doudkine (1) -equipo inicial-, López, Bago, Umberto, Fran Pérez (2), Ignacio (1), Novakovic (1 de penalti) y Rodríguez (2).

**Árbitro:** Oliver y Mohedano. En su línea de regular arbitraje. Excluyeron a Reino, Márquez y Lanca por los locales.

**Incidencias:** Partido de puertas abiertas entre el Soliss y el Huétor Granada que comenzó con 23 minutos de retraso sobre el horario previsto. Poco público en el "Puerta de Santa María".

**Marcador:** (cada cinco minutos) 1-1, 3-4, 6-8, 9-8, 13-8, 15-10 descanso 17-12, 20-15, 21-18, 24-20, 27-21 y 30-25.



El checo Lanca no estuvo tan fino como frente al Teka hace unos días.

**Comentario:** Partido de escasa calidad técnica el celebrado ayer en el pabellón "Puerta de Santa María" para cerrar la pretemporada del Seguros Soliss, esperando ya el primer compromiso de liga, el próximo sábado, ante el BM. Conquense. El partido estuvo marcado por la fuerte defensa presionante del equipo granadino, lo cual hizo que al conjunto "asegurador" le costara entrar en juego, yendo por detrás en el marcador hasta el minuto 14

en el que José Julio Espina se vio obligado a pedir tiempo muerto, con lo que cambió totalmente la panorámica del partido, logrando el Soliss un parcial de 7-0 y dejando al equipo granadino hasta doce minutos sin marcar. Por primera vez en lo que va de pretemporada, se han visto carencias en el ataque en el equipo de Ciudad Real, atrancándosele la defensa tan abierta del Huétor, ya que no se conseguían llegar balones a seis

metros que hubiese sido la fórmula para romper dicha defensa, como así sucedió en el segundo tiempo. Quien no estuvo a tono, al igual que todo el equipo, fue el checo Lanca, que ayer dio la de arena contrariamente a su actuación ante el Teka.

Una nueva posibilidad que se vio en la tarde de ayer fue la incorporación de Lubián al puesto de central, obligada esta ante la mixta realizada a Bebesko.

Muro San José Rodríguez Mu... arbitrarán el Soliss-Conquense del sábado

Los colegiados aragoneses Muro San José y Rodríguez Mu... Murcia arbitrarán el partido de liga del CB Ciudad Real-Seguros Soliss, el sábado frente al Conquense, a partir de las seis y de la tarde. Sin duda, el partido más interesante que se disputará en esta primera jornada es el FC Barcelona vs el Teka, en el Palau, dos candidatos para adjudicarse el título de liga. Los restantes encuentros que completarán la primera jornada de Liga BAL, tendrán los siguientes horarios y árbitros:

**Sábado:**  
18,00 h. Cadagua vs. Dar-Granollers. Ortega vs. Zaragoza Rodríguez.

20,00 h. FC Barcelona vs. Argüello Garrachán yzález Berridi.

20,00 h. Elgorriaga vs. Pílotos Octavio Pereira y Martorell López.

18,00 h. Juventud La-Ademar León. H. Gimeno y Permuy Villa.

20,30 h. Teucro Cajetevedra-Puleva Mar Gallego Santos y Lamas.

18,30 h. Alcira-Guadalupe vs. Gorjón Avila y Ríos M.

**Domingo:**  
12,30 h. BM. Valdepeñas vs. Huétor Granada. L. Guez Lino y Francisco C.

El Almagro quiere volver a gustar, tarde frente al Daimiel

El Almagro juega hoy su primer partido de pretemporada frente al Daimiel, a las siete de la tarde, con motivo de la Feria y fiestas de la localidad encajeras. El técnico Almagro, Manolo Trujillo quiere observar de nuevo a los hombres tras el buen partido que realizaron el domingo ante el Manchego, el que empataron a dos. Además, el objetivo del Almagro es probar a tres jugadores que vendrán de Madrid. En caso de que den al técnico, el Almagro completaría la plantilla con un delantero y un centrocampista más. Trujillo se quejó del partido que arrastra con respecto a los demás equipos de la división en cuanto a la pretemporada y se mostró deseoso de jugar cuantos encuentros mejor antes del comienzo liguero.

## Valentín González ganó la quinta etapa de las Rutas del Vino

Juanjo SÁNCHEZ

El corredor del Pescanova, Valentín González, se adjudicó la quinta etapa de la Vuelta Ciclista Rutas del Vino que concluyó ayer en Campo de Criptana. La etapa, entre Villarrubia de los Ojos y la "Villa de los Molinos", fue muy bonita, con continuos ataques entre los corredores. Destacar la mala organización que hubo tanto en Villarrubia, como en Arenas de San Juan

y Madridejos, cuyos pasos resultaron peligrosos, que contrastaron con la buena disposición de los agentes en Alcázar de San Juan y Campo de Criptana. En esta última localidad, donde estaba instalada la meta, numerosos aficionados esperaron a los ciclistas.

Los cinco primeros de la etapa fueron estos:

1º Valentín González (Pescanova) 3.46:15; 2º Miguel Gallego (Pescanova) a 3 segundos; 3º Nicola Kduudriavicev

(Lada Samara) a 8 segundos; 4º Jacob Villadoms (La Jabugueña) mismo tiempo; y 5º Oleg Timoccev (Lada Samara) m.t.

La clasificación general, en sus primeros puestos, queda de la siguiente manera:

1º Heiko Lotocha (Hameln-Pyrmont) 16.02:59; 2º Juan Manuel Camacho (Gres de Nules) a 58 segundos; 3º José Calatayud (Gres de Nules) a 2,44; 4º Jaime Hernández (La Jabugueña) a 3,55;

y 5º Manuel Iniesta (Gres de Nules) a 6,48. El primer equipo clasificado es el alemán del Hameln-Pyrmont; el primer corredor en la regularidad es el líder Heiko Lotocha; el Premio de la montaña lo lidera Lotocha, así como el de primer extranjero clasificado; el de metas volantes, Xavier Llamas (Espa); el de sprints especiales, Luis Pérez (Model Sport); y el primer castellano-mancheño es Francisco Javier González, del San Benedetto de Cuenca.

Betis, que no cumplió su palabra, perdió ante los de Josele Villacreces

# Al Puertollano Ind. no hay quien le tosa (2-0)

Diego SERRANO



El Puertollano Industrial sigue intratable en la pretemporada.

RUEDA.

trofeo de vencedor al Puertollano Industrial, y el concejal de Deportes, Antonio Rivilla Barahona, el de segundo clasificado al Betis.

**Comentario:** Ambiente de gala en el Estadio Municipal para presenciar la XIII edición del Trofeo "Ciudad de Puertollano" de fútbol. El numeroso público salió muy contento con el juego exhibido por su equipo y molesto con el Betis por el hecho de que en su alineación sólo aparecieran tres jugadores de su primera

plantilla, cuando el acuerdo era que el equipo que jugara en Puertollano fuera mitad y mitad del conjunto de Segunda división y el de Segunda B. Los locales salieron con las ganas que vienen demostrando a lo largo de la pretemporada y aún algunos espectadores no se habían sentado en el Estadio cuando Godeo había establecido el 1-0. Continuó el Puertollano creando peligro y pudo incrementar su cuenta goleadora en la primera parte, por mediación de Juancho y Raúl,

pero el disparo de éste fue detenido perfectamente por Pinto. También se lució Santi al atajar un gran disparo y pasó sus apuros en un balón por querer sacar rápidamente.

En la segunda mitad, lo intentaron los verdiblanco, saliendo rozando el poste uno de sus mejores lanzamientos, principalmente por mediación de Paco, que no llegaron a cristalizar. La jugada de Alfonso propició el penalti que transformó Castañón y que sentenció el encuentro.

# El CF Los Pozuelos realizó un homenaje póstumo a "Pelota"

La Tribuna

marcar goles. Al final, el resultado fue de 2-1 a favor del conjunto local.

Por el CF Los Pozuelos jugaron los siguientes hombres: Paco, Pachi, Mariano, Jesús, López, Lauri, Maxi, J. Pedro, Vázquez, Julián, Remi, Fernando, Pepe, Angel, Oscar, J. Antonio, Fani, Félix y Zúñiga.

A las órdenes de Rafa Dina se alinearon 25 jugadores que representaron a equipos de Ciudad Real, Abenójar, Alcolea de Calatrava, Cabezarrubias, Guadalmez, Poblete, Villamayor, Almadén y Corral de Calatrava, entre otros, entre los que podemos citar a los jugadores Rodri, Chon, Pedro, Angel, José, Zarca, Maxi, Casado, Bernalte, Cañizares, Josia, Grego, Moreno, Manolillo, Dieste, Ramón, Quique, Colo, Rubio y Del Campo.

El resultado no importaba demasiado, pero su equipo quiso darle el triunfo, aunque igual quien marca porque ya no estaba para



Emotivo homenaje.

Por último, como homenaje a este gran jugador, los amigos de Antonio Hidalgo le quieren

**Comentario especial**

## La última jornada pudo ser decisiva en el campeonato de fútbol-7 de Tomelloso

Jesús GALLARDO

La última jornada de la primera en el campeonato sénior de fútbol-7 de Tomelloso fue una jornada de sorpresas y, aunque no se decidió nada, pudo cambiar a los equipos situados en los cuatro primeros puestos y que van a disputar las semifinales. Un empate a dos y dos victorias con goleada fue lo que dio de sí esta jornada.

El partido entre Limpiezas Olmedo y Copermática era el más importante de la jornada por cuanto se trataba de dos equipos situados en las primeras posiciones y que se jugaban el primer puesto, en teoría el mejor para las semifinales. Pues el partido tuvo muy poca historia por cuanto muy pronto se puso arriba en el marcador el equipo de Limpiezas que cobró un par de goles de ventaja y ya no la abandonó nunca. Un tanteo final de 5-1 deja bien claro lo que pasó en el partido. Así, Limpiezas era el primero y Copermática segundo clasificados.

Fondus D. Team y Ali-co-Klan jugaron otro partido importante, no tanto para los segundos como para los primeros. Dependiendo del resultado del otro encuentro, Fondus tenía, con la victoria, opción de colocarse entre los cuatro primeros. Sin embargo, no pudo y el empate a dos final le aparta de esta posición. El encuentro fue a cara de perro, muy igualado y con muchas ganas y fuerzas por ambas partes. A pesar de que no se jugaba nada, Alico puso toda la carne en el asador y con ello perjudicó a Fondus.

En el tercer encuentro también se jugaba mucho la Peña Azulgrana por cuanto tenía que, por lo menos, puntuar para que no se le escapase la cuarta posición. Enfrente estaba Baceali que era el colista. Sin embargo, el partido tuvo claro color rojiblanco, el color de Baceali, frente al azulgrana y el 5-2 a favor de Baceali ponía las cosas complicadas para la Peña. El partido estuvo dominado de principio a fin por Baceali frente a lo que lo único que pudo hacer la Peña fue defenderse y evitar más goles. De todas formas, el empate de Fondus evitó su catástrofe.

Después de esta jornada, la clasificación final queda encabezada por Limpiezas Olmedo con 14 puntos e invictos; segundo es Copermática con 10 puntos; tercero, Ali-co-Klan con 9 puntos; y cuarto, Peña Azulgrana con 7. Estos cuatro equipos se clasifican para las semifinales. En quinta posición queda Fondus D. Team con 6 puntos y la misma puntuación tiene Baceali. Antonio Negrillo cierra con 5 puntos.

Dentro de la programación deportiva de la feria se jugarán las semifinales, Limpiezas Olmedo-Peña Azulgrana y Copermática-Alico Klan, así como la final y el tercer y cuarto puesto.

## Miguel Valor, vencedor del XVI Open de Tenis de Tomelloso

Jesús GALLARDO

El pasado domingo se celebró, a partir de las 8 de la tarde en las instalaciones del Club de Tenis Codetosa, la gran final del XVI Open de Tenis "Ciudad de Tomelloso", que a la vez estaba incluido dentro del Circuito de Castilla-La Mancha en su sexta edición. La ausencia de los cabezas de serie uno y tres, porque se fueron a jugar a otro sitio en donde había más dinero, la ausencia de público, como casi siempre, y los grandes partidos que se jugaron, entre ellos semifinales y final, fueron las notas más destacadas de este Open.

Como decimos, la primera nota fue la ausencia de Jesús Manteca, de Madrid, y cabeza de serie número uno, y de Marcos Pérez, número tres y de Canarias. Estos hombres habían confirmado su presencia pero luego vieron otro Open en el que había más dinero y sin avisar, se fueron. Se sabe que estos hombres viven del dinero que da su participación en torneos, pero la palabra debe ser la palabra y no la cumplieron.

Ante esto se completó el cuadro con hombres que provenían de la previa y en primera ronda la única sorpresa, aunque no tanto, fue la eliminación del cabeza de serie siete, Oscar Martín, a manos del vencedor de la previa, Andrés Leiva.

En octavos, los partidos ya eran más igualados y de más duración, ya que nadie quería dar su brazo a torcer. En cuartos de final, el catalán Andrés Bassas derrotó a Daniel Iniesta, cabeza número ocho, por un doble 6-4 en partido igualado y que en el juego definitivo se decantó en ambos sets por el mismo lado. Por otra parte Miguel Valor, cabeza cuatro, derrotó a Luis Trucharte por 6-2 y 6-3, Antonio Torregrosa, cabeza 5, caía derrotado frente a Juan A. Rodríguez Aransay por 6-3 y 6-1. En este enfrentamiento se daba el caso de que Rodríguez Aransay era un hombre fuera de las cabezas de serie ya que lleva bastante tiempo sin jugar y fuera de España, pero este hombre es uno de los primeros en el ranking e incluso llegó a jugar la Copa Davis. Por último Oscar de Amo, cabeza número dos, derrotaba por 6-1 y 6-2 al vencedor de la previa, Andrés Leiva.

Las semifinales fueron muy interesantes y en ellas Miguel Valor derrotaba a Albert Bassas por 6-1 y 7-5, y en la otra Oscar del Amo hacía lo propio con Rodríguez Aransay en tres apretados sets, 6-2, 4-6 y 6-3. La final fue bonita y con historia. En el primer set, Oscar del Amo ganó a Miguel Valor por 7-6, pero al mismo tiempo rompía sus tres raquetas oficiales. A partir de ahí tuvo que jugar con otra raqueta y eso fue definitivo para su bajo rendimiento perdiendo los otros dos sets por 6-2 y 6-1.



Un momento de la entrega de trofeos del maratón de fútbol-sala de Torralba.

E.S.

### V Maratón provincial de fútbol-sala "Villa de Torralba"

# "Escardar" volvió a ganar en Torralba

Esteban SÁNCHEZ

El equipo local Escardar, se proclamó campeón del Maratón provincial de fútbol-sala "Villa de Torralba", en su quinta edición, al vencer en la final a otro conjunto local, Disco Way "A", por 6-2.

Esta quinta edición del maratón torralbeño ha sido un éxito en cuanto a equipos participantes y público que asistió a los partidos. La entrada más numerosa se dio en la final, en la que la pista polideportiva se encontraba totalmente repleta de aficionados que no dejaron en ningún momento de animar a los equipos.

El maratón comenzó a las cuatro de la tarde del sábado con el partido entre los equipos Revolución y Matutano, ambos de Ciudad Real, que ganó este último desde el punto de penalti. A partir de este encuentro se jugaron todos de

forma ininterrumpida hasta las dos de la tarde el domingo donde se dieron dos horas de descanso para los seis equipos supervivientes de este maratón, de los 24 que tomaron parte en él, representantes de Ciudad Real, Bolaños, Daimiel, Porzuna, Carrión, Valenzuela, Calzada y Torralba, este último con diez equipos participantes.

Los seis equipos que jugaron las semifinales fueron estos: Disco Way "A" y Escardar (Torralba), F. Pascual (Carrión), B. Rayfer (Ciudad Real) y Frutas Martín y Bar Valencia (Bolaños). Por el sistema de liguilla, quedaron sin opción para jugar la final y el tercer y cuarto puesto, los equipos de Bar Valencia y F. Pascual. Al final, Escardar fue el equipo que impuso su superioridad al vencer por 6-2 a Disco Bar Way "A", como ha sucedido en las últimas cuatro ediciones del maratón.

Entrega de trofeos

Los cuatro primeros clasificados en el V Maratón de fútbol-sala "Villa de Torralba" fueron los siguientes:

1º Escardar, 35.000 pesetas y trofeo; 2º Disco Way "A", 20.000 pesetas y trofeo; 3º B. Rayfer, 10.000 pesetas y trofeo; y 4º Frutas Martín, trofeo.

También tuvieron trofeo el portero menos goleado, Antonio Arenas de Escardar; y el máximo goleador, Rubi, jugador del Disco Way "A". En la entrega de trofeos estuvo presente el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Torralba y miembros de la organización del maratón. Todos los trofeos entregados y el dinero de los tres primeros fueron aportados por el Patronato Municipal de Deportes y el Ayuntamiento de Torralba de Calatrava, respectivamente.

## Presentada la Escuela de Fútbol Base de Alcázar

Mª Angeles MOYA

Días pasados tuvo lugar, en Alcázar de San Juan, la presentación oficial de la Escuela de Fútbol Base de la localidad, compuesta por unos 380 niños y jóvenes con edades comprendidas entre los 8 y los 16 años.

Al acto asistieron personalidades relacionadas con el mundo del deporte local.

La presentación comenzó por los más pequeños, los benjamines, para pasar a continua-

ción a los alevines, infantiles, cadetes y juveniles. Seguidamente, el concejal de Deportes de Alcázar, Angel Montealegre, dedicó unas palabras a los deportistas alcazareños y al público asistente, animando a los primeros a que esta afición por del deporte les llevase a ser futuros jugadores del Gimnástico de Alcázar, donde ya hay dos jugadores procedentes del equipo juvenil. También dirigió unas palabras la presidenta de la Sociedad Muni-

cipal de Deportes, Ana Comino, quien además agradeció a los padres el que animasen a sus hijos a participar en actividades deportivas. Tras los breves discursos de las autoridades municipales, los jóvenes disputaron una serie de encuentros simultáneos para dar a conocer a los asistentes, cada uno de los equipos que forman esta Escuela de Fútbol Base. Como novedad para este año destacar la presentación de un equipo femenino.

## Alberto García gana la XVII Carrera Popular de Tomelloso

El pasado domingo se celebró en Tomelloso una edición más de la Carrera Popular de este año va por su edición cisiete y que en su categoría absoluta venció Alberto García, mientras que en la femenina lo hacía Mª Angeles Ortiz. Fueron siete las categorías de edades, tanto en masculino como en femenino con 7 kilómetros para las dos primeras, de 7 a 9 y de 10 a 12 años, cuatro km. para entre 13 y 15 años, y seis km. para el resto de categorías, 16 y 17, 18 a 39 años, 40 a 50 y de 51 en adelante. Los premios eran de trofeo a los primeros clasificados en todas las categorías y además premios en metálico para la categoría absoluta, 30.000 pesetas al primero, 25.000 para el segundo y 20.000 para el tercero. Hubo premios en metálico hasta el clasificado en el puesto 15º y también trofeos para los primeros clasificados locales.

En categoría femenina y de 7 a 9 años la vencedora fue Almudena Quevedo, tanto en general como local. De 10 a 12 años venció Juana Almoneda sobre 8 participantes y la primera local fue Alicia Benito. De 13 a 15 años la tomelloso Mari Luz Sanz venció tanto en general como local sobre 10 corredoras. De 16 y 17 años la vencedora fue Ana Bernal, de 18 a 35 Mª Angeles Ortiz, de 35 en adelante Ana la Torija en general y F. Navarro en la local. En las últimas categorías hubo un total de 10 corredoras.

La participación masculina fue más abundante y estuvieron los diferentes resultados. De 7 a 9 años venció Manuel J. López en la general y Carlos Moreno como local. Sobre 10 a 12 años el vencedor, tanto en las dos modalidades, fue Antonio Peinado. De 13 a 15 años también hubo un vencedor en las dos categorías, el tomelloso Francisco Javier Sanz.

De 16 y 17 años hubo dos vencedores, José Luis Román en la general y Pablo López en la local, de la misma manera en la categoría de 18 a 39 años Alberto García venció en general y Jesús Olmedo en la local. Ya en veteranos, de 40 a 50 años Leandro Aceña en la general y Luis López en la local, y por último en las edades de 51 años en adelante Luis García venció en la general y José Antonio Jiménez en la local. La participación en estas últimas categorías fue muy grande excepto en la categoría de 18 a 39 años con más de 100 participantes.

Aparte de estas clasificaciones, la general absoluta fue para Alberto García, segundo Miguel Martínez. Tercero fue Pedro Crespo, cuarto Mª González y quinto Triguero. En los puestos del décimo quedaron Juan Torres, Juan Crespo, Hichón, José Luis Delgado y Pedro Ortega.



Mazinho regresa.

## El brasileño Mazinho regresa hoy a la disciplina del Valencia

VALENCIA (Efe).- El brasileño Iomar do Nascimento "Mazinho", llegará hoy, miércoles, a Valencia para reincorporarse definitivamente a la disciplina del club, tras el viaje que realizó a Brasil para solucionar algunos problemas personales.

El jugador brasileño, que vendrá acompañado de su familia, llegará a Valencia e iniciará los entrenamientos con el resto de sus compañeros, a la espera de poder ponerse a las órdenes de su compatriota Carlos Alberto Parreira, quien se encuentra en Barcelona, en donde anoche el Valencia disputó el primer partido del trofeo "Joan Gamper".

Mazinho llegó la pasada semana a Valencia, después de unas largas negociaciones para conseguir su fichaje, y debutó con el Valencia en el último partido del Trofeo Valencia-Naranja contra el Barcelona y en el que el brasileño protagonizó un partido muy completo.

### Salenko, lesionado

El delantero ruso del Valencia, Oleg Salenko, es baja para el trofeo Joan Gamper, que comenzó ayer, como consecuencia de una tendinitis del tendón rotuliano de la pierna derecha, informaron fuentes del club.

Carlos Alberto Parreira, entrenador del Valencia, decidió que fuera el asturiano Eloy Olaya el que se desplazara a Barcelona para cubrir la baja de su compañero.

Recientemente el Logroñés solicitó informes al Valencia sobre Eloy pues podría estar interesado en su contratación.

La lesión de Salenko, según el club, no tiene una especial importancia, y si el encuentro fuera de liga el futbolista incluso podría ser utilizado por el entrenador.

El futbolista arrastraba molestias últimamente, y en el entrenamiento del lunes, celebrado en el Miniestadi, se intensificaron los dolores al golpear el balón y realizar estiramientos.

Valencia celebrará el viernes su junta general de accionistas.

Valencia presentará un presupuesto de 3.250 millones y un déficit de 350 millones

# Lubo Penev, dispuesto a reintegrarse al Valencia

VALENCIA (Efe).- El club presentará un presupuesto de 3.250 millones de pesetas y un déficit de 350 millones, correspondiente al anterior ejercicio en la junta general de accionistas, prevista en primera convocatoria para el viernes y segunda para el sábado.

Debido a estas cifras, el club ha publicado un déficit de tesorería superior a los 500 millones de pesetas, cantidad que el actual consejo de administración del Valencia ya esperaba alcanzar cuando analizó la situación económica de la entidad al acceder al control del club en marzo del este año.

El total de 1.330 de los 1.333 accionistas del Valencia no están capacitados legalmente para acudir a las juntas tras la reforma estatutaria del club que permite asistir a la reunión de accionistas frente a las juntas. Esta cifra de posibles asistencias supone un incremento del 30 por ciento frente a los tan sólo 1.000 accionistas que tenían derecho individual a acudir a la junta general que el club convocó hace exactamente un año en los días previos al inicio de la temporada 93-94.

disposición del club para completar la preparación para volver al fútbol activo.

El futbolista búlgaro disputó su último encuentro oficial el pasado 23 de enero ante el Real Oviedo en el estadio Luis Casanova, ya que le fue detectado un tumor en un testículo que le obligó a ser tratado con quimioterapia y a perderse el Mundial de Estados Unidos.

Penev pretende contactar con los medios de comunicación para agradecer el trato que le ha sido dispensado ante una situación tan delicada como la que ha atravesado, en la que se especuló con la posibilidad de que no pudiera volver a jugar al fútbol, y para confirmar que se encuentra a disposición del club.

A partir de este momento

serán tanto los servicios médicos como el cuadro técnico del club los que establecerán los periodos de recuperación para devolver al futbolista al ritmo competitivo.

Luboslav Penev tiene 27 años de edad y la próxima será su sexta temporada en el club valenciano, al que llegó en el otoño de 1989 procedente del CSKA de Sofía.

## La junta del Valencia estudiará que el Luis Casanova vuelva a denominarse Mestalla

VALENCIA (Efe).- El estadio Luis Casanova, propiedad del Valencia CF, volverá a denominarse Mestalla si la junta general extraordinaria del club prevista para esta semana aprueba la propuesta de cambio de denominación que realizará el actual consejo de administración del club.

El recinto valencianista, ya conocido como Mestalla en sus primeros años de existencia, cumple precisamente hoy 25 años con su actual denominación de estadio Luis Casanova.

El consejo valencianista realizará la propuesta a sus accionistas tras haber recibido una petición del propio Luis Casanova Giner para que el estadio cambie su nombre, por lo que la directiva ha decidido proponer que la nueva denominación oficial del estadio sea "Mestalla, Camp del Valencia".

El estadio fue construido en 1923 en la zona norte de la ciudad junto a la acequia de Mestalla, de la que tomó el nombre que

mantuvo hasta hace 25 años, cuando Julio de Miguel, presidente del club, propuso que el estadio llevara el nombre del que ha sido presidente más emblemático de la entidad.

Luis Casanova presidió el Valencia entre 1940 y 1959, y bajo su mandato el club obtuvo importantes éxitos, entre los que destacan los campeonatos de liga 41-42, 43-44 y 46-47 y los títulos de Copa de 1941, 1949 y 1954.

El estadio ha vivido diversas modificaciones a lo largo de su historia, entre las que destacan la de la década de los años cincuenta, en la que se adaptó a su actual estructura, y la iniciada en 1978 para adecuarlo a las exigencias de la disputa de los partidos del Mundial de España, que se disputó en 1982.

Este estadio, con una capacidad próxima a las 50.000 localidades, ha acogido, además de los partidos de la selección española en el Mundial de 1982, los del equipo olímpico español en 1992 y cinco finales de Copa.

El jugador argentino dio positivo en un control antidoping del Mundial de Estados Unidos

# FIFA dictará hoy sentencia contra Diego Maradona

BUENOS AIRES (Efe).— El futuro inmediato de Diego Maradona como futbolista se decidirá hoy en Zurich, cuando el Comité de Disciplina de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) anuncie la sanción que le aplicará por dopaje.

El análisis de la orina del capitán de la selección argentina en el Mundial de Estados Unidos '94 dio positivo tras el partido que su equipo disputó ante Nigeria, el segundo de la fase inicial de la competición.

Pese a los deseos que existen en Argentina de que se considere que a la edad de Maradona ha sido suficiente castigo el hecho de retirarlo del Mundial en pleno desarrollo del mismo, no se abrigan esperanzas de que los dirigentes de la FIFA tengan demasiadas contemplaciones.

A manera de anuncio de que las decisiones sobre el caso se ajustarán a la fría letra de los reglamentos, la FIFA advirtió la semana pasada a la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) que no se tendrá en cuenta ninguna apelación de carácter médico, razón por la cual buena parte de la defensa de Maradona ha sido neutralizada.

Pero la FIFA tampoco dio explicaciones sobre la forma presuntamente incorrecta en que se efectuó el control antidoping y las razones que tuvo uno de los médicos encargados del análisis para afirmar que Maradona había ingerido "un cóctel" de sustancias prohibi-



Diego Maradona fue expulsado del Mundial de Estados Unidos tras dar positivo en un control antidoping.

das cuando estudios posteriores indicaron lo contrario.

Un médico de la FIFA afirmó a la prensa que ningún medicamento en el mundo contenía las cinco sustancias (efedrina y derivados) encontradas en la orina de Maradona, pero en Buenos Aires se demostró que el "Ripped Fuel", de venta libre en Estados Unidos y Argentina, y que en Boston compró un amigo de Maradona por 26 dólares, contiene todo lo encontrado en el control antidoping.

## Grondona: "La sanción será de 6 meses como mínimo"

BUENOS AIRES (Efe).— El presidente de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), Julio Grondona, opinó que la sanción que recibirá el jugador Diego Maradona "será como mínimo de seis meses". Grondona evitó responder a las preguntas sobre cuál sería la sanción máxima que podría aplicársele al ex capitán de la selección argentina.

## Maradona: "Cometí un error por ingenuidad, no soy un drogadicto"

RIO DE JANEIRO (Efe).— El futbolista argentino Diego Armando Maradona, que dio positivo en un control antidoping efectuado en la Copa del Mundo de EEUU '94, aseguró que cometió un error, pero que no es un drogadicto.

"Cometí un error bobo, por ingenuidad, pero no soy un drogadicto", dijo Maradona, sobre cuyo caso decidirá hoy en Zurich el Comité de Disciplina de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA).

Maradona, en declaraciones al diario brasileño "Folha de Sao Paulo" en una de las pocas entrevistas que ha concedido el capitán de la selección argentina en el último mes, afirmó que el único medicamento que consumió antes del partido entre su equipo y Nigeria, el 25 de junio pasado, fue el "Ripped Fuel" que utilizaba

para adelgazar.

"No sé explicar cómo aparecieron las sustancias prohibidas en mi muestra de orina. Yo juro que no sabía que las hierbas para adelgazar "Ripped Fuel" contenían efedrina (la sustancia encontrada). Si lo supiese, nadie me arrastraría al examen antidoping, yo demoraría unos dos años en orinar para el examen. Soñé mucho con la Copa Mundo como para querer dañarlo todo con una bobada", dijo.

### Traicionado

Maradona dijo también que había sido traicionado por el presidente de la Asociación de Fútbol de Argentina (AFA), Julio Grondona, y por el médico de la selección, Ernesto Ugalde, que no le apoyaron en el incidente.

"Yo me entristecí mucho



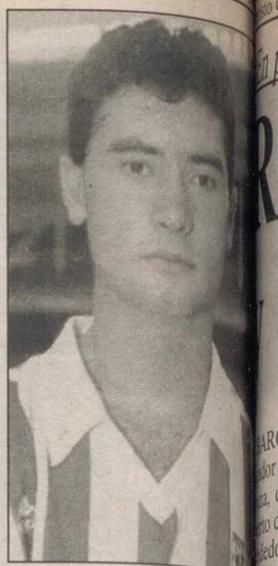
Maradona.

por el hecho de que Grondona me retiró de la delegación por intermedio de un portavoz, Pablo Abbatangelo. Fue una

actitud precipitada y desleal. No me dio la menor oportunidad para defenderme. Me cortó las piernas antes de que yo pudiese comprender lo que estaba sucediendo", aseguró Maradona.

"El (el médico) me dejó solo, me abandonó. Tal vez porque en ocasiones anteriores, yo no aceptase drogas que él me recetó", agregó.

Sobre su actitud después de abandonar el equipo en EEUU '94, el jugador dijo: "Yo les debía un acto de compañerismo a mis colegas en la selección. Así que fui apartado del Mundial, le entregue a Claudio Caniggia una bandera de Argentina que me habían regalado mis hijas como un estímulo personal. El equipo, sin embargo, no consiguió volver a repetir, sin mí, lo que jugaba conmigo en el medio-campo", concluyó.



Galdames.

## Los bilbaínos Galdames y Lekunberri jugarán en el Compostela

BILBAO (Efe).— Manuel Galdames y Lekunberri jugarán la próxima temporada en el Compostela, una vez alcanzado un acuerdo entre el Athletic club gallego.

Galdames, lateral derecho, y Lekunberri, centrocampista, tienen 24 años. Por el momento se habían interesado Osasuna y Racing de Santander, pero el Compostela fue el que se hizo con el jugador.

Formado en Lezama, Galdames tiene contrato hasta la temporada 95-96 y jugará en el Compostela por una temporada en calidad de cedido.

Lekunberri, en cambio, ha sido traspasado y su vinculación al club gallego será por tres años. El jugador se encontraba sujeto a la Ley de Formación y Promoción del Athletic le había firmado con una cláusula de 20 millones de pesetas, en esta rebajada al menos en un por ciento para el acuerdo con la directiva del Compostela.

## El bético "Mágico" Díaz jugará cedido en el Palamós

SEVILLA (Efe).— "Mágico" Díaz, jugador de Real Betis, aceptó la oferta del Palamós, Segunda División A, para cedido la próxima temporada en este equipo catalán, confirmó el propio club de la pista.

Mágico Díaz precisó que llegó a un acuerdo con el club de Palamós por el que el sevillano tiene la opción de recuperarlo en cualquier momento de la temporada.

El futbolista, quien en la pasada campaña por el club no entraba en los planes del técnico Lorenzo Serra para ésta, por lo que no entrenó con el equipo de la Segunda División B.

En principio, quiero seguir jugando en el Barcelona; tengo todavía dos años de contrato"

# Romario llegó a Barcelona pidió perdón a la afición

BARCELONA (Efe).- El delantero brasileño Romario da Silva, que llegó ayer al aeropuerto de El Prat de Barcelona a las 19:00 horas procedente de París, se encontró al descender del avión una multitud de seguidores e informadores y pidió perdón de la afición".

El delantero azulgrana, que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de su país decidió en su cuenta tomarse unos días de descanso y no asistir a la presentación oficial del equipo catalán el pasado uno de agosto, afirmó que "en principio quiero seguir jugando en el Barcelona, pues tengo todavía dos años de contrato", dijo. Romario no quiso profundizar en sus declaraciones respecto a la polémica desatada al respecto de su ausencia en la ciudad barcelonista y sobre la decisión que adoptarán al respecto la directiva y el entrenador. "Mañana hablaré con el presidente, pero antes quiero desahogarme con mi representante, que es quien llevará todos los asuntos y será quien hable mañana en el Barcelona".

Los partidos del Trofeo Joan Gamper que organiza el club azulgrana, sin embargo el jugador manifestó que "no quiero verlo, porque estoy muy cansado y no buscaré tampoco el club", pero insistió en su "mi intención ahora es descansar y vengo para quedarme en el equipo".

Blanchini, representante del



Romario pidió perdón a los aficionados catalanes nada más llegar a Barcelona.

futbolista, confirmó por su parte que "hoy no habrá reunión con Cruyff y tampoco con el vicepresidente Gaspard, y aunque Romario no irá esta noche al Camp Nou yo sí".

"Mañana tampoco es seguro que se lleve a efecto la reunión, porque todavía se disputará el Gamper, por lo que lo más probable es que el asunto se posponga hasta el próximo jueves", explicó Blanchini.

Por otro lado, José Luis Núñez, presidente del Barcelona, animó ayer a los peñistas

de la entidad, en una reunión tradicional que se celebra anualmente antes de la disputa del Joan Gamper, a que no pierdan la fe en la política que está practicando el club, en lo social, en lo económico y en lo deportivo.

Núñez se refirió a la buena etapa por la que está atravesando el Barcelona, circunstancia que además se ve respaldada por una "situación económica bien llevada". "Ha habido rigor económico y ahora nos estamos beneficiando de

ello en todas nuestras secciones", dijo.

Núñez, en otro contexto, se refirió a que la buena marcha de la entidad también se ha debido a que "se ha procurado eliminar la prepotencia".

"El Barcelona, hoy en día, es un equipo respetado. Hemos procurado, naturalmente, eliminar la prepotencia cuando ha habido un jugador prepotente y por consiguiente hemos tenido que prescindir de él, ya que una figura no puede dañar la imagen del club", dijo.

## El bilbaíno Mendiguren, convencido de haber actuado con honradez

BILBAO (Efe).- El centrocampista del Athletic de Bilbao, Ricardo Mendiguren, aseguró ayer, en relación a la lesión del futbolista argentino Fernando Redondo, que tiene la conciencia tranquila, al haber actuado "profesionalmente" y "con honradez".

Redondo, que padece una rotura parcial del ligamento interno de la rodilla izquierda, resultó lesionado el pasado domingo en San Mamés por una entrada de Mendiguren y será baja durante los dos próximos meses.

"Siento que mi entrada al balón, digo al balón, haya provocado la lesión de Redondo, al que deseo una recuperación rápida", manifestó el jugador vasco, quien considera que "la entrada que hice, aún reconociendo que fue dura, es una más de las que se producen en cualquier campo y partido".

"Lo que pasa es que los protagonistas son Real Madrid y Redondo, y por eso se ha levantado tanto alboroto", concretó el jugador vizcaíno. "Si los afectados hubieran sido otros", prosiguió, "no creo que se hubiera escrito y hablado tanto, y esto no deja de ser lamentable".

Mendiguren lamentó que un sector del entorno del Real Madrid haya puesto en duda la calidad del público de San Mamés, pues, a su juicio, "el Athletic tiene la fortuna de tener el mejor y más fiel público de España, y probablemente el más entendido. Lo que no se puede decir es que haya incitado a cualquier acción contra Redondo".

### "No actué de vengador"

El jugador Mendiguren indicó que no actuó como "vengador" del codazo del internacional argentino a su compañero Mikel Cortina.

Preguntado por si se le pasó por la cabeza actuar como vengador del codazo del internacional argentino al bilbaíno Mikel Cortina, porque no vio la acción de Redondo, aunque sí "el violento derribo de Alfonso de Larrazábal".

Sobre este mismo asunto, el entrenador del Athletic, Javier Irureta, indicó que la lesión de Redondo se produjo en la caída del jugador y no como consecuencia directa de la entrada de Mendiguren.

"Me da la impresión que la lesión no se produce en el contacto con la rodilla, sino cuando el jugador está cayendo, porque si es el ligamento interior de la pierna izquierda, se lesionó al caer, pero no como producto de la entrada", precisó.

Según señaló, el hecho de que Redondo acabara de entrar en el terreno de juego y sus músculos no estuvieran "calientes" pudo influir en la lesión.

## El Vasco quiere a Beбето pero no está dispuesto a ceder a Valdir

RIO DE JANEIRO (Efe).- El club carioca Vasco de Gama, tricampeón estatal de Brasil, quiere reparar al delantero brasileño Roberto Gama de Oliveira "Bebeto", pero no quiere, en cambio, al joven Valdir de Moraes de 21 años y su actual artillero.

Después de asegurar el cambio de Beбето el club podría ofrecer a Valdir, presidente del club carioca, el jugador Soares Calzada, afirmando que los dirigentes del club quieren ver a los dos jugadores juntos.

Valdir, quien, como delantero, ocupa actualmente el club carioca el lugar que perteneció a Romario, y a Roberto Diniz, se entrevistó la pasada semana con los directivos del club de Gama y fue infor-

mado de que no será traspasado a ningún equipo europeo.

Por otra parte, el futbolista brasileño Beбето no acudió ayer al entrenamiento de la plantilla del Deportivo y fuentes del club indicaron que "no saben nada" de una supuesta reunión prevista para ayer entre el jugador y el presidente, Augusto César Lendoiro.

Un portavoz deportivista indicó que intentaron hablar con el presidente "pero fue imposible localizarlo", y tampoco tenían conocimiento de la ausencia de Beбето en el entrenamiento ni si contaba con permiso especial del entrenador, Arsenio Iglesias.

En la sesión de ayer intervinieron, entre otros, Djukic, Mauro Silva, Donato y Aldana, pero la mayoría, debido al encuentro disputado ayer frente al Veracruz, tuvieron únicamente baño y masaje.



Beбето no acudió ayer al entrenamiento.

► El enfado de Víctor Puerto fue tal, tras fallar con la espada, que llegó a anunciar, en un arrebatado de pundonor que no volvería a vestirse de luces

*Víctor Puerto, por culpa de la espada, perdió la salida a hombros*

# Domingo Hernández envió, a Almagro, un bravo y noble encierro

M. LOPEZ CAMARENA

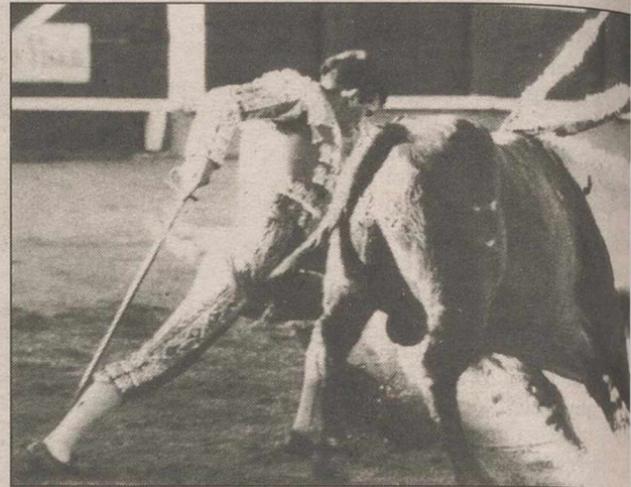
Primera de Feria en Almagro. Más de media entrada, pese a ser televisada. La novillada fue promovida por la D.O. de la Berenjena y el Ayuntamiento, como promoción del producto. Demasiada arena en el ruedo. Se echa en falta la presencia de un alguacilillo en toda regla, ya que la ciudad y la plaza lo merecen. Por lo que respecta al ganado, hay que felicitarse por el bravo, noble y bien presentado encierro que envió el ganadero Domingo Hernández. El lote menos bueno fue el lidiado por Uceda Leal y el mejor el de Víctor Puerto. Primero, cuarto y quinto fueron ovacionados en el arrastre y el tercero escuchó algunos pitos. El saldo fue absolutamente positivo por presentación y juego.

Víctor Puerto perdió la salida a hombros por culpa del estoque. Nadie puede asegurar si hubiese cortado tres o cuatro orejas, pero sí que hubiese atravesado el portal de los honores con, al menos, una oreja en cada toro. No obstante, como hubo de "entrar a por uvas" tres veces en su primero y cinco en el otro, la cosa quedó en una justa oreja cortada en aquel. Su enfado era tal que, en una arrebatado de pundonor y vergüenza, dijo que no volvía a vestirse de luces. La cosa, esperamos, no pasará de ahí y no dejará de ser una rabieta por la casta que tiene. Por lo que a su labor respecta, dicho está que con



Víctor Puerto dibujó el toreo al natural.

HERRERA PIÑA



Javier Clemares dejó constancia de su toreo castellano



Los novillos derrocharon bravura y nobleza

HERRERA PIÑA



La Banda de Música de Almagro se lució en sus interpretaciones

un magnífico lote, toreó muy bien, dejando constancia del oficio y el sitio que tiene, además de lograr lances y pases de mucho gusto y empaque. Está claro que le vienen chicos ya los novillos.

El salmantino Javier Clemares pasó por Almagro sin pena

ni gloria. Realizó dos faenas de parecido corte, ante dos enemigos que se dejaron torear en todos los terrenos. Su toreo, muy castellano, tiene escaso duende y dice poco. Al primero lo mató de media, pinchazo y entera atravesada, para un aviso y vuelta y al

quinto, de entera atravesada y descabello. En ese momento, el verdugillo saltó como un resorte y golpeó a un niño. Afortunadamente, el golpe fue con la empuñadura del estoque, lo que evitó una tragedia cierta. Consiguió una oreja. Uceda Leal recibió al pri-

mero con seis verón rodillas. Luego, pese a al enemigo, toreó con gusto, aunque debe recoger mejor las orejas. Entera, tres descabello y vuelta, en uno, y ley y oreja en el último



## MOBILIARIO DE OFICINA

Julio Lozano Peco

DESPACHOS DE DISEÑO, FUNCIONALES Y ESTILO

SILLERIA, MAMPARAS DIVISORIAS Y ESTANTERIAS

DECORACION Y COMPLEMENTOS

C/. Pasaje Gutiérrez Ortega, 3 13001 CIUDAD REAL

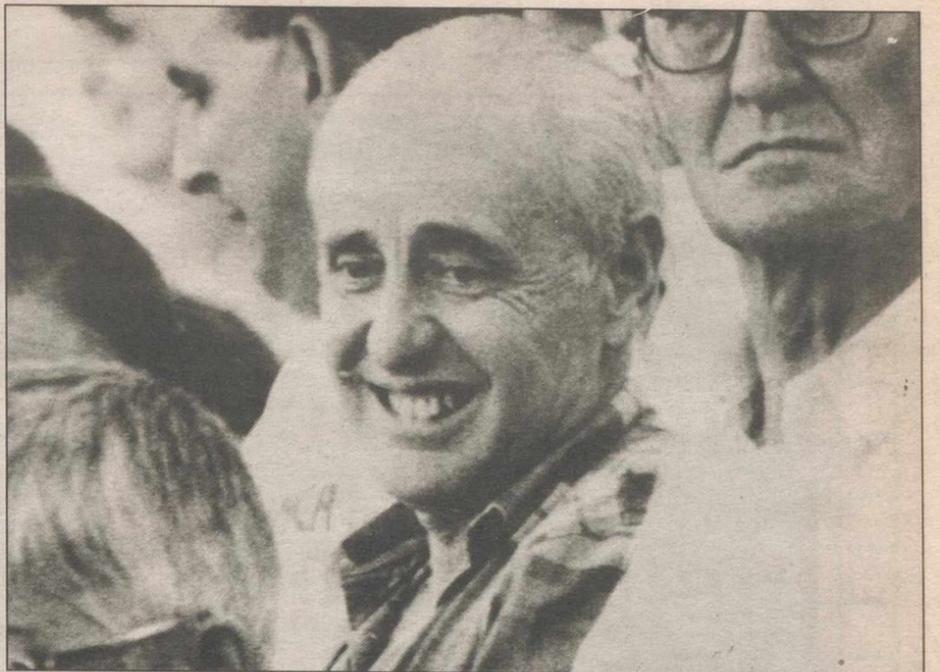
☎ 21 34 63 - Fax: 21 40 89

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL DE



Sistema

Steelcase Strat



Andrés Mora disgustado con la espada de Víctor Puerto

M. del MORAL Ricardo Ayala, satisfecho de la gran novillada presenciada

M. del MORAL

En la novillada de ayer, los aficionados "se sacaron la espina" del ganado de Ciudad Real

# Tarde muy entretenida en la primera de Feria de Almagro

Diego del MORAL

La encastada y noble novillada de Domingo Hernández, de Salamanca, de procedencia Juan Pedro Domecq y Domingo Ortega, sacó a los aficionados del tedio ganadero de la novillada finiquitada feria de Ciudad Real. Los novilleros la aprovecharon bien y, de no haber sido por el mal uso de los aceros, hubiésemos visto un par de salidas a hombros.

El empresario Andrés Mora, estaba muy contento por el juego de la ganadería y disgustado porque Víctor Puerto, al que le ha dado varios contratos en sus plazas, había fallado con la espada y había perdido noventa y tres orejas. Del asunto de Membrilla nos dijo que quedado solucionado satisfactoriamente para todos, menos para él, que ha perdido, a parte del dinero devuelto, el valor íntegro de los dos novillos muertos, pues ni la carne pudo aprovechar.

Jesús Gil, el que fuera mozo de espadas de "Calatraveño",



El maestro Matías Prats, incombustible su afición cordobesa

M. del MORAL

nos recordó los años vividos al lado del de Bolaños y se mostró muy contento de que aún se acuerden de él, en clara referencia al reciente homenaje que

le tributó el Ayuntamiento de Ciudad Real. Como aficionado, se había divertido mucho y destacó el buen juego de los novillos.

Ricardo Ayala, gran aficionado, descendiente directo de aquellos Ayala, ganaderos de Alarcos, nos hacía un evidente gesto de satisfacción desde su

lugar en la contrabarrera. Lo estaba pasando bien con esta gran novillada y el buen toreo de la terna.

El maestro de periodistas, Matías Prats, que había comentado la corrida para Antena 3 TV, que la retransmitió en directo para toda España, dijo que había visto una gran novillada y que, "ste año llevo más corridas que Jesulín"; pese a sus ochenta años largos, el maestro de Villa del Río está plétórico y nos mandó dar un fuerte abrazo a todos los buenos amigos que tiene en la provincia. "Todos me quieren, menos uno; pero yo os quiero a todos", nos comentó, una vez finalizada la retransmisión televisiva.

Buen inicio de la feria de Almagro, con esta "novillada de la berenjena", que presidió con acierto el alcalde de la ciudad encajera, Luis López Condés, que la había preparado con mucho esmero, como todo lo que hace el buen regidor almagreño y le salió con la categoría que la capital calatrava, Almagro, tiene. ¡Enhorabuena!



## URBAJA, S.L.

### LA SOLANA

- \* PISOS DE 2,3 Y 4 DORMITORIOS DE PROTECCION OFICIAL
- \* MINIMAS ENTRADAS
- \* INTERESES DESDE EL 6,5 %

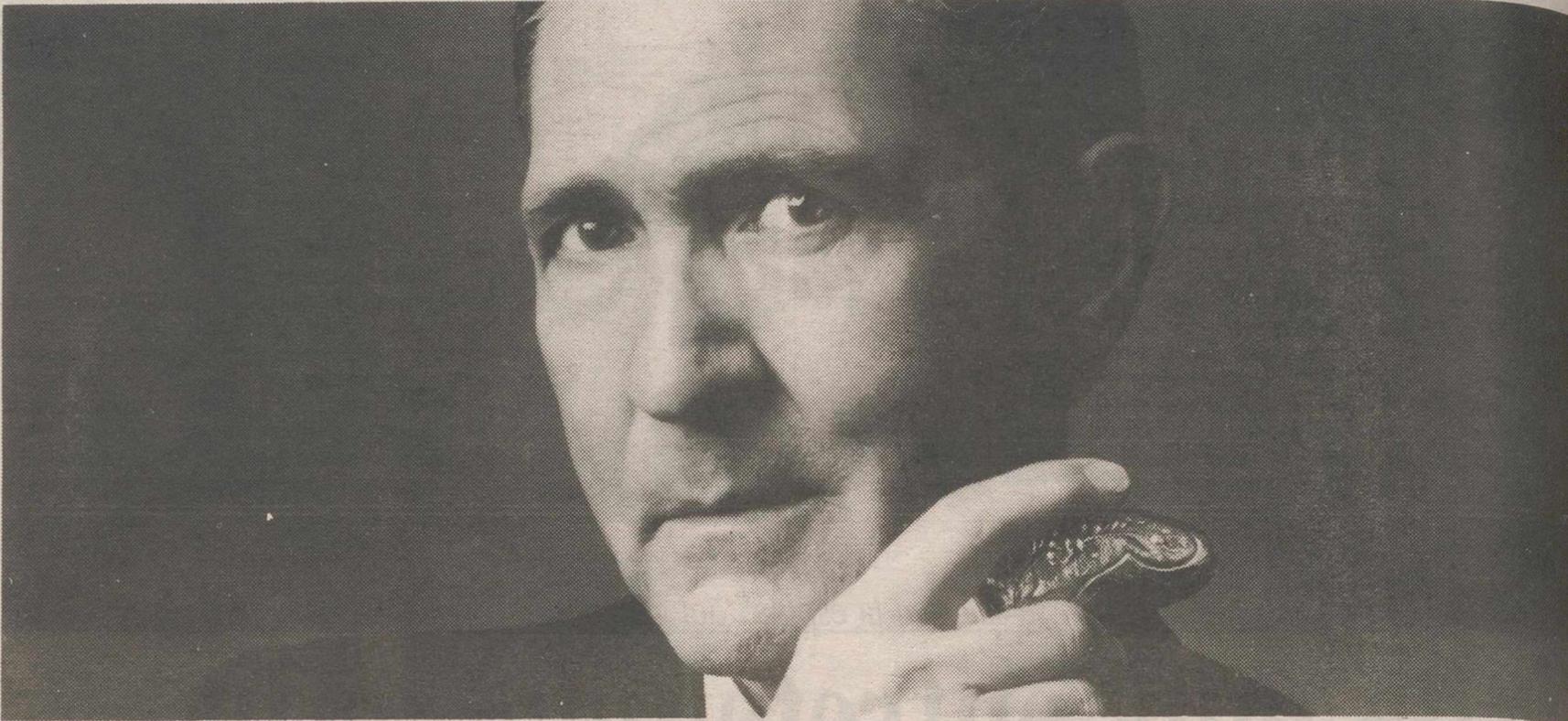
INFORMACION Y VENTA:  
Avda. Constitución, 11 LA SOLANA  
Tef. 63 41 78 y 24 02 03

### MIGUELTURRA

- \* VIVIENDAS UNIFAMILIARES Y PISOS DE PROTECCION OFICIAL
- \* RESERVAS DESDE 200.000 PTAS.
- \* INTERESES DESDE EL 6,5 %

INFORMACION Y VENTA:  
Gral. Aguilera, 14 MIGUELTURRA  
Tfno. 24 02 03

Foto: A. Schommer.



# ESTE HOMBRE ES UN EGOISTA.

Este hombre es un egoísta. Le gusta vivir bien, es  
 ser especial. Por eso es socio de ADENA. Sabe  
 en su beneficio y en el de generaciones futuras  
 está colaborando a que la degradación del medio  
 ambiente se pare. Que se dejen de contaminar aguas  
 Talar bosques. Matar ani-  
 indiscriminadamente.

Pensando en sí mismo y  
 en los demás, pide a  
 todos que colaboren con  
 ADENA. Por puro egoísmo.

HAZTE SOCIO DE ADENA.

POR PURO EGOISMO.



**C U P O N D E I N S C R I P C I O N**  
 (Escriba con letras mayúsculas)

Apellidos ..... Nombre .....  
 Domicilio ..... N.º .....  
 Localidad ..... C.P. .... Provincia .....  
 Profesión ..... Edad ..... Tel. ....

**F O R M A D E P A G O**

Domicil. Bancaria       Giro Postal       Reembolso

Titular ..... **Marca con una X tu aportación.**  
 Banco .....  Juvenil (hasta 17 años) ..... 2.50  
 Dirección .....  Numerario ..... 4.00  
 Población .....  Colaborador ..... 8.00  
 Provincia ..... C.P. ....  Benefactor ..... 14.00  
 Entidad ..... Oficina ..... D.C. .... Núm. Cuenta .....  Empresa Socio Colaboradora 300.00  
 (Firma del titular) .....  Protector (una sola vez) ..... 300.00  
 Le ruego se sirvan cargar a mi cuenta, hasta .....  Donaciones .....

Le ruego se sirvan cargar a mi cuenta, hasta nuevo aviso, los recibos que le sean presentados por ADENA / WWF, en concepto de cuota anual.



ADENA. Sta. Engracia, 6. 28010 Madrid

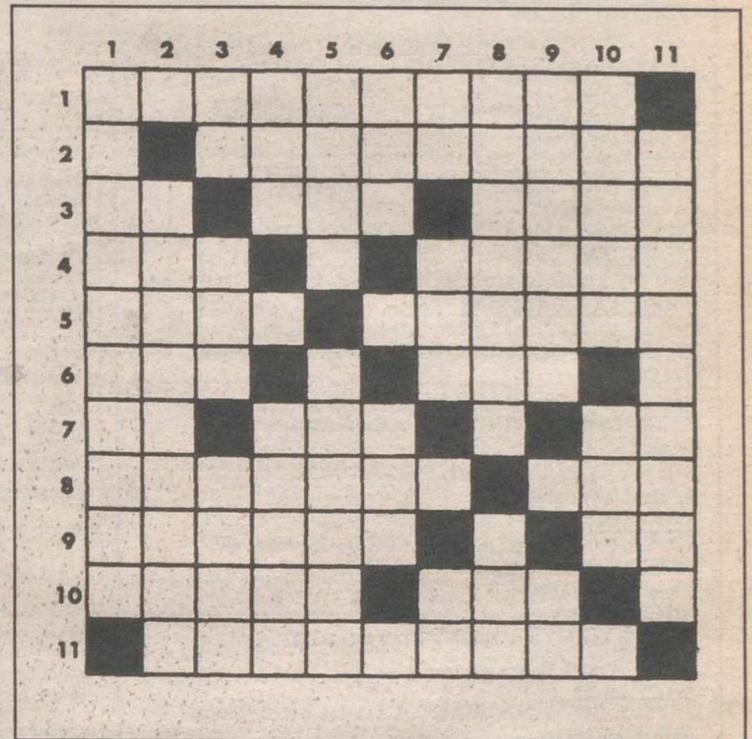
Bussat Ogilvy & M

**Horóscopo**

<p><b>ARIES</b></p>  <p>SALUD.- Excelente. TRABAJO.- Su prestigio aumentará de forma notable. AMOR.- Sorpresa ingrata.</p>	<p><b>LIBRA</b></p>  <p>SALUD.- Excelente. TRABAJO.- Todo irá bien a pesar de sus previsiones pesimistas. AMOR.- Alegría.</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>SALUD.- Vigile su peso y se sentirá mejor. TRABAJO.- Sus problemas económicos le mantendrán tenso. AMOR.- Reflexione sobre su futuro y no obre alocadamente.</p>	<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>SALUD.- Bastante buena. TRABAJO.- Manténgase en guardia y no deje que le pongan la zancadilla. AMOR.- La fidelidad es la base de unas buenas relaciones amorosas.</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>SALUD.- Excelente. TRABAJO.- No se considere fracasado, con un poco de voluntad, saldrá adelante. AMOR.- Felicidad.</p>	<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>SALUD.- Excelente. TRABAJO.- Jornada delicada que exigirá de usted un gran tacto. AMOR.- Olvídense de esa persona; no es digna de su amor.</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>SALUD.- Perfecta. TRABAJO.- La tarea que le han encomendado requiere concentración enorme. AMOR.- Serenidad en el plano sentimental.</p>	<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>SALUD.- Buena. TRABAJO.- Muéstrese más humilde y deje a un lado su petulancia. AMOR.- Perfecto.</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>SALUD.- Bastante buena. TRABAJO.- Déjese guiar por su instinto y no se equivocará. AMOR.- Mejor que en días pasados.</p>	<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>SALUD.- Excelente. TRABAJO.- Intente resolver por sí solo la situación y no pida consejo. AMOR.- Se sentirá feliz e ilusionado.</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>SALUD.- Buena. TRABAJO.- Muéstrese flexible y comprensivo en esta ocasión. AMOR.- No sea tan reservado con la persona amada.</p>	<p><b>PISCIS</b></p>  <p>SALUD.- Pasable. TRABAJO.- No niegue su apoyo y su amistad a ese compañero. AMOR.- Cuidese más.</p>

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.- Serán trabajadores, tenaces y ambiciosos. Sus dotes de mando y su carácter ordenado harán de ellos ejecutivos excelentes.

**Crucigrama**



**HORIZONTALES:** 1: Deformación de una onda durante su propagación. 2: En lenguaje forense, cesad en una instrucción sumarial. 3: Al revés, campeón. Punto cardinal. Preposición. 4: Terminación verbal de imperfecto. Fuertes, resistentes (Femenino). 5: Huída apresurada. Que tiene poros (Femenino). 6: Artículo (Femenino). Al revés, preposición inseparable que significa dos veces. 7: Al revés, preposición. Hogar. Repetido y familiar, madre. 8: Dícese del ladrón que hurta cosas de poco valor (Pl). Dios de los antiguos egipcios. 9: Parte externa del aparato auditivo (Pl). Preposición. 10: Nombre de mujer (Pl). Impar. 11: Materia cósmica celeste, difusa y luminosa, de contorno impreciso (Pl).

**VERTICALES:** 1: Acto violento contra la ley (Pl). 2: Se hallaran en abundancia. 3: Consonante repetida. Oficial del ejército turco. Diminutivo de nombre de mujer. 4: Expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en el aparato respiratorio. Al revés, buque. 5: Al revés, asciendo. Al revés, utilizaran. 6: Consonante repetida tres veces. Gorro militar. 7: Reflexivo. Número. Negación. 8: Antigua comarca de Asia Menor. Gorro militar. 9: Al revés, isla del archipiélago de la Sonda. Símbolo del sodio. 10: Limpias, puras. Período de treinta días. 11: Falta de respeto a los superiores (Pl).

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR HORIZONTALES:** 1: Infalibles. 2: Eludieron. 3: So. Ana. Nilo. 4: Uro. Rizoš. 5: Reís. Ródano. 6: Ras. saR. 7: Er. Udo. Ro. 8: Cianuro. saG. 9: Tamizo. Si. 10: Otico. Aro. 11: Esotérico.

**VERTICALES:** 1: Insurrecto. 2: Oreariate. 3: Fe. Oís. amíS. 4: Alá. Unico. 5: Luna. oduzoT. 6: Ida. Oro. 7: Bi. Ros. Ar. 8: Lenidad. Tri. 9: Erizar. Oc. 10: Solón. Ras. 11: Nosología.

**INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION SIN COMPETENCIA EN PRECIO Y CALIDAD**  
LOS COCHES, 15 — TELEFONO: 81 43 21 - FAX 81 52 34 — CARRION DE CVA. (CIUDAD REAL)

**Cartelera de espectáculos**

<p><b>CIUDAD REAL</b></p> <p><b>CINE CASTILLO</b> Hoy, a partir de las 7, sesión continua. Pases: 7, 9,15 y 11,30 "SUPERDETECTIVE EN HOLLYWOOD III"</p>	<p><b>CIUDAD REAL</b></p> <p><b>MARIA CRISTINA 1</b> Pases: 8 y 10,30 "FRESA Y CHOCOLATE"</p>	<p><b>CIUDAD REAL</b></p> <p><b>MARIA CRISTINA 2</b> Pases: 8 y 10,30 "EL NUEVO KARATE KID"</p>	<p><b>CIUDAD REAL</b></p> <p><b>MARIA CRISTINA 3</b> Pases: 8 y 10,30 "SPEED"</p>	<p><b>TOMELLOSO</b></p> <p><b>CINE TORRES</b> NO HAY FUNCION</p>
<p><b>PUERTOLLANO</b></p> <p><b>MULTICINES ORTEGA 1</b> Pases: 8 y 10,30 "ACE VENTURA"</p>	<p><b>PUERTOLLANO</b></p> <p><b>MULTICINES ORTEGA 2</b> Pases: 8 y 10,30 "MANO A MANO CON PAPA"</p>	<p><b>PUERTOLLANO</b></p> <p><b>MULTICINES ORTEGA 3</b> Unico pase: 10,30. "CUATRO MUJERES Y UN DESTINO" CINE/TERRAZA ORTEGA Unico pase: 10,30. "SPEED"</p>	<p><b>ALCAZAR DE SAN JUAN</b></p> <p><b>CINE CRISFEL</b> NO HAY FUNCION POR DESCANSO DEL PERSONAL.</p>	<p><b>El tiempo</b></p> <p>Presión: 709,1 mm. Estado del cielo: despejado. Dirección y velocidad del viento: oeste 7 kms/h. Máxima: 34 grados. Mínima: 19,6 grados. Humedad: 29 por ciento. Evaporación: 7 mm.</p>
<p><b>VALDEPEÑAS</b></p> <p><b>CINE PARQUE</b> NO HAY FUNCION</p>	<p><b>LA SOLANA</b></p> <p><b>CINE CERVANTES</b> CONSULTAR EN CARTELERA</p>	<p><b>MANZANARES</b></p> <p><b>CINE RECREO</b> Pase: 10 noche "PHILADELPHIA"</p>	<p><b>MIGUELTURRA</b></p> <p><b>CINE PAZ</b> Pases: 10 y 12 "BEETHOVEN 2, LA FAMILIA CRECE"</p>	

**Guía cultural**

- CIUDAD REAL**
- MUSEO LOPEZ VILLASEÑOR:** Exposición permanente de Manuel López Villaseñor.
- MUSEO ELISA CENDRERO:** muestra del grupo San Telmo, hasta el día 31 de agosto.
- ALMAGRO**
- GALERIA FUCARES:** trabajos recientes de Alberto Peral, desde el próximo día 1, hasta el 15 de septiembre.
- ALMODOVAR DEL CAMPO**
- MUSEO PALMERO:** Exposición permanente. Visitas o grupos. Tel: 46-40-04.

**INSTALACIONES FONTANERIA - CALEFACCION - GAS - AIRE ACONDICIONADO**  
Empresa colaboradora de Gas Castilla La Mancha  
Sta. María de la Cabeza, 2 Esquina a Avda. de La Mancha. Telf. 22 29 75 CIUDAD REAL.  
Los Coches, 15. Telf. y Fax: 81 43 93 CARRION DE CALATRAVA



# Iber Maq

SOCIEDAD LIMITADA

MAQUINAS Y HERRAMIENTAS PARA LA MADERA  
Exposición y Venta: Toledo, 48 -Tlf. y Fax 926/22 55 37  
13005 CIUDAD REAL

## INSTALACIONES ELECTRICAS

CRESCENCIO PEREZ, S.C.

INSTALACION ALTA Y BAJA TENSION

C/ Coches, 15 CARRION DE CALATRAVA

## LAPORTA INDUSTRIAL, S.L.

TALLER MECANICO Y ELECTRICIDAD

Distribuidor Oficial de: - Motores Diésel.  
- Recambios Originales.

KHD DEUTZ DEUTZ DITER  
PRECIOS SIN COMPETENCIA.  
C/ Severo Ochoa, 10. Telf. 81 00 10. TORRALBA DE CALATRAVA

Sondeos sucios  
Limpieza total  
Para cualquier otro problema consultar en :  
**Garcilosa**  
Tef. 25 16 48  
Ciudad Real

# ESQUELAS EN LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL

Las esquelas mortuorias pueden ser recibidas en nuestras oficinas de Ciudad Real, Plaza del Pilar, 7-entreplanta, hasta las nueve de la noche, o llamando al teléfono 21 53 01

**HELADOS MORAN**  
HELADOS ARTESANOS  
Desde 1926  
C/ Calatrava, 2  
Ciudad Real

## CASA RUSTICA POSIBLE EN PARCELA 20.000 M<sup>2</sup>

Con licencia municipal. Próxima carretera nacional 420, 6 kms. Ciudad Real capital. Término Carrión Calatrava, 7.000.- Ptas/m<sup>2</sup>, más impuestos. Negociación exclusiva vía fax: 91-597 03 60

## GRACIAS A SAN JUDAS TADEO

P.M.G.

## NECESITAMOS VENDEDORES

Para harina y máquinas de panadería.  
Ciudad Real y provincia.  
Tef. (967)50 82 62  
Tef/Fax. (967) 50 82 94

**MESON MONCADA**  
C/ JOSE DE RIVERA, 12  
(BARRIADA PIO XII)  
TLF. 21 39 25  
CIUDAD REAL

## SE TRASPASA

LOCAL COMERCIAL 300 m<sup>2</sup>. CENTRO DE CIUDAD REAL TOTALMENTE INSTALADO. VENTA DE ROPA DE SRA. Y CABALLERO.  
INFORMACION:  
TF: 91/613 72 94.  
(Horas de comercio).

## VENDO FINCA

410 hectáreas  
Alamillo,  
pastos, monte,  
caza.  
68.000.000  
Informa:  
Pinilla 91-725 27 32

**SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR INTERNA**  
Casa sencilla, tres niños edad escolar. Condiciones: Contrato y Seguridad Social.  
Tef. 25 34 36

## SE ALQUILA PISO

Zona Plaza del Pilar. Sin amueblar, calefacción y teléfono. 40.000 Pesetas más gastos comunes. Tlf: 80 - 60 22 de 8 a 1 y de 7 de la tarde en adelante.

## SE NECESITA MUJER

Para asistencia doméstica a anciano (Calle Postas). Teléfono 21 32 62



**inema, s.l.**  
INSTALACIONES ELECTRICAS MAROTO S.L.  
PRIMERAS MARCAS EN AIRE ACONDICIONADO  
INSTALACIONES ELECTRICAS EN GENERAL  
MAS DE 50 AÑOS  
A SU SERVICIO EN CIUDAD REAL Y PROVINCIA  
CALLE TINTA, 2 13001 CIUDAD REAL  
TEL. 22 99 99-25 20 80

## VENDO EN CIUDAD REAL

**Cafetería o local**  
comercial, 150 m<sup>2</sup>, aproximadamente, en pleno centro. Interesados llamar al tel. 21 44 64

## A SAN PANCRACIO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarías, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas. JULIA

## CITIZEN

RELOJES

PRECISAMOS

AGENTES DE VENTAS Y/O MAYORISTAS

Introducidos en el gremio de las relojerías. Ofrecemos amplia gama y muy buenos precios. Interesados envíen curriculum al Apto. nº 156113 de Madrid

## ESPIRITU SANTO

CREO EN TI

D.T.

## CHICA

20 años, se ofrece para realizar cualquier trabajo administrativo y de oficina, así como para llevar contabilidad. Tlf: 63 30 98



**CAFE - BAR CARPETO**  
Plazoleta BALBUENA, nº 3  
ESPECIALIDAD COCINA MANCHEGA Y VINO DE LA TIERRA VALDEPEÑAS

## SE PRECISA INTERNA

Para cuidar matrimonio mayor. Edad entre 25 y 45 años. Responsable. Condiciones a convenir. Tlf: 22 13 - 10 de 15 a 19 horas.

## ORACION AL ESPIRITU SANTO

Tu que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos, para que yo alcance mi ideal. Tu que me das al don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración durante tres días seguidos sin decir el pedido; dentro de los tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia).  
Agracece las gracias alcanzadas). J.G.R.



**OPTICA POSTAS, s.l.**  
Postas, 17  
Teléfono 21 69 21 13001 CIUDAD REAL

## SE ALQUILAN COCHERAS CON TRASTEROS EN PLANTA SEMISOTANO

C/ Lagunas de Ruidera en Miguelturra.  
Tlf: 926/24 19 40 y 24 18 38

## SE PRECISA FINCA

Para pastos. Arrendamiento por un año, de 600 hectáreas en adelante.  
Tef. 22 32 19

## SERVIMUL

Si Ud. necesita algunos de estos servicios, tenemos a su disposición más de 100 personas seleccionadas, para CUIDAR NIÑOS, CUIDAR ENFERMOS, ACOMPAÑAR ANCIANOS Y LIMPIEZA DE HOGAR.  
MAS INFORMACION, LLAMAR AL 25 39 24

## SE VENDE LOCAL COMERCIAL

140'37 metros cuadrados. C/ Lagunas de Ruidera en Miguelturra.  
Tlf: 926/24 19 40 y 24 18 38

## DESPACHO DE PAN Y VINOS

**Torres y Lucía Salazar**  
1-X-2 - Bono Loto - Lotería Primitiva  
Calle José de Rivera, 4 CIUDAD REAL

## SE TRASPASA NEGOCIO

Muy rentable (funcionando) en plena zona universitaria. Razón:  
Tef: 22 20 26  
69 01 82

## Hosteleras SKRAT, s.l.

Balbuena, 19 - Teléfono 32 42 22  
13300 VALDEPEÑAS (C. Real)

## VENDO OVEJAS

85 manchegas corderos y paja.  
Tel: 81 40 55

## Anuncios por palabras

**VENDO/ALQUILO** oficina calle Postas y Polígono. Teléfono 24 12 66.

**EMPRESA** de construcción, necesita personal de carpintería. Interesados llamar de 10 a 1 y 4 a 6 al teléfono 83 20 14

**COMPARTO** piso con calefacción, preferiblemente trabajo. Tef. 21 10 63

**ALQUILA** chalet, 200 metros cuadrados parcela con 4 dormitorios, 3 baños, salón y comedor a 10 minutos de la ciudad. Teléfono 22 24 13

● **VIUDO**, sin hijos. 66 años. 1.66. Campo Criptana. Relacionarse señora sin hijos, hasta 64 años. Replay, Agencia Matrimonial, Castellana, 93, planta cuarta. 28046 Madrid. 556 14 27.

● **CLASES** todas las asignaturas, profesora E.G.B. (Filología Inglesa). Tlf: 22 81 93.

● **CHICO 23 AÑOS** FP2, electrónica industrial, servicio militar cumplido y coche propio, se ofrece para trabajar en cualquier tipo de trabajo, no ventas a domicilio. Tlf: 80 43 72.

● **ALQUILO** apartamento aire acondicionado, amueblado, exterior, dos terrazas, céntrico. Teléfono. 25 19 59

● **COMPRO** piso céntrico calefacción, buen precio, pago contado. Tel. 22 91 36

● **ALQUILO** apartamento amueblado, nuevo, céntrico, dos dormitorios, calefacción, ascensor, trastero. Tefs. 21 10 73/25 19 59

● **PROFESOR MINUSVALIDO**, se relacionaría con señoritas de 25 a 36 años. Apartado 240 Ciudad Real

● **BUSCAMOS** maridos que le enseñen este anuncio a su esposa. Importantes beneficios venta directa joyería chapada oro. Somos fabricantes. Solicite catálogo gratis. Apartado Correos 606. 46080 Valencia

● **SE DAN CLASES** particulares de inglés, a niños de E.G.B. Tlf: 25 36 40.

● **SE ALQUILA** apartamento junto a plaza del Pilar. Amueblado. Con o sin cochera. Tlf: 22 31 97.

● **OPORTUNIDAD** traspaso peluquería. Importante centro comercial. Facilidades. Tlf: 21 40 42

● **SE VENDE** piso totalmente reformado en C/ Cañas. Buen precio. Tfnos: 22 86 93 / 78 02 54

● **VENDO** chalet adosado en Ciudad Real a estrenar. Tef: 22 87 18

● **PARTICULAR** alquila apartamento amueblado, céntrico, dos dormitorios, trastero. Teléfono: 25 19 59

● **VENDO** parcelas carretera Carrión a Almagro 99 Ptas/m<sup>2</sup>. Teléfono 24 12 66.

● **EMPRESA** servicios precisa patinadoras (nociones básicas) zona Alcázar de San Juan Telfn. (953) 27 18 99.

● **COMPRARIA** montura vaquera, de buen uso y buen precio. Tef. 81 40 69

● **ALQUILO** chalet, amueblado, urbanización la estrella. Piscina, cancha de tenis común, 5 dormitorios, jardín privado, bien comunicado. Carretera Miguelturra. Teléfono: 21 27 56

● **SE OFRECE** persona para llevar contabilidades. Tlf: 25 59 34. Preguntar por Mariano.

● **SE VENDE** apartamento. Pasaje de San Isidro. Reformado. Aire acondicionado. 65 m<sup>2</sup>. Precio: 4.700.000 ptas. Tef. 21 56 15

● **COMPRARIA TRACTORA** con equipo, o camión con tarjeta de transporte S.P. Tef. 81 02 76

● **CLASES:** Latín. F ancés. BUP, COU, Selectividad, Facultades. Teléfono: 22 91 27 (tardes)

● **VENDO** plaza de garaje. Calle Pedrera Alta. Teléfono 24 12 66.

► Su obra más reciente es la pieza teatral "Los bellos durmientes"

# La Tribuna

## TELEVISION

*Mari Pau Domínguez y sus chicas lo han elegido como sujeto de su disección particular*

# Antonio Gala es el protagonista esta noche de "¿Y quién es él?"

MADRID. (Efe).— Mari Pau Domínguez y sus chicas han elegido esta semana como sujeto de su disección al escritor Antonio Angel Custodio Gala y Velasco, un licenciado en Derecho, Políticas y Económicas, que ha conseguido con el nombre comercial de Antonio Gala entrar por derecho propio en el paraíso literario.

El evento, entre los fragores aún de la polémica que el autor ha suscitado sobre los gustos teatrales de los catalanes y las mieles del estreno de "Los bellos durmientes", tendrá lugar en TVE-1, en el programa "¿Y quién es él?"

Gala, nacido el 2 de octubre de 1930 en Brazatortas (Ciudad Real) aunque se considera

cordobés, terminó sus tres carreras y se puso a preparar oposiciones a abogado del Estado, pero los exámenes se quedaron colgados y él se puso el hábito de los cartujos.

En 1963, ya había escrito tres libros y una comedia teatral, "Los verdes campos del Edén".

Los setenta no le fueron mal. Es la década de "Los buenos días perdidos", una de sus obras teatrales más premiadas, incluido el Nacional de Literatura, "Anillos para una dama". Luego vinieron "Las cítaras colgadas de los árboles", "¿Por qué corres, Ulises?" y, tras un paréntesis de varios años, "La vieja señorita del paraíso", "Petra Regalada" y

"Samarkanda".

Y si los 70 estuvieron dedicados al teatro, los 80 se caracterizan por el desarrollo de su vocación periodística y su compromiso político, iniciado con la presidencia de una plataforma que defendió el "No" en el referéndum sobre la OTAN y continuado con su apoyo a distintas campañas.

Se metió en el terreno musical, con su "Carmen, Carmen" para Concha Velasco, y en el de la popularidad sin reparos al ganar con "El manuscrito carmesí" el premio "Planeta" de 1990. Ya tiene una biografía, escrita por José Infante, y espera que se estrene en el cine la adaptación de su última novela: "La pasión turca".



Antonio Gala, uno de los grandes escritores españoles contemporáneos.

### Las películas del día

► **"Sinfonía se la vida".**— El cine en la pequeña pantalla comienza con la emisión, en La 2 y a las 10,00, de "Sinfonía se la vida", un largometraje protagonizado por William Holden y Martha Scott.

El narrador situado en 1940, muestra la pequeña historia de un pueblecito, centrada sobre todo, en el romance de Emily y George, dos jóvenes que viven en casa vecinas. Para no perder detalle, será preciso retroceder hasta 1901, cuando George, entonces con 17 años, es el mejor jugador de beisbol del colegio.

► **"El compañero de viaje".**— Incluida en su programación matinal, TVE 1 emite, a las 11,30, "El compañero de viaje", un largometraje protagonizado por Mapi Galán y Thomas Valick.

Al fallecer su padre, un joven se marcha de su casa para ver mundo. Es modesto, tiene pocas pretensiones y posee un gran corazón para todos aquellos que estén pasando apuros.

Una noche la pasa en una iglesia, donde estaba instalada la capilla ardiente de un difunto.

Al despertar se da cuenta de que dos hombres tratan de sacar el cadáver de la iglesia. El joven les entrega el último dinero que le queda para que dejen en paz al difunto.

► **"El muchacho de la burbuja de plástico".**— La sobremesa de cine contará con la presencia de John Travolta y Glynnis O'Connor, protago-



William Holden.

nista de "El muchacho de la burbuja de plástico", que Antena 3 TV emite a las 15,30.

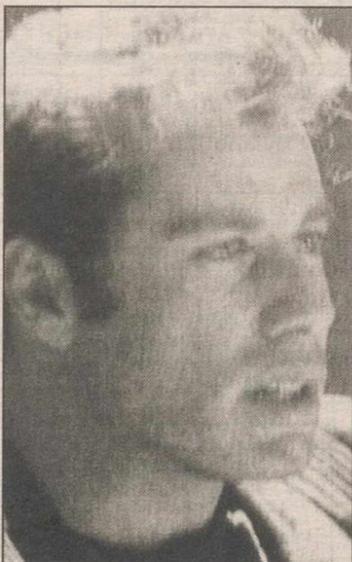
Todd es un joven simpático que desde su nacimiento ha vivido dentro de una burbuja de plástico, afectado por un delicado problema.

Se encuentra desprovisto de inmunidad biológica.

A pesar de las escasas esperanzas que existen, Todd ha sido criado en un ambiente de sacrificio y dedicación, habituándose forzosamente a una pecera que le priva de libertad.

► **"Sherlock Holmes en la casa del terror".**— Es el título de la película protagonizada por Basil Rathbone y Nigel Bruce, que La 2 emite a las 17,30.

En la casa del acantilado, don-



John Travolta.

de viven, van apareciendo asesinados los socios del club de los buenos camaradas.

Piden que intervenga Sherlock Holmes para aclarar la sucesión de unos hechos inexplicables, porque nadie ha visto a las víctimas.

► **"El cura ya tiene hijo".**— Mariano Ozores dirigió en 1983 otra de sus películas habituales, protagonizada por sus más aún habituales protagonistas: Fernando Esteso, Antonio Ozores, Alfonso del Real, Juanito Navarro... Todos ellos en "El cura ya tiene hijo", que Tele 5 emite a las 21,45.

El padre Justo acaba de ser destinado a una nueva parroquia como consecuencia de los rumores que ocasionó en la anterior, donde se decía que él era el padre del hijo



Fernando Esteso.

que estaba esperando Matilde.

► **"Lacombe Lucien".**— Louis Malle dirigió a Pierre Blaise y Aurore Clement en "Lacombe Lucien", una co-producción franco-italiana que La 2 emite a las 22,00.

La acción se desarrolla en 1944. Transcurren los últimos meses de la guerra y en Francia la confusión crece por momentos.

Lacombe Lucien, casi un niño, podría decidirse tanto por la Resistencia como por la colaboración o, simplemente, continuar con su afición más querida: cazar conejos.

► **"Un extraño en casa".**— A la misma hora, en Antena 3 TV, podemos ver "Un extraño en casa", protagonizada por Tery Garr y Peter Weller.

Wendy lleva dos años separada de su marido y ocupándose de la educación de sus dos hijos; el pequeño y rebelde Brian y Jake, el mayor, un muchacho responsable y aplicado.

► **"Sin faldas y a lo loco".**— Michael St. Gerard y Leesa Bryte son los protagonistas de "Sin faldas y a lo loco", un largometraje que Tele 5 emite a las 23,30.

El fin de curso ha llegado, pero Everett no se podrá graduar si no hace un trabajo especial.

Sin embargo, se va a Florida con sus amigos y un empollón que rapta para que trabaje en su lugar, a cambio de prestarle chicas.

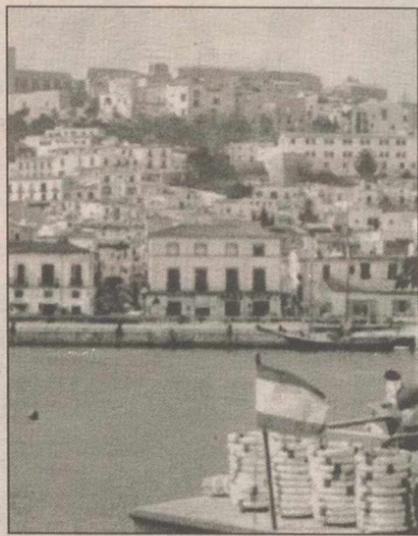
► **"La presa".**— Walter Hill y Keith Carradine son los protagonistas de "La presa", una película que Antena 3 TV emite a las 00,00.

Un grupo de soldados pertenecientes a la Guardia Nacional de Louisiana, participa en unas maniobras en las que tendrá que reconocer un terreno lleno de bosques.

► **"Coronel Redl".**— Ya entrada la noche, Antena 3 TV emite, a las 02,00, "Coronel Redl", una co-producción austro-germano-húngara protagonizada por Klaus Maria Brandauer.

Alfred es un brillante militar de origen humilde y ocultas tendencias homosexuales, amante de la disciplina y con una extraordinaria devoción por el emperador Francisco José I.

**tve2** La 2 emite un espectáculo orientado a la promoción turística de las Baleares



Una vista de Ibiza.

La 2 de TVE ofrecerá hoy el concierto "Les Balears es presenten", un espectáculo orientado a la difusión y promoción de las islas.

La participación en esta "embajada cultural de las islas" del barítono menorquín Pons, del grupo ibicenco UC, del cantautor valenciano Ovidi Montllor fueron las novedades de esta edición.

**CANAL+** Ultimo episodio del documental "De la Tierra a la Luna" en Canal Plus



La serie aborda la "epopeya" lunar.

La cadena de pago emitirá esta tarde -16,38 horas- el último episodio del documental "De la Tierra a la Luna", serie producida por CBS sobre la carrera espacial de la década de los sesenta.

En este último capítulo se sitúa al espectador en 1969; al final de una década, tal como había prometido Kennedy, el hombre podrá poner el pie en la superficie lunar.



- 07,25.- CHAPULIN COLORADO
- 07,50.- DIME LUNA
- 08,30.- ESTAMOS DE VACACIONES
- 11,25.- NOTICIAS
- 11,30.- VACACIONES DE CINE. "El compañero de viaje" (1990 - 8925") Director, Ludvic Raza. Intérpretes, Mapi Galan, Thomas Valik. Al fallecer su padre, un joven se marcha de su casa para ver mundo. Es modesto, tiene pocas pretensiones y posee un gran corazón para todos aquellos que están pasando apuros.
- 13,00.- MCGYVER
- 13,55.- NOTICIAS
- 14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,30.- ALEJANDRA
- 16,20.- MARIELENA
- 17,05.- HOMBRE RICO, HOMBRE POBRE
- 17,55.- NOTICIAS
- 18,00.- TENDIDO CERO. TOROS
- 20,00.- BLOSSOM
- 20,30.- VIDEOS DE PRIMERA
- 21,00.- TELEDIARIO 2
- 21,27.- EL TIEMPO
- 21,30.- ¡NO ME LO PUEDO CREER!
- 22,00.- FUTBOL. FINAL TORNEO GAMPER
- 23,50.- ¿Y QUIEN ES EL?
- 00,50.- TELEDIARIO 3
- 01,20.- TENSION EN LA NOCHE
- 02,55.- DIGA 33
- 03,20.- TELEDIARIO 4
- 03,50.- DESPEDIDA Y CIERRE.

- 07,30.- EURONEWS
- 09,05.- EPOCA DE CAMBIOS
- 10,00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA "Sinfonia de la vida" (1947 8549") Director, Sam Wood. Intérpretes, William Holden, Martha Scott. El narrador, situado en 1940, muestra la pequeña historia del pueblocito, centrada sobre todo en el romance de Emily y George, dos jóvenes que viven en casas vecinas.
- 11,30.- ¡CLIP, CLIP, HURRA!
- 13,00.- PINNIC
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS JUNIOR
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 17,00.- EL ARCA DE NOE
- 17,30.- LA PELICULA DE LA TARDE "Sherlock Holmes en la casa del terror" (1945 6907"). Director, Roy William Neill. Intérpretes, Basil Rathbone, Nigel Bruce. En la casa del acantilado, donde viven, van apareciendo asesinados los socios del club de los buenos camaradas.
- 19,00.- AL FILO DE LO IMPOSIBLE
- 19,30.- ALQUIBLA
- 20,00.- FUTBOL. TROFEO GAMPER
- 22,00.- SALA 2 "Lacombe Lucien" (1974 13149") Director, Louis Malle. Intérpretes, Pierre Blaise, Aurore Clement.
- 00,25.- DUDAS RAZONABLES
- 01,15.- PSSST, PSSST, QUE VIENE
- 01,40.- LOS VERANOS DE LA 2
- 03,10.- DESPEDIDA Y CIERRE.

- 07,00.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 07,30.- NOTICIAS. Servicio informativo presentado por José María Carrascal. (Repetición)
- 08,00.- TRAS 3 TRIS VACACIONES. Programa infantil que incluye varias series de dibujos animados
- 11,00.- PUNKY BREWSTER. (Serie)
- 11,30.- SOMOS DIEZ. (Serie)
- 12,00.- STAR TREK. ESPACIO PROFUNDO 9. (Serie)
- 13,00.- UN HOMBRE DE FAMILIA. (Serie)
- 13,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA. (Serie)
- 14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR. (Serie)
- 15,00.- NOTICIAS. Servicio informativo
- 15,30.- TELECINE. Película por determinar
- 17,30.- CATWALK. (Serie)
- 18,30.- PARADISE BEACH. (Serie)
- 19,00.- CALIFORNIA DREAMS. (Serie)
- 19,30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA. (Serie)
- 20,30.- A TODA PAGINA. Servicio informativo
- 21,00.- NOTICIAS. Servicio informativo
- 21,30.- CINE. Película por determinar
- 23,00.- CINE. Película por determinar
- 01,00.- NOTICIAS. Servicio informativo
- 01,30.- CINE DE MADRUGADA. Película por determinar
- 03,00.- TELEVENTA
- 04,30.- CINE DE MADRUGADA. Película por determinar

- 07,15.- KARAOKE
- 07,45.- LOS PERIODICOS
- 08,00.- LA TELE ES TUYA COLEGA
- 10,55.- WEBSTER
- 11,20.- DOS EN EL AIRE
- 11,45.- APARTAMENTO PARA TRES. Serie inglesa en el que dos chicas y un chico comparten el mismo apartamento con el que se convelleva alegrías y preocupaciones.
- 12,15.- LA CASA DE LA PRADERA
- 13,15.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 14,00.- VEREDICTO
- 14,30.- LAS NOTICIAS
- 15,00.- VEREDICTO
- 15,30.- SENSACION DE VIVIR
- 16,30.- MELROSE PLACE
- 17,30.- REMINGTON STEEL
- 18,30.- DEJATE QUERER
- 19,30.- SU MEDIA NARANJA
- 20,30.- LAS NOTICIAS
- 21,00.- TELECPON
- 21,10.- KARAOKE
- 21,45.- CINE: "El cura ya tiene hijo" Director, Mariano Ozores Intérpretes, Fernando Esteso, Antonio Ozores.
- 23,30.- CINE: "Sin faldas y a lo loco" Director, Stuart Goldman. Intérpretes, Michael St. Gerard, Leesa Bryte.
- 01,15.- LA CHISTERA
- 01,45.- LA CONSULTA DE RAPPEL
- 02,45.- NOVEDADES INCREIBLES
- 03,15.- CINE: "Un hombre llamado intrépido"
- 05,05.- NOVEDADES INCREIBLES
- 05,35.- MANNIX
- 06,00.- LOS DIAS Y LAS NOCHES DE MOLLY DOOD

- 08,05.- ABC WORLD NEWS
- 08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: Tic tac toons.
- 08,55.- VIDEOMINUTO
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- CINE: "Max y Jeremy"
- 11,53.- CINE: "La novia del candidato"
- 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- TELESERIE: Mi viejo rockero.
- 14,30.- TELESERIE: Kate y Allie.
- 15,00.- DOCUMENTAL: 100 AÑOS DE CINE. CINE NEGRO
- 15,53.- CINE: "Belle époque"
- 17,39.- CINE: "Kickboxer III, el arte de la guerra"
- 19,07.- DOCUMENTAL: TRUCOS DE CINE. BALAS QUE NO MATAN
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Eek, el gato.
- 20,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELESERIE: El mundo de Dave.
- 21,00.- TELESERIE: Primos lejanos.
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- CINE: "Un paso en falso"
- 23,44.- NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL+: El país de los elefantes
- 00,41.- CINE: "¡Semos peligrosos!"
- 02,13.- 24 HORAS
- 03,07.- CINE: "Huidos"
- 04,56.- PIEZAS: FESTIVAL DE CLERMONT FERRAND
- 06,23.- CIERRE

- 08,00.- LA BANDA DEL SUR
- 10,00.- ESTA ES LA NUESTRA
- 11,30.- VERANO DE ESTRELLAS
- 13,10.- AMANDA SABATER
- 14,00.- EL DIARIO ANDALUCIA
- 14,30.- EL DIARIO-1
- 15,00.- EL TIEMPO
- 15,05.- LOS PICAPIEDRAS
- 15,35.- CINE: Antología del Cine Español "Marisol rumbo a Río" España. 1963. Color. 90'. Intérpretes: Marisol, Isabel Garcés y José Marco Davó.
- 17,20.- NOTICIAS
- 17,25.- DIBUJOS ANIMADOS
- 17,35.- EL CHAVO
- 18,05.- EL PICA-PICA
- 18,35.- A TRAVES DEL TIEMPO
- 19,25.- SON... RISAS Y LAGRIMAS
- 20,15.- OLE TUS VIDEOS
- 21,00.- EL DIARIO-2
- 21,30.- EL TIEMPO
- 21,35.- CARRERAS DE CABALLOS
- 21,55.- QUE PASO CON...
- 23,20.- CINE DE VERANO: "Cumpleaños mortal" Canadá. 1980. Color. 108'. Intérpretes: Melissa Sue Anderson, Glenn Ford y Lawrence Dane. Argumento: Un tema psicoanalítico y de misterio que exigirá toda la atención del espectador.
- 01,15.- EL DIARIO-3
- 01,35.- CHICO LISTO
- 02,25.- CINE DE MADRUGADA: "Heroína". Argentina. 1972. Color. 108'. Intérpretes: Graciela Borges, Pepe Soriano y Lautaro Murua.
- 04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

**!! LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL YA ESTA EN MADRID !!**

RELACION DE PUNTOS DE VENTA EN MADRID EN LOS QUE SE PUEDE ADQUIRIR, A DIARIO, LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL

- PLAZA DE MANUEL BECERRA
- PLAZA DE LA OPERA/ESQUINA ARENAL
- PLAZA CUATRO CAMINOS/SANTA ENGRACIA
- ALCALA, 111
- PLAZA DE LA OPERA/PALACIO MUSICA
- GENERAL PERON-12
- PUERTA DE ALCALA
- PLAZA DEL CALLAO
- GENERAL PERON-24
- PASEO DE RECOLETOS
- GRAN VIA-39
- CONCHA ESPINA-6
- PLAZA DE CIBELES (Pº CENTRAL)
- GRAN VIA-23
- CASTELLANA-148
- PLAZA DE CIBELES (PASEO SUBTERRANEO)
- PLAZA DE LA MONTERA
- PLAZA DE CUZCO/HOTEL CUZCO
- ALCALA-50
- GRAN VIA-24
- FRANCISCO HERVAS/HOTEL MELIA CASTILLA
- ALCALA-44
- GRAN VIA-54
- CAPITAL HAYA/JUZGADOS PLAZA CASTILLA
- CARRERA DE SAN JERONIMO/Pº DEL PRADO
- GRAN VIA-71
- AGUSTIN DE FOXA-2
- PUERTA DEL SOL-13
- PRINCESA-23/HOTEL MELIA PRINCESA
- GOYA/PRINCIPE DE VERGARA
- PUERTA DEL SOL-3
- PRINCESA-54/CORTE INGLES PRINCESA
- GOYA/VELAZQUEZ
- PUERTA DEL SOL-10
- HILARION ESLAVA-2
- SERRANO-108 (EMBAJADA EEUU)
- PUERTA DEL SOL-6
- PLAZA ALONSO MARTINEZ/SAGASTA
- MAYOR-5
- EUDARDO DATO-19

## PLAZA DEL PILAR

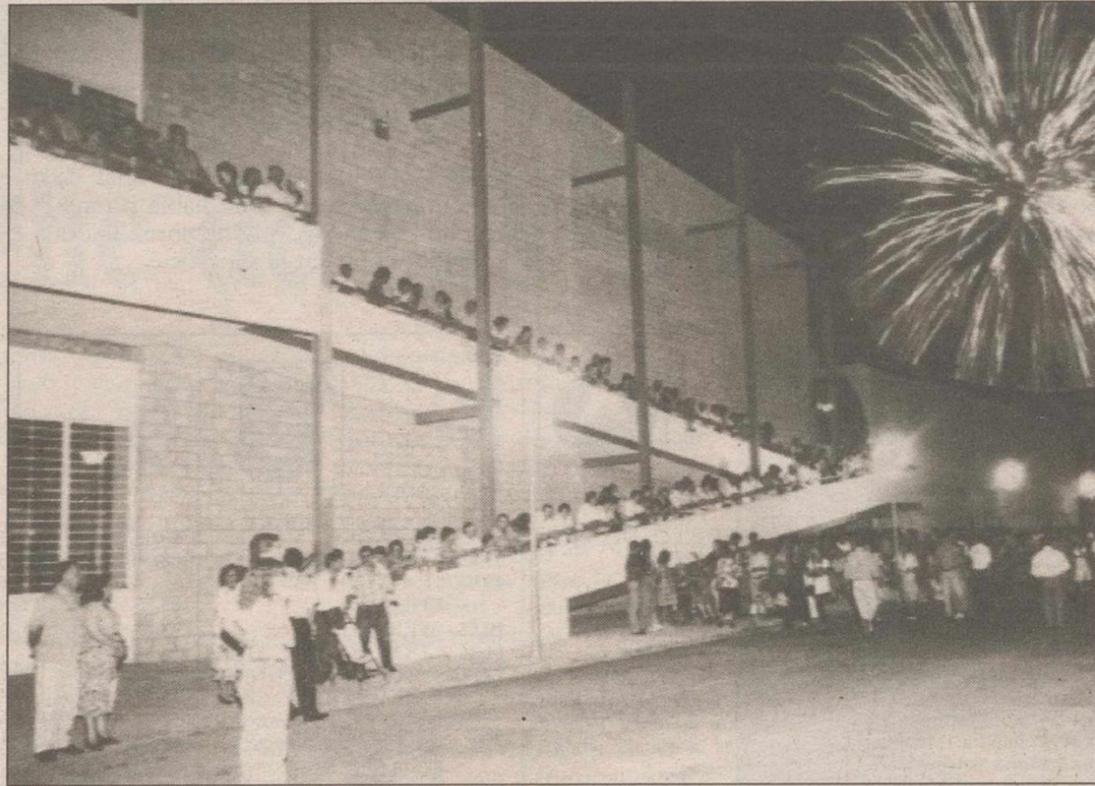
### El Obispado de Sigüenza pide respeto a la legalidad

El Obispado de Sigüenza—Guadalajara ha explicado en una nota de Prensa los hechos ocurridos en Pastrana con motivo del traslado de las religiosas concepcionistas de esta localidad al monasterio de Membrilla. En esta nota, el Obispado explica que las propiedades de las monjas concepcionistas de esta localidad, que es la causa de la polémica, están inscritos en el Registro de la Propiedad a favor de esta comunidad religiosa. Añade que los objetos que están dentro del convento fueron adquiridos por la Comunidad a lo largo de cuatro siglos, a través de medios como donaciones, dotes a religiosas, testamentos, compras, etc. A pesar de esto, el Obispado aclara que la Comunidad depositará en la parroquia de Pastrana las imágenes que durante décadas han sido objeto de culto público.

Por otra parte, el Obispado de Sigüenza—Guadalajara manifiesta que lamenta lo sucedido, e "invita a la cordura y al entendimiento, y pide respeto a la verdad y a la legalidad". En este sentido, afirma que "sembrar la duda y la sospecha de que el Monasterio está lleno de tesoros y afirmar que el Convento ha sido expoliado, asegurando que la mayoría de los tesoros podría haber salido ya de Pastrana, son agravios que habrán de ser reparados, igual que el daño moral causado al obispo y a las religiosas".

### La revista "Bisagra" cierra tras siete años de existencia

La revista Bisagra se despidió ayer mediante un comunicado de prensa. Su director, Francisco Gómez Herruz, explica en esta nota que "el adiós no es tal, es más bien un ¡hasta pronto!". Bisagra estuvo siete años en los quioscos de Ciudad Real y Toledo, y fueron 339 números los que salieron al mercado en estas provincias. Según su director, "la revista volverá; lo que ocurre es que hay veces en la vida que es necesario parar un momento para mirar el camino a seguir". Esto es lo que ocurre —según Francisco Gómez— con Bisagra, una revista que ha dejado de estar en los quioscos de Ciudad Real y Toledo.



**Fuegos de fin de Feria.** Con los fuegos artificiales, que durante casi un cuarto de hora iluminaron el cielo de Ciudad Real en la noche del pasado lunes, concluyó la Feria. En la foto de **Manzanares** aparece el Pabellón Ferial, desde donde muchas personas presenciaron este espectáculo. Lo malo fue que el viento les jugó una mala pasada, y todo el humo y restos aún encendidos fueron hacia esa zona.

### La Guardia Civil se incautó de 953 gramos de cocaína

## Villarta: detenidos siete "camellos"

La Tribuna

Siete personas, vecinas de Ciudad Real, Valdepeñas y Villarta de San Juan, fueron detenidas por fuerzas de la 122 Comandancia de la Guardia Civil, en la última localidad citada, como presuntas autoras de tráfico de drogas.

Cinco de estas personas ingresaron en la prisión de Herrera de La Mancha, según informaron a Efe fuentes de la Benemérita.

La Guardia Civil, tras la detención, que se produjo el pasado lunes, se incautó de 953 gramos de cocaína, que en el mercado habrían supuesto unas 9.000 dosis, cuyo valor supera los 18 millones de pesetas, según las mismas fuentes.

Asimismo, añadieron que estas personas podrían pertenecer a una red organizada que operaba desde hace tiempo en el mercado de consumo y tráfico de estupefacientes en la pro-



En Herrera, 5 de los detenidos.

vincia, por lo que estaba siendo vigilados por la Guardia Civil desde hace unos meses.

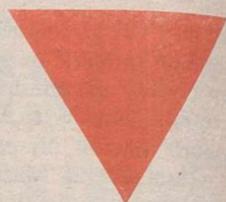
Los detenidos responden a las iniciales L.C.A., de 36 años, vecino de Ciudad Real; I.D.M., de 40 años, también vecino de esta localidad; A.D.F.F.,

F.D.F.T., e I.N.G., de 21, 45 y 41 años, vecinos de Valdepeñas; así como M.L.G.L., y J.A.L., de 57 y 33 años, vecinos de Villarta.

### Roban telas, en Daimiel, por valor de 8 millones

Por otro lado, en el taller de confección "Corte Express", de Daimiel, fueron sustraídos ochenta rollos de tejido por valor de 8 millones de pesetas, según la denuncia presentada por el propietario de dicho taller en el Puesto de la Guardia Civil de esta localidad.

Otro robo fue perpetrado en la fábrica de quesos "El Hontanal", de La Solana. El autor o autores, que accedieron al interior tras romper la verja de una ventana, sustrajeron 240 quesos y varios efectos, así como 12.000 pesetas en metálico, por valor de 652.000 pesetas.



### Picotazos

►El proceso de expropiación de los terrenos del PERI de Renfe sigue adelante. El siguiente paso es la reunión de los grupos municipales, convocada por el alcalde para el próximo jueves, en la que será estudiado la propuesta de justiprecio que será presentada a Renfe.

►Un vecino de Retuerta del Bullaque se ha dirigido a este diario para manifestar sus quejas por la larga duración de las obras de la carretera que lleva a esta localidad, que provoca a sus vecinos molestias al tener un largo tramo de tierra.

►Ciudad Real no se ha librado de la plaga de incendios forestales. Aunque la superficie quemada este año ya dobla la del pasado, las 1.000 hectáreas del presente están lejos de las "negras" cifras de otras provincias y comunidades, como Albacete, Valencia o Cataluña.

### ONCE

Lunes, 22 ..... 03165  
 Martes, 23 ..... 04704  
 Miércoles, 17 ..... 80222  
 Jueves, 18 ..... 30608  
 Viernes, 19 ..... 92470  
 Serie 079

**OCASO, S. A.**  
 Seguros y Reaseguros  
 Elisa Cendrero, 9  
 (Esquina Jacinto)  
 Teléfono: 25 58 70  
 13004 CIUDAD REAL

### Lotería Optimitra

**BONOLOTO**  
 Lunes, día 22  
 1-10-30-33-45-46  
 Comple. 41 Rein. 5  
 Martes, día 23  
 6-7-8-15-22-30  
 Comple. 16 Rein. 3  
 Miércoles, día 17  
 9-14-20-26-36-39  
 Comple. 41 Rein. 2  
 Viernes, día 19  
 7-22-31-38-45-47  
 Comple. 19 Rein. 8  
**PRIMITIVA**  
 Jueves, día 18  
 5-9-20-24-25-45  
 Comple. 23 Rein. 2  
 Sábado, día 20  
 19-24-28-32-41-47  
 Comple. 36 Rein. 2